

VITRACC

» VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO

**OBTENEZ
20\$ DE RABAIS
SUR SUPPORT À VELO**
(à l'achat d'une attache de remorque)

655-0148

» VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO

> VOIR PAGE 13

1118 con

**Les Hebdo's
Montérégien**
La force d'un réseau

LE SAMEDI 7 AVRIL 2001 Vol. 37 No 14 56 PAGES

La Seigneurie

641-3360

ANANAS
ENTIER OU ÉCORCÉ

Produit du Mexique

3.99\$ ch

Voir pages 28-29

Jardin de la Seigneurie

Le centre multifonctionnel de Boucherville sera prêt en octobre

Les représentants de la Ville de Boucherville et les promoteurs ont procédé mardi matin à la levée de la première pelletée de terre symbolisant le début des travaux de construction du centre multifonctionnel, un projet de plus de 6 millions\$. Le soir même, à l'hôtel de ville, quelque 250 membres du groupe des Aînés en forme ont manifesté bruyamment afin de faire savoir qu'ils étaient mécontents du local qu'ils devront occuper dans ce nouveau bâtiment.

> À lire en pages 3 et 8



Les secrets d'Harry Potter démasqués par les jeunes

Les élèves de l'école Antoine-Girouard connaissent Harry Potter comme le fond de leur poche. Ils ont fait étalage de leur savoir à l'occasion d'un jeu-questionnaire fort animé où l'univers de l'auteur J.K. Rowling était à l'honneur.

> À lire en page 10

La piscine de Varennes sera finalement prête en juin

> À lire en page 9

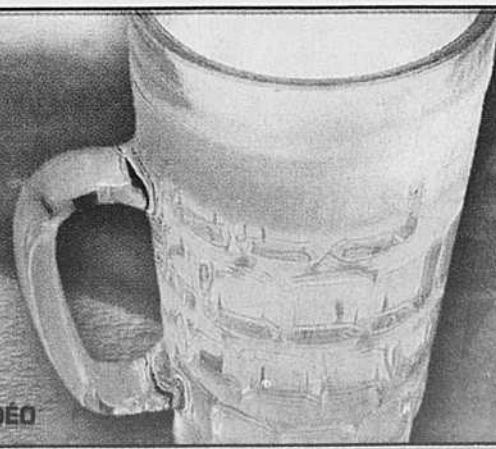
ICI
BOUCHERVILLE

> À lire en page 11

Le meilleur

4 à 8 en ville...

3 BARS | 2 ÉTAGES | 43 TABLES | SALONS | FOYERS | CIGARES
ÉCRAN GÉANT | 30 TÉLÉVISEURS | 10 LOTERIES VIDÉO



20 M Boulevard De Mortagne
Boucherville • Info: (450) 449-RACK

6200 Boulevard Henri-Bourassa Est
Montréal-Nord • Info: (514) 321-7171

RACK'N'ROLL
BILLARD • BAR

Infographie - David Vachon

COMMUNICATION

RESTAURANT
NOVELLO
CUISINE ITALIENNE RECHERCHÉE

*Bientôt
10 ans*

- Menu midi
- Table d'hôte du soir renouvelés toutes les semaines
- Carte des vins 260+ sélection
- Cuisine italienne innovatrice

*Nouveau décor
nouvelles
sections :*

- Bar
- Section non-fumeur



680, de Montbrun, Boucherville

Réservation 449-7227

Internet: www.novello.com

OUVERT 7 JOURS

Produits maison

Coquille St-Jacques

Entrée

350\$

Repas

450\$

Nouveautés

Vendredi seulement - Sushi

- Rouleaux printaniers faits maison

Charcuterie

Jambonneau
1,5 kg environ

990\$ /kg

Terrine
lapin noisette

229\$ /100 g

Plats cuisinés

Tous les jours
à partir de
15h

Pâtisserie

Oeuf chocolat

8 - 10 portions

1595\$

LUNDI - MARDI - MERCREDI

Baguette

89¢

Repas du midi

Table d'hôte

à partir de
695\$

Spéciaux du
11 au 15 avril 2001

Le Goutillon
Depuis 1970

280, boul. Fort St-Louis, Boucherville • 655-9747

ACTA
Tourisme
Québec

NOLITOUR
VACANCES

GRÈCE
LA MAGNIFIQUE

Dernière chance
de profiter du réserve-tôt
Date limite 15 avril 2001.

Prix de lancement pour une durée limitée

Départs: les 18 et 25 mai 2001 **1559\$** adulte

1159\$ enfant

Départs: les 1er et 8 juin 2001 **1499\$** adulte

1099\$ enfant

Départs: les 15 et 22 juin 2001 **1559\$** adulte

1159\$ enfant

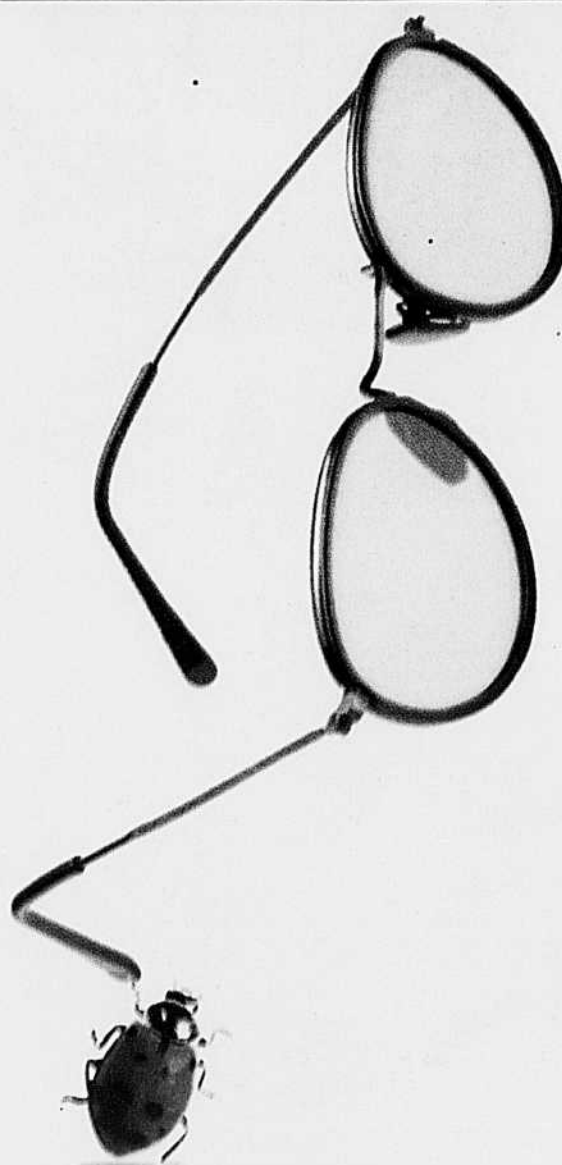
*Promotion
Nous doublons
le réserve-tôt*

Voyages Performa inc.

Carlson Wagonlit Travel

Le plus grand
réseau d'agences
de voyages au
monde plus
de 2100 agences
dans 138 pays

554, DE MORTAGNE, #200, BOUCHERVILLE • 655-2055



Qui que vous soyez,
nous savons répondre à vos besoins.

G. Gutkin
L & Lagüe
opticiennes

Examen sur place par Nicole Bourgeois, B. Sc., O.D., Optométriste

100, boul. Montarville Boucherville (450) 655-6020

Le centre multifonctionnel ouvrira ses portes en octobre

C'est un chantier gigantesque qui fourmille aux abords des Promenades Montarville, juste derrière le projet Harmonie.

C'est là que le futur cœur de Boucherville battra, avec un immense parc, Vincend-Indy, un lac de rétention aux dimensions impressionnantes et le centre multifonctionnel, aménagé au coût de 6 millions\$.

Mardi, la mairesse de Boucherville, Francine Gadbois, en compagnie de représentants de la municipalité et des promoteurs, a procédé à la pelletée de terre officielle marquant le début des travaux du bâtiment.

Il n'y a pas une minute à perdre, puisque le centre doit être en mesure d'ouvrir ses portes dans six mois. «Les choses vont vite, admet Jean-Pierre Bégin, de la firme Merlin, le promoteur du projet. Nous avons déposé notre sou-

mission à l'automne 2000. Les portes doivent être ouvertes le 1er octobre».

En conférence de presse après la visite, Mme Gadbois a souligné que le centre était né des demandes des citoyens et qu'il leur est destiné. Le projet a été rendu nécessaire en raison du fait que plusieurs organismes perdront en décembre les différents locaux qu'ils louaient.

Des lignes épurées et modernes caractériseront le bâtiment, a précisé Pierre Pion, du service du permis et de l'inspection. La plus grande des salles, qui pourra être divisée en trois parties, pourra accueillir 500 spectateurs lors de présentations culturelles et 350 personnes lors de banquets.

NATHALIE GILBERT

À l'étage et au sous-sol, on retrouvera d'autres salles polyvalentes. Le sous-sol donnera de plus accès au bassin d'eau. On y trouvera notamment une salle pour les patineurs, une crêmerie et une terrasse.

lisateurs du centre s'accaparent à eux seuls des lieux. Nous offrons au groupe ce qui constituera la plus belle salle de Boucherville. Elle doit conserver son caractère polyvalent et servir à d'autres activités. En ce sens, une fenêtre n'est pas envisageable. Mais nous avons indiqué aux responsables qu'il était possible d'ouvrir les portes qui donne sur la verrière», de dire Mme



Christian Fallu, ingénieur, et la mairesse de Boucherville, Francine Gadbois, admirent ce qui constituera le lac de rétention (photo: Robert Gosselin/PPM)



Les promoteurs du projet et les représentants de la municipalité ont procédé à la levée de la traditionnelle pelletée de terre (photo: Robert Gosselin/PPM)

LA PLUS BELLE SALLE

Interrogée sur les revendications du groupe les Aînés en forme, qui se dit insatisfait de la grande salle qu'on leur réserve, Mme Gadbois a indiqué qu'il s'agissait d'une «tempête dans un verre d'eau».

«Il n'est pas question que les principaux uti-

Gadbois.

Quant aux revendications portant sur le rangement qui ne sera pas à même la salle, Mme Gadbois dit qu'il n'est pas si compliqué de transporter le matériel sur roulettes. «Dans les gymnases, il n'y a habituellement pas de fenêtres. Je suis convaincue que les gens vont s'habituer».

Les Armoires
du Verseau inc.



Directement
du fabricant

Nos prix font pâlir la compétition!

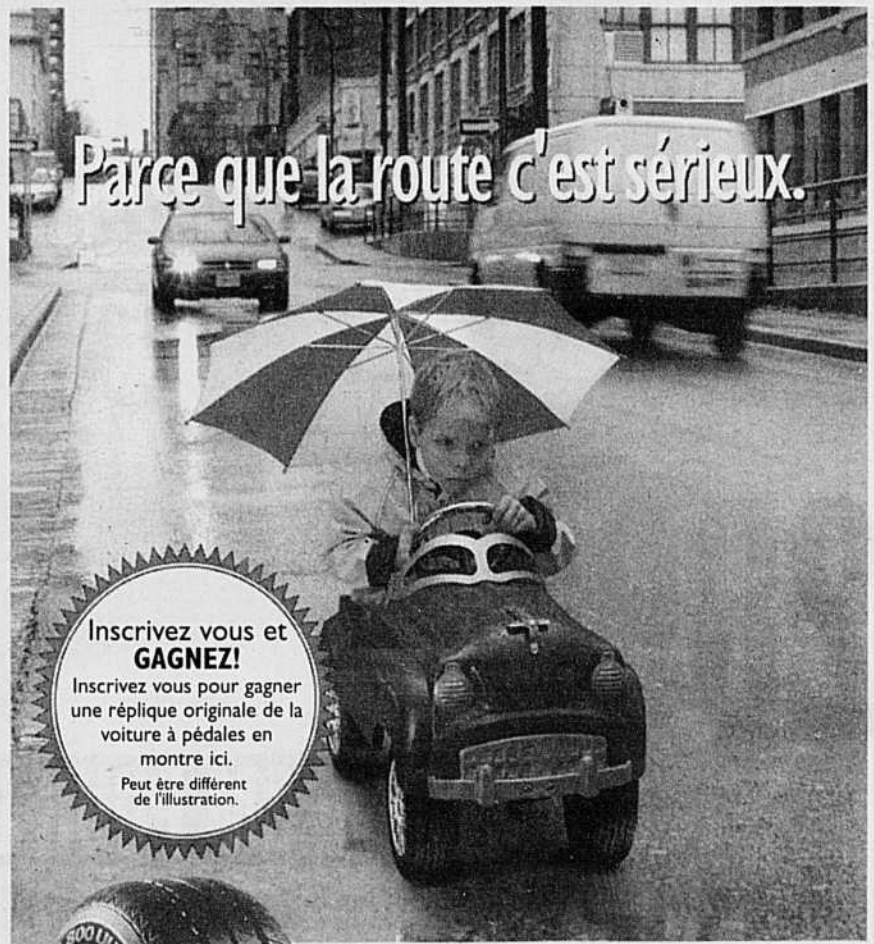


1241, Graham-Bell,
local B
Boucherville
449-2044
Téléphone (7 JOURS/SEM)

HEURES
D'OUVERTURE:
MARDI AU VENDREDI
DE 9H À 17H
SAMEDI
10 H À 17H
En tout temps sur
rendez-vous
LUNDI FERMÉ

721208-10-34

Parce que la route c'est sérieux.



Inscrivez vous et
GAGNEZ!

Inscrivez vous pour gagner
une réplique originale de la
voiture à pédales en
montre ici.

Peut être différent
de l'illustration.

PNEUS TOYO

LES PNEUS À VOTRE MESURE.

Radial de tourisme de qualité supérieure
Toyo 800 Ultra. Grande longévité, roulement
confortable et bonne résistance à l'aquaplanage, le
tout dans un seul pneu. Grâce à son indice d'usure
UTQG de 700, vous pourriez faire quatre fois le tour
de la planète — il est garanti pour 160 000 km!

PNEUS TOYO: classés n°1 pour la QUALITÉ DU PRODUIT
depuis quatre ans par - Tire Review Magazine

Nous acceptons les cartes de comptes ex. G.E. Capital, PPH, Associates Fleet, Newcourt, Ari etc.

UNI PRO
freins
silencieux
suspension
injection

Pneus CARIGNAN
Mécanique et pneus inc.

660, de Montbrun,
Boucherville
(coin chemin du Lac)

655-8531

UNIPNEU

ATTENTION

nous serons ouvert VENDREDI SAINT ET LUNDI DE PÂQUES



Cavalier 2001

220\$*
/MOIS

4 portes
manuelle
servofrein
servodirection
am/fm stéréo



4 portes
automatique
A/C
AM/Fm CD
vitres électriques
serrures électriques

Impala 2001

399\$*
/MOIS

* Location 48 mois, 20 000 km, TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS, taxes en sus.

EN SPÉCIAL AU DÉPARTEMENT DES VÉHICULES D'OCCASION

**PROMO
MALIBU 2000
TOUTE ÉQUIPÉE**

0\$ COMPTANT

**BAS MILLAGE
VÉHICULE
LÉGÈREMENT
UTILISÉ**



28990\$
/mois

**PLUS DE 50 VÉHICULES
D'OCCASION EN
INVENTAIRE
DONT 14 CAMIONS**

GARANTIE GM POUR LA DURÉE DE VOTRE BAIL !

ÉQUIPEMENT INCLUS: Transmission automatique, moteur V6 3.1L, freins ABS 4 roues, 2 coussins gonflables, vitres électriques, portes électriques, volant ajustables, miroirs électrique, régulateur de vitesse, radio am/fm/cd/cass., air climatisé, roues mags



Chevrolet
Oldsmobile inc.



1727, route 132,
Varenes

(450) 652-3973

Romain Gagnon, mordu des champignons

NATHALIE CÔTÉ

Certaines passions peuvent mener très loin. Parlez-en à Romain Gagnon, président de la Ferme Champagnon à Verchères, qui est passé, en moins d'un an, de mycologue amateur à second plus grand producteur de pleurotes au pays.

«Depuis plusieurs années, je vais dans les bois et nous cueillons des champignons en famille. Nous avons beaucoup de plaisir à le faire, raconte M. Gagnon. J'ai toujours été un entrepreneur et à la suite de certains événements, j'ai décidé de devenir producteur de pleurotes.» En février 2000, il achète donc un bâtiment sur la rue Calixa-Lavallée, à Verchères pour y installer ses serres. En août, il cueillait ses premiers champignons.

Il s'agissait d'un défi de taille car ne fait pas pousser des champignons qui veut. «C'est l'une des cultures les plus compliquées à faire ici en raison

du climat, indique M. Gagnon. L'agriculture m'a toujours intéressé mais je voulais quelque chose qui mette à profit mes connaissances particulières.»

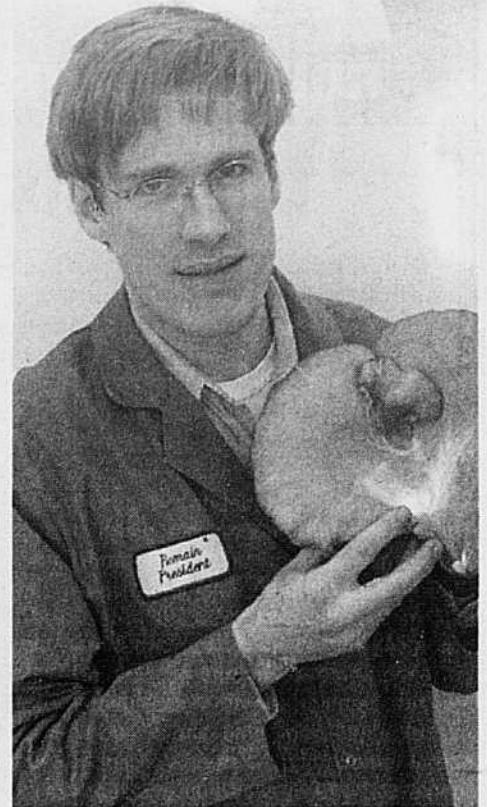
Il a dû travailler fort pour tout mettre en place. L'ensemble des installations est contrôlé minutieusement par ordinateur, que ce soit la lumière, la température ou encore le niveau d'humidité. «Il n'existe aucun système ou logiciel que l'on peut acheter pour ça, il a fallu les inventer, note-t-il. Tout notre système est unique, nous sommes les seuls en Amérique du Nord à utiliser cette technologie-là.»

UNE TONNE PAR SEMAINE

Présentement, la petite équipe de treize per-

sonnes produit une tonne de pleurotes par semaine qui sont envoyés en part égales aux États-Unis, en Ontario et un peu partout au Québec. Mais il n'est pas question de s'arrêter là. «Je pense pouvoir produire jusqu'à quatre tonnes par semaine d'ici la fin de l'année, estime M. Gagnon. Je souhaite donc ajouter une sixième serre, des tunnels de pasteurisation et un laboratoire pour le mycélium, le grain qui sert à faire pousser les champignons. De plus, quand la production de pleurotes sera stabilisée, j'aimerais faire pousser d'autres espèces plus sophistiquées.»

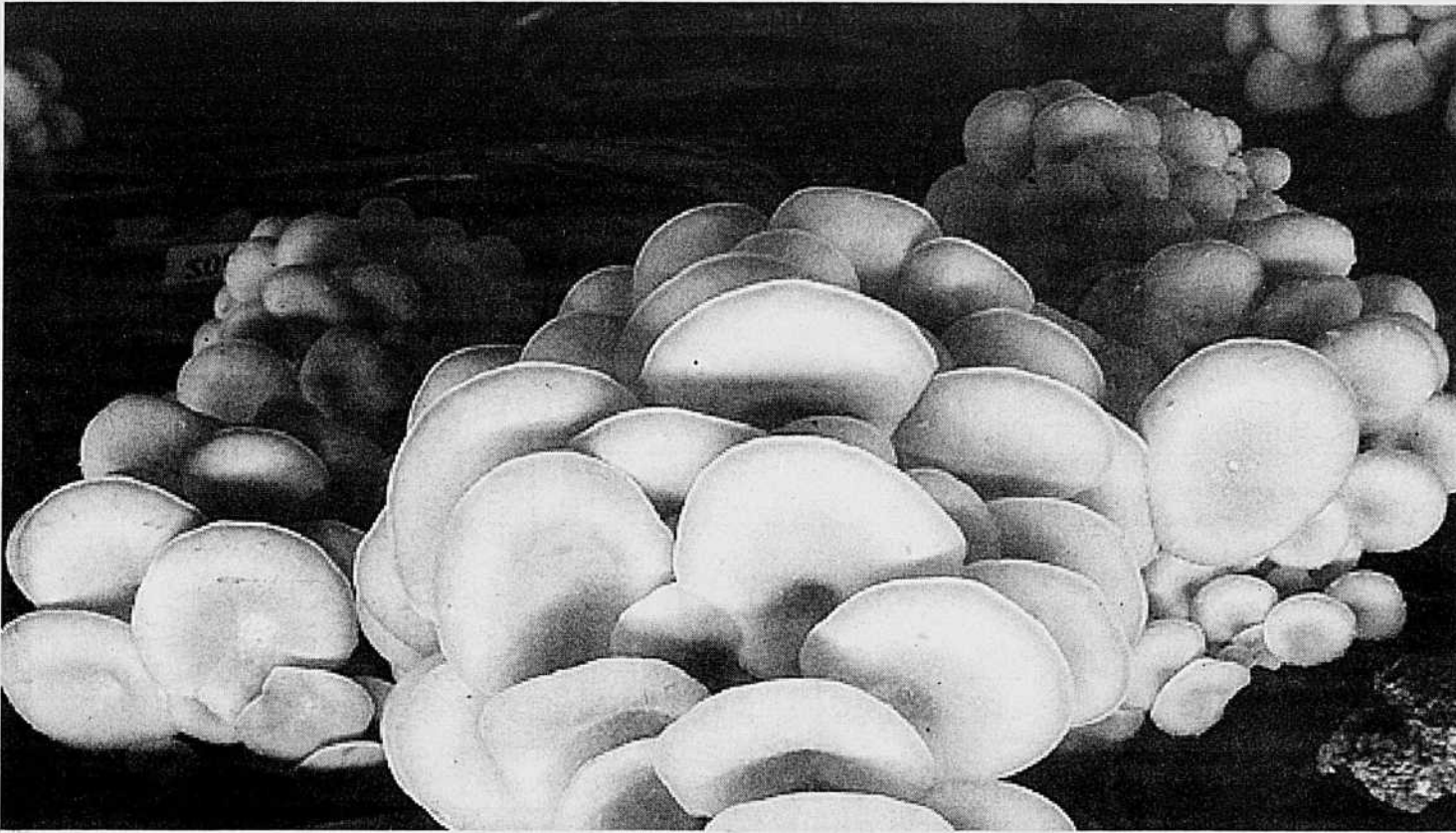
Il compte également mettre en vente les blocs de paille et de grains qui servent à faire pousser les



Romain Gagnon fait le pari que le pleurote deviendra de plus en plus populaire

champignons. «Présentement, les producteurs, dont le plus gros au Canada, les font venir d'Europe, ce qui coûte évidemment plus cher que de les acheter chez nous à cause du transport, indique M. Gagnon. Nous allons vendre nos blocs de substrat à la grandeur de l'Amérique du Nord.»

Pour l'instant, les pleurotes n'occupent qu'une petite place dans l'assiette des Québécois et des Américains mais M. Gagnon fait le pari qu'ils seront de plus en plus nombreux à l'adopter. «Dans l'ensemble du monde, la pleurote occupe 25 p. cent du marché mais uniquement 2 p. cent aux États-Unis, souligne-t-il. Ce champignon semble encore bien étrange pour plusieurs personnes mais je prévois que l'on va se rapprocher du peloton mondial dans les prochaines années.»



Les champignons poussent à travers les trous d'un sac de plastique qui contient de la paille et des grains

AQUA CLEAR

Mini - 150 - 200 Mousse filtrante
Mini - 150 - 200 Charbon
Mini - 150 - 200 Amoniaque

PRIX CHOC
2 pour 1



POISSON ROUGE médium

PRIX CHOC
rég. 99¢
39¢ cl.



POISSONS TROPICAUX au choix

PRIX CHOC
2 pour 1



LITIÈRE AGGLOMÉRANTE (18 kg)

City Classic avec poudre de bébé

RABAIS DE 4\$

Rég. 11,99\$

Spécial 7,99\$



Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Offres valables jusqu'au 21 avril 2001

Joyeuses Pâques de l'équipe Anima'tout

A-N-I-M-A-L-E-R-I-E

Anima'tout

2 500 pieds carrés pour mieux vous servir

Service personnalisé • Conseillers sur place

Grand stationnement, service à l'auto,

nourriture, grains et litière en vrac

LIVRAISON GRATUITE du lundi au vendredi

OUVERT 7 JOURS PAR SEM.

COUPE DE GRIFFES 3,99\$

de mardi au samedi

TONTE ET TOILETTAGE

19,99\$

Chien et chat sans anesthésie par professionnel

(450) 929-2727
2050, MARIE-VICTORIN LOCAL 100 VARENNES

CLUB VOYAGES Ste-Anne

Je pars c'est garanti



PERMIS DU QUÉBEC

Circuits - Exclusifs - Garantis - Accompagnés

Voir conditions en agence

Islande

13 au 25 juin

Avantages Club Voyages

- Visites 4 musées
- Croisière
- Entrée Blue Lagoon
- Guide francophone
- Accompagnateur Club Voyages
- Départ garanti

Vélo et châteaux de France

5 au 15 juillet

Avantages Club Voyages

- 6 jours de vélo
- Vélo hybride de 18 vitesses
- 16 repas
- 2 nuits à Paris
- Accompagnateur Club Voyages

Ouest Canadien

15 au 28 juillet

Avantages Club Voyages

- 26 repas inclus
- Excursion en train
- Spectacle stampede de Calgary
- Randonnée glaciers

Tour de France gourmande

28 août au 16 septembre

Avantages Club Voyages

- Tous les repas inclus, 16 avec vin
- Spectacle grandiose Puy du Fou
- Aucune excursion facultative
- Accompagnateur Club Voyages

Grèce

15 septembre au 2 octobre

Avantages Club Voyages

- Croisière de 6 jours
- Circuit classique incluant météores
- Séjour Crète Hôtel 5*
- Accompagnateur Club Voyages

Ouest américain

15 au 19 septembre

Avantages Club Voyages

- 24 repas inclus
- Spectacle «O» du Cirque du Soleil
- Départ garanti
- Accompagnateur Club Voyages

Autres circuits garantis accompagnés

COMPLET

13 au 24 juin : Vélo et bateau Hollande

30 septembre : Chine

COMPLET

15 au 28 juin : Yukon et Alaska

COMPLET

1er au 16 octobre : Tunisie

17 au 24 juin : Croisière en Alaska

Novembre : Inde et Népal

8 au 26 sept. Grand tour d'Europe

Novembre : Australie - Nouvelle-Zélande

Pour information

10, rue Ste-Anne, Varennes 652-0605



Les impôts, oui mais...

On n'y échappe pas, la période des impôts va bon train, c'est la même chose chaque année. Un exercice difficile qui ne réjouit que nos gouvernements, les comptables et peut-être les pharmaciens dont les ventes de produits pour les maux de tête doivent grimper en flèche pendant ces quelques semaines.

Et il y a de quoi donner la migraine. Toutes ces colonnes de chiffres que l'on doit additionner, soustraire, diviser et multiplier pour un résultat rarement satisfaisant pour le porte-feuille des citoyens. Et c'est sans compter le charabia de fonctionnaire incompréhensible de la formule à laquelle on accole pourtant le titre de simplifiée!

Un exercice pénible donc mais c'est pour la bonne cause. On est les plus taxés mais on a droit à toute une panoplie de services. On n'a qu'à penser au système de santé, d'éducation, à l'entretien des routes... Mais c'est justement là que l'argumentation accroche. Aurait-on un petit problème de rapport qualité/prix au Québec?

En plus de payer une petite fortune en impôt, il faut attendre des heures interminables, pour ne pas dire des jours, pour se faire soigner par du personnel à bout de souffle ou payer encore et aller se faire traiter ailleurs. Il faut aussi payer des sommes considérables pour le matériel scolaire, les livres et les frais de toutes sortes pour un système d'éducation pourtant gratuit. C'est sans compter les réparations devenues nécessaires sur les voitures en raison du mauvais état des routes. Bref, malgré les sommes gigantesques versées aux gouvernements fédéral et provincial, on passe à la caisse sans arrêt.

Évidemment, personne n'aime payer. Malgré tout, on le fait pour maintenir en place un système qui comporte tout de même plusieurs avantages et peut-être un peu aussi parce qu'on n'a pas vraiment le choix. Mais est-ce trop demander que d'en avoir pour notre argent? Ça ne semble pas être le cas présentement.

Nathalie Côté



Les chiens pourront vagabonder dans le parc Saint-Charles à Varennes

C'est le parc Saint-Charles, à Varennes, qui a été retenu par les élus pour y aménager un endroit où les chiens pourront être laissés en liberté. «Le projet est encore à l'étude mais normalement, ce devrait être prêt au cours de l'été, précise Sylvie Guertin, responsable des communications. Des clôtures seront installées mais on ne sait pas encore où exactement dans le parc.» Les coûts ne sont donc pas encore connus. (NC)



Parents-Secours de Varennes ferme ses portes faute de relève

L'organisme Parents-Secours de Varennes est présentement en processus de dissolution. Personne ne s'est présenté à l'assemblée, mardi soir, pour prendre la relève.

«Nous demandons à ceux qui ont des

affiches dans leur fenêtre de les rapporter au poste de police de Varennes ou encore de communiquer avec nous, indique Serge Côté, agent de liaison. Il faut récupérer les pancartes au cas où nous pourrions reconstruire l'organisme plus tard.»

Selon lui, le fait qu'il n'y ait pas eu d'incident rapporté démotive les gens. «Malheureusement, il faut parfois qu'un enfant se fasse agresser pour que les gens réalisent l'importance que Parents-Secours peut avoir», souligne-t-il. (NC)

Appel à tous

Vous connaissez quelqu'un de particulièrement engagé dans son milieu, qui effectue un travail spécial, qui a une passion inusitée et qui pourrait faire l'objet d'un reportage? La Seigneurie aimerait présenter ces personnalités dans ses pages. N'hésitez pas à communiquer avec la rédaction pour nous les faire connaître au 641-3360.

Précision

Le karatéka Eugène Bourget participera aux Championnats du monde seulement s'il termine parmi les trois premiers aux

Championnats canadiens contrairement à ce qui était écrit dans un titre de notre édition précédente.

Vol à main armée à la Banque Nationale

La succursale de la Banque Nationale située au 1000, boulevard de Montarville à Boucherville a été victime d'un vol à main armée mardi vers 11h30. La police ne dispose pour le

moment que de peu de détails. Armé d'une arme, possiblement un pistolet, un individu a exigé d'un employé le contenu de la caisse et s'est enfui. (NG)



TIRAGE : 24 106 copies



Directeur général
Serge Landry

Directeur adjoint
Sylvain Bouchard

Rédactrice en chef
Nathalie Gilbert

Journaliste
Nathalie Côté

Rédactrice
Line Néron

Publicité
Sylvain Bouchard
Monique L'Heureux
Lise Paquette

Secrétaires
Linda Bourdua
Lucie Roy

Promotions
Yann Barrière

Infographie
PCO inc.
Communication visuelle
467-9451

Infographe
Jean Delorme

Mise en page électronique
Sophie Cadieux

Page couverture
David Vachon

Adresse
391, boul. de Mortagne,
Boucherville J4B 1B7
Tél.: 641-3360
Fax: 655-9752
info@la-seigneurie.qc.ca

Imprimerie
Québecor, Saint-Jean

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier 2e classe. Enregistrement no 1300

À votre service

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mardi à midi, précédant la parution. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable. Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Les opinions émises dans ce journal par nos rédacteurs ou nos lecteurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. Hebdomadaire édité par La Seigneurie Inc., couvrant les municipalités de Boucherville, Varennes, Verchères.

REMISES DE JARDIN

Prestige enr.

Remises érigées sur place selon vos plans ou selon nos modèles en catalogue

Remise 8' X 10'

à partir de

1 259\$

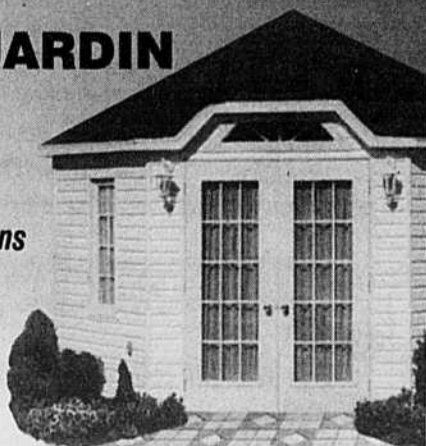
Comprenant une porte d'acier

• Prix compétitifs
• Estimation gratuite
Démonstrateur sur place

Licence R.B.Q. 8234-4730-18

RONA L'express MATÉRIAUX
Bibeau
Toujours PLUS pour vous aider!

1527, ch. du Pays Brûlé
Varennes (450) 652-3997



HÔPITAL VÉTÉINAIRE



387, Samuel-de-Champlain
Boucherville
Tél. : (450) 449-7277

L'hôpital vétérinaire des Seigneuries souhaite la bienvenue au Dre Geneviève Roy qui s'est jointe à notre équipe maintenant composée du Dre Martine Jobin et du Dr Joël Bergeron.

Dre Roy a gradué de la Faculté de Médecine vétérinaire de St-Hyacinthe en 1999.

Avec son dynamisme, elle aimerait développer une unité pour les soins des oiseaux et des animaux exotiques afin de compléter les services offerts à l'hôpital.

Le retour des nids-de-poule

L'arrivée du printemps découvre, un peu partout sur les routes de la province, d'immenses nids-de-poule. Que pensez-vous du travail de la Ville de Boucherville pour remédier à ce problème? (NC) (photos: Robert Gosselin/PPM)



CLAIRE DUBÉ
«C'est très bien si on compare à d'autres villes.»



DANIELLE LAVOIE
«Je ne me promène pas beaucoup, je ne sais pas vraiment.»



LINDA PLANTE
«Je ne suis pas de Boucherville mais il y en a un peu partout. On essaie de les éviter.»



JOHANES CHARLES
«Je ne connais pas bien la ville mais je suis chauffeur de taxi et je peux vous dire qu'à Montréal, c'est épouvantable, c'est pire qu'ici.»



SYLVIE BUREAU
«C'est bien. Ceux que je vois disparaissent assez vite.»



JEANNE LUSSIER
«Je n'ai pas eu à m'en plaindre jusqu'à maintenant. Les rues où je circule le plus souvent sont correctes.»

Irène Messier Beauchamp: premier maillon d'une longue chaîne d'amitié

NATHALIE CÔTÉ

En 1986, Suzanne Coupal et Yvonne Savaria fondent la Chaîne d'amitié de Varennes, dont le but est de permettre des rencontres et des activités, tous les mercredis, pour les gens à la retraite. Cette semaine, l'organisme fête son quinzième anniversaire alors que sa présidente, Irène Messier Beauchamp, célèbre ses quinze ans de service.

«Au début, je faisais la cuisine, se souvient Mme Messier Beauchamp. Nous préparions les repas chez nous et les apportions au CLSC par la suite. Quelques mois après le début de nos activités, la Ville nous a offert des locaux au centre communautaire où nous partageons une cuisine avec d'autres organismes.»

Après une vie bien remplie, partagée entre l'entreprise de son mari et ses quatre filles, elle tenait à demeurer active. «Quand mon mari a décidé de vendre son commerce, mes filles étaient parties de la maison et je ne voulais pas me retrouver à ne rien faire, raconte-t-elle. Quand on m'a parlé de cet organisme qui démarrait, j'étais très intéressée car ça m'occupait et j'aimais beaucoup faire la cuisine.»

Toutefois, en 1989, elle abandonne les chaudrons pour prendre la présidence de l'organisme. «Gérard Labbé, qui occupait le poste à l'époque,

a dû l'abandonner pour des raisons de santé. Je trouvais ça malheureux, je ne pouvais pas m'imaginer que l'organisme puisse disparaître alors j'ai décidé de relever le défi», note-t-elle.



Irène Messier Beauchamp fait du bénévolat pour la Chaîne d'amitié de Varennes depuis la naissance de l'organisme (photo PPM)

Depuis, elle n'arrête plus une minute, d'autant plus qu'elle est aussi engagée au sein d'Action bénévole, du Cercle de fermières, des Filles d'Isabelle, des Dames de Sainte-Anne et de la Croix-Rouge. «Je travaille plus qu'avant de prendre ma retraite mais c'est très différent, souligne-t-elle. C'est très gratifiant. Les gens sont heureux et ça fait chaud au cœur.»

Malgré tout, son mari ne se sent pas trop délaissé. «Il m'aime beaucoup et me donne la chance de faire ce que je veux, note-t-elle. C'est certain qu'il se retrouve souvent seul à la maison parce que je suis trop occupée mais il se débrouille bien et fait du bénévolat lui aussi.»

Et elle n'entend pas ralentir le rythme pour le moment. «Quand j'ai accepté la présidence de la Chaîne d'amitié, je ne pensais pas que ça allait durer douze ans mais ça ne me tente plus de partir, indique-t-elle. Je vais être en élection cette année et je veux continuer pour un autre deux ans. Je me trouve chanceuse d'être encore suffisamment en santé pour faire tout ça et tant que je le serai, je compte bien continuer.»

Hé! Les enfants!



GIORGIO

vous invite à participer à un tirage!

Vous aimez dessiner?
Apportez votre chef-d'oeuvre
et courez la chance de gagner un magnifique
lapin en chocolat !!!

Repas enfants à 2\$ en salle à manger
pour les 12 ans et moins, sur présentation de votre dessin

(Limite de 2 repas pour enfants à 2,00\$ à l'achat d'un plat principal par adulte)
Le concours prendra fin lundi 16 avril 2001 à 22h

Une exclusivité
de votre Giorgio
à Boucherville!



95C, boul. de Mortagne
(450) 655-8422
www.giorgio.ca

PORTES & FENÊTRES

VISION CONFORT inc.

Détaillant de produits de qualité

DISTRIBUTEUR
AUTORISÉ POUR



DISTRIBUTEUR
AUTORISÉ POUR



S É R I E
Evolution



*Financement disponible
*sujet à l'approbation de crédit

- Portes d'acier, PVC, bois intérieur
- Fenêtres PVC, aluminium, bois
- Portes de garage
- Portes de patio et de jardin
- Persiennes
- Têtes coloniales, pilastres
- Balcon en fibre de verre
- Rampe d'aluminium

Garantie exclusive 25 ans

- La meilleure qualité de PVC
- PVC lustré
- Protection à triple coupe-froid néoprène
- Verre énergétique tendre
- Fabrication sur mesure

PRIX IMBATTABLE

641-2123
650 de Montbrun, Boucherville

ESTIMATION
GRATUITE

HEURES D'OUVERTURE

Lundi-mardi-mercredi
8h30 à 18h
Jeudi-vendredi
8h30 à 20h
Samedi
9h à 15h

Les Aînés en forme font du bruit à l'hôtel de ville

Ils ne manquaient pas de pep dans le souler les représentants du groupe Aînés en forme qui sont venus bruyamment manifester mardi lors de l'assemblée publique du conseil municipal.

D'oeil de journaliste, ils devaient être aux environs de 250 à envahir la salle du conseil. C'est sous les huées et le foisonnement des pancartes où on pouvait lire «Ne touchez pas à mon local du centre multifonctionnel» qu'ils ont accueilli les élus.

Les intervenants qui ont pris la parole en avaient tous contre le local que leur destine la municipalité dans le futur centre multifonctionnel. On accepte mal que le local n'ait pas de fenêtre et qu'il ne dispose pas d'un espace de rangement intégré dans le local.

Une pétition de 476 noms a été déposée, soulignant le caractère non-fonctionnel de la salle qui sera appelée à recevoir les quelque 525 aînés qui suivent des cours de conditionnement physique.

M. Donato a souligné que le local était un véritable «blockhaus» et qu'il s'agissait d'une atteinte à la santé des aînés. «Ne faite pas de Boucherville le Miami du Québec», a-t-il dit.

D'autres, comme Monique Désy, ont fait part aux élus de leur crainte d'être «tassés» au profit d'un quelconque banquet ou événement spécial.

Annie-Claude Charron, qui enseigne aux Aînés en forme, a fait valoir que le local présentait de nombreuses lacunes. «Il ne doit pas être si complexe d'installer une fenêtre quitte à la voiler à l'occasion d'autres activités».

POUR TOUT LE MONDE

Entre les protestations et le chahut, la mairesse Francine Gadbois a tenté tant bien que mal d'expliquer la décision du conseil. «Il ne faut pas perdre de vue que cette salle est la plus

NATHALIE GILBERT



Les représentants des Aînés en forme ont brandi des pancartes pour démontrer leur mécontentement (photo: Robert Gosselin/PPM)

grande du centre. Et qu'elle doit servir à toute la population puisque c'est toute la population qui la paie. Le centre sera géré par un conseil d'administration au sein duquel vous pourrez sûrement siéger. Ce sera à ces gens de déterminer s'ils veulent ou non louer la salle à d'autres et à quel moment ils voudront le faire. Les experts

nous disent qu'une fenestration n'est pas appropriée dans ce type de salle».

Les gens n'ont pas apprécié que Mme Gadbois évoque la possibilité que la salle multifonctionnelle puisse être réservée pour la tenue de ban-

quets. «Nous nous sentons trahis, a dit Jean-Pierre Grauby. On nous avait demandé d'exprimer nos besoins, on nous avait dit qu'il y aurait une fenêtre. Puis, nous n'avons plus de nouvelles et nous apprenons finalement que tout est joué, qu'il n'y aura pas d'éclairage naturel».

Mme Gadbois a clos le chapitre en disant que le conseil discuterait encore une fois de la question, sans s'avancer davantage.



Jean-Pierre Grauby, des Aînés en forme, déplore la façon dont les élus ont mené le dossier (photo: Robert Gosselin/PPM)



Pourquoi payer pour une deuxième glace à Varennes?

Comme nous savons que les quatre conseillers d'Action Varennes forment la majorité au conseil et qu'ils semblent vouloir aller de l'avant dans le dossier de la deuxième glace, c'est particulièrement à eux que je m'adresse.

Vous avez promis, lors de votre campagne électorale, de doter Varennes d'une deuxième glace. Vous vous devez maintenant, tout comme nous l'avons fait avant vous, d'explorer et d'étudier tous les aléas d'une telle promesse, et d'en analyser tous les impacts compte tenu des besoins réels de l'ensemble de notre population. Vous vous devez de gérer sainement les argentés que nous vous mettons entre les mains afin que les dépenses effectuées reflètent bien les aspirations réelles de la majorité des citoyens de Varennes. C'est pour ça qu'on vous a élus.

Je sais par expérience que certaines personnes trouvent plus facile de se mettre la tête dans le sable pour ne pas voir certains éléments essentiels qui vont à l'encontre de leurs aspirations. De les rejeter du revers de la main. De cacher ou d'éliminer les irritants, que ce soit des idées contradictoires ou voir même certaines personnes qui donnent un peu trop l'heure juste. Il vous faudra pourtant ouvrir les yeux. À tout le moins, on vous aidera.

Je tiens à vous rappeler qu'un texte de Marc Thibodeau, du Journal La Presse, daté du 12 janvier 2000 inspiré des statistiques du gouvernement du Québec faisait état d'une baisse marquée de la clientèle scolaire de l'ordre de 13,5 p. cent pour les dix prochaines années, tant au niveau secondaire, que primaire et pré-scolaire. N'est-ce pas là la clientèle visée par les sports de glace? Comment peut-on réellement envisager l'ajout d'une deuxième glace en réétudiant pas attentivement ces données? Pourquoi passer sous silence ces chiffres? Je vous vois déjà dire que Varennes est une ville de hockey. Je vous l'accorde mais pour combien de temps encore? Ne nous leurrons pas. Tôt ou tard, si deuxième glace il y a, elle sera probablement vide d'ici quelques années et nous, nous paierons pendant plus de vingt ans une telle infrastructure qui risque de nous coûter facilement plus de trois millions\$. En tiendrez-vous compte dans votre décision finale? Moi, je l'avais fait.

De plus, une étude de Hockey Québec du mois d'avril 2000 a été largement commentée par Michelle Coudé-Lord dans le Journal de Montréal du 24 octobre 2000. En effet, on y apprenait que les sports de glace au Québec sont largement en perte de vitesse. On y présentait un

court tableau dès plus explicite. [...]

De plus, on ajoutait que de 120 000 joueurs au Québec, ce chiffre avait chuté à 80 000. Et vous pensez que Varennes sera épargnée? Pourquoi cacher ces informations à la population? Pourquoi le comité de la deuxième glace n'a jamais soulevé ce point, ne serait-ce que pour l'expliquer, le justifier ou le réfuter? La transparence en prend pour son rhume. À la lumière de ces données, vous pensez encore que les sports de glace sont une priorité? Un peu de vision voyons! Je vous rappellerai simplement qu'il y a plus de joueurs de soccer à Varennes que d'utilisateurs de glace. Dans un tel contexte, et toute proportions gardées, seriez-vous prêt à investir trois millions\$ pour le soccer à Varennes? Je sais que votre réponse est non. Alors pourquoi une deuxième glace au même coût pour une clientèle moindre? Pour les copains peut-être?

Enfin, certaines rumeurs circulent à l'effet que les Éperriers de Contrecoeur soient démenagés à Varennes. Cela pourrait possiblement justifier une deuxième glace et faire l'affaire de ses promoteurs. De toute façon, à la lumière de l'expérience de Montréal qui a de la difficulté à conserver le club Canadien dans sa ville, comment peut-on sérieusement penser supporter ne serait-ce qu'une équipe junior? Combien nous en coûtera-t-il pour alimenter les revenus de ses supporters? Est-ce là votre vision d'équité, de transparence et de démocratie? Finalement, Action Varennes a largement véhiculé son ouverture d'esprit à réaliser différentes fusions de services municipaux. Dans le cas où un éclair de génie vous frapperait, une fusion des services récréatifs avec la Ville de Sainte-Julie, par exemple, nous permettrait non seulement d'avoir une deuxième glace mais bien trois glaces. Ainsi, on pourrait épargner le fardeau de la dette d'une deuxième glace, tout autant à Varennes qu'à Sainte-Julie. N'est-ce pas là une réflexion sérieuse que vous devez faire? Moi, j'y ai pensé. Vous aurez donc à étudier sérieusement ce dossier sans oublier les irritants. Je suis loin d'être seul à y réfléchir, bien que cela puisse vous irriter. Le prix d'une mauvaise action politique peut parfois peser lourd sur l'avenir, autant pour vous que pour nous, les citoyens de Varennes. Soyez assurés que je ferai ce que doit pour nous protéger. Adviennent que pourra...

Daniel Boucher. Conseiller municipal responsable des loisirs de 1996 à 2000. Varennes

Longueuil, pourquoi pas?

La recherche d'un nom pour une ville est l'occasion d'un échange d'idées qui a toute sa place en démocratie. On peut être pour ou contre une suggestion, mais l'important, c'est l'expression des idées. Certains prônent «Des Seigneuries», d'autres «Pierre-

Bouche», mais dire tout simplement «Longueuil, jamais», c'est un peu court. Je dis: pourquoi pas Longueuil? En Nouvelle-France, il y a eu 240 seigneuries étalées le long du fleuve Saint-Laurent et des rivières Richelieu et Chaudière. Vouloir dénommer «Des Seigneuries» la nouvelle ville de la rive-

sud de Montréal n'est pas très caractéristique, ni très original. Toute agglomération le long de ces cours d'eau pourraient revendiquer un tel nom. De plus, le terme seigneurie est utilisé à bien des sauces: dépanneur, érablière, journal, institution, commerce, etc.

Longueuil n'est pas un nom à bannir sans réflexion. Je livre la mienne. D'abord, Longueuil est une des plus vieilles seigneuries de la Nouvelle-France. Elle fut érigée en 1657 et fut agrandie à cinq reprises par après. Lors de sa dernière extension, sa profondeur s'étendait jusqu'à la

rivière Richelieu. Ses limites à l'est étaient le fief Du Tremblay et la seigneurie de Boucherville et à l'ouest, la seigneurie de La Prairie de la Magdeleine. Le territoire de la seigneurie de Longueuil recouvrait donc en tout ou en partie plusieurs des villes à fusionner. En 1700, la seigneurie de Longueuil fut érigée en baronnie par le roi de France; ce fut la seule seigneurie qui mérita cet honneur.

C'est à Longueuil que siègent la plupart des organismes gouvernementaux qui concernent notre région. De plus, Longueuil est la ville la plus peuplée et c'est un nom connu. Que de fois il arrive que nous devions situer LeMoine, en disant «voisine de Longueuil». Au Québec, il y a deux municipalités Saint-Hubert, trois Saint-Lambert et quatre Saint-Bruno. Il faut spécifier celle près de Longueuil si on réfère à la municipalité de notre région. Et alors on se comprend. Il n'est pas facile de nommer une nouvelle ville, mais l'histoire et la réalité nous aident. Coup de coeur et coup d'émotion ne sont pas nécessairement les meilleurs conseillers.

Bertrand Drapeau, Boucherville

La peur de la contravention avant la sécurité des enfants

Tous les matins, je vais reconduire mes enfants, l'un au CPE de Boucherville et l'autre à l'école Les Jeunes Découvreurs. Je gare ma voiture au débarcadère de la rue Jacques-Cartier. Tous les matins, je crains d'assister à un accident. Plusieurs parents, comme moi, viennent reconduire leurs enfants à l'un ou l'autre de ces établissements. Il y a donc beaucoup de va-et-vient. Tous les matins, je vois des parents automobilistes effectuer des virages en U, sur une ligne double, ou tout simplement, débarquer leurs enfants du côté opposé de la rue. Ceux-ci doivent se frayer un chemin parmi les cafouillis de voitures aux conducteurs tellement pressés de s'en aller.

Mais le comble de l'inconscience, c'est lorsqu'une camionnette arborant le panneau d'écoliers a failli entrer en collision avec ma voiture en reculant du passage menant à l'école où une pancarte indiquant qu'il est interdit d'entrer entre 7h et 18h est pourtant installée. Cette même camionnette effectue maintenant des virages en U sur une ligne double. Quel bel exemple!

À la suite de ces événements, j'ai fait part de mes

inquiétudes à la garderie et à l'école. Chacune des directrices m'a avoué ses craintes et toutes deux en reparleront encore dans les mémos adressés aux parents. J'ai aussi contacté le service de police qui m'a référé à l'agent Richard Legault. Ce dernier m'a expliqué qu'il était lui aussi très préoccupé par ce dossier. Aussi, grâce à son intervention, le lundi suivant, j'ai constaté qu'une voiture de patrouille surveillait le va-et-vient des automobilistes. Bizarrement, ce jour-là, je n'ai pas vu un seul automobiliste effectuer de virages en U, alors que normalement, j'en vois au minimum cinq ou six le temps où je suis dans cette zone. La peur de la contravention est-elle plus grande que la sécurité de nos propres enfants?

Perdre trois ou quatre minutes de plus le matin et le soir en faisant un petit détour pour éviter des manoeuvres dangereuses dans une zone où il y a une grande concentration d'enfants de 0 à 12 ans est pour moi une priorité.

Céline Comeau, Boucherville

La piscine de Varennes ouvrira à la mi-juin

Près de cinq mois après la date prévue pour l'ouverture de la nouvelle piscine de Varennes, le problème d'adhésion des tuiles au fond du bassin est enfin réglé et les citoyens pourront se baigner à la mi-juin selon Michel Tremblay, vice-président de la Société varennoise de gestion des équipements communautaires (SOVGEC). Il ne manque plus qu'à officialiser le tout.

«Trois nouveaux bancs d'essais ont été réalisés au cours des dernières semaines et les résultats sont conformes aux normes exigées par nos professionnels, explique M. Tremblay. Nous sommes cependant en attente d'une confirmation écrite de l'architecte attestant la conformité des résultats ainsi qu'un rapport d'expertise du laboratoire Inpect-Sol avant de débiter les travaux.»

Les travaux de préparation du fond devraient donc commencer lundi. «Les délais de cure sont assez long, c'est ce qui explique que la date d'ouverture ne soit que le 15 juin, précise Jean-François Gauthier, conseiller. Le remplissage prend aussi beaucoup de temps car nous devons

le faire avec un petit boyau pour éviter un choc thermique.»

Une seconde journée porte ouverte est aussi prévue, soit près de huit mois après la première. Cette fois, par contre, ce n'est pas un chantier mais bel et bien une piscine remplie d'eau que les citoyens pourront voir. «Nous allons offrir à la population la possibilité d'accéder gratuitement à la piscine que ce soit pour une simple visite des lieux, pour participer à des activités spéciales ou assister à des démonstrations», sou-



Une seconde journée porte ouverte sera organisée mais pas dans un chantier cette fois (photo d'archives)

NATHALIE CÔTÉ

ligne M. Tremblay, annonçant dans un même souffle que la programmation des activités était terminée et qu'on était sur le point de finaliser l'embauche et la formation du personnel.

Par ailleurs, après avoir refusé pendant de nombreuses semaines de devenir membres du conseil d'administration de la SOVGEC, les conseillers d'Action Varennes ont finalement décidé que Michel Lyons et Gilles Lacroix y siègeraient.



Le conseiller Jean-François Gauthier était bien heureux d'annoncer la nouvelle aux citoyens (photo d'archives)

Le réfection de la piscine Paul-VI ne fait pas l'unanimité

Le projet de réfection de la piscine Paul-VI ne fait pas l'unanimité. Quelque 90 résidents ont pris part lundi à une soirée d'information sur le sujet.

À l'origine, le conseil souhaitait démolir la piscine qui date des années 50 et qui a toujours été accessible gratuitement. Elle a été fermée l'été dernier en raison de son mauvais état mais accueillait tout de même quelque 2500 baigneurs chaque été.

À la suite des pressions de la conseillère Denise Fillion et du dépôt d'une pétition de quelque 800 noms, le conseil avait consenti une somme de 270 000\$ pour sa réfection. La Ville avait décidé d'assumer les coûts de son entretien mais de prélever une taxe d'amélioration locale pour acquitter les coûts de réfection. C'est justement ce qui irrite les citoyens opposés au projet. L'un deux, André Houle, a fait savoir aux élus lors de l'assemblée publique de mardi qu'il estimait que les coûts devaient être assumés par l'ensemble des contribuables. Un autre a rappelé que

Boucherville ne disposait que d'une seule autre piscine, celle du centre sportif Pierre-Laporte, et qu'elle était remplie à pleine capacité. La piscine Paul-VI a l'avantage d'être peu profonde et de convenir parfaitement aux jeunes enfants, a-t-il dit.

Devant ces commentaires, les élus ont décidé de retarder l'adoption du règlement décrétant les travaux de réfection.

Mme Fillion comprend la réaction des gens. «Les 756 résidences touchées par la taxation devront acquitter pendant 15 ans une facture moyenne annuelle de 25\$. Pour le conseil, il n'était pas opportun de faire payer l'ensemble des contribuables puisqu'il ne s'agit pas d'un équipement central. La détermination des résidences touchées n'a pas été aisée. Nous nous sommes

NATHALIE GILBERT

notamment basé sur les noms de ceux qui avaient signé la pétition».

Selon la conseillère, le fait d'avoir une piscine à proximité de sa résidence constitue une valeur ajoutée au moment de la vente, un élément qu'il ne faut pas négliger.

Sa crainte à ce moment-ci est que le conseil abandonne carrément le projet ou qu'il choisisse de répartir les coûts à l'ensemble des citoyens. «Ce dernier choix amènerait presque assurément des frais d'admission comme c'est le cas pour la piscine du centre sportif. N'oublions pas que la construction d'une nouvelle piscine coûterait rien de moins que 450 000\$».

Mme Fillion espère une mobilisation des gens qui soutiennent le projet d'ici à ce que le conseil se réunissent de nouveau, le 17 avril.



La piscine Paul-VI sera-t-elle finalement rénovée? (photo d'archives)

Économisez sur le chauffage tout en climatisant cet été

SPÉCIAL D'AVRIL
sur notre garantie 10 ans sur pièces et main d'oeuvre

- Chauffage
- Climatisation
- Thermopompe
- Ventilation



Maitre frigoriste & Maitre tuyauteur Depuis 1986

AIR PELOQUIN INC.
LA TECHNOLOGIE DU CONFORT

135, Guy, Longueuil, Qc
(450) 670-5204

Consultez notre site Internet www.airpeloquin.qc.ca

FINANCEMENT DISPONIBLE ESTIMATION GRATUITE

14-100428mg



ALDO DI IORIO Prop.

STATION SERVICE ALDO
• SUPER SANS PLOMB • SANS PLOMB • DIESEL
630, Marie-Victorin, Boucherville
655-5762

PROMOTION

Dollars en retour



Recevez un certificat de visite de retour d'une valeur allant jusqu'à

140\$

avec n'importe quel achat admissible.

La promotion Dollars en retour est une offre à poster par le consommateur. L'offre est valide du 15 mars au 30 juin 2001.

CHANGEMENT DE PNEUS 9.50\$
POSE ET BALANCEMENT ELECTRONIQUE

CHANGEMENT D'HUILE 18.95\$
5 LITRES OU MOINS
1 FILTRE À L'HUILE ET GRAISSAGE
TAXES EN SUS
VERIFICATION DE 30 POINTS

- Mécanique générale
- Freins
- Injection électronique
- Carburateur
- Air climatisé
- Remorquage

MISE AU POINT DES INJECTEURS 35.95\$
CHAMPION

Harry Potter n'a pas de secret pour les élèves d'Antoine-Girouard

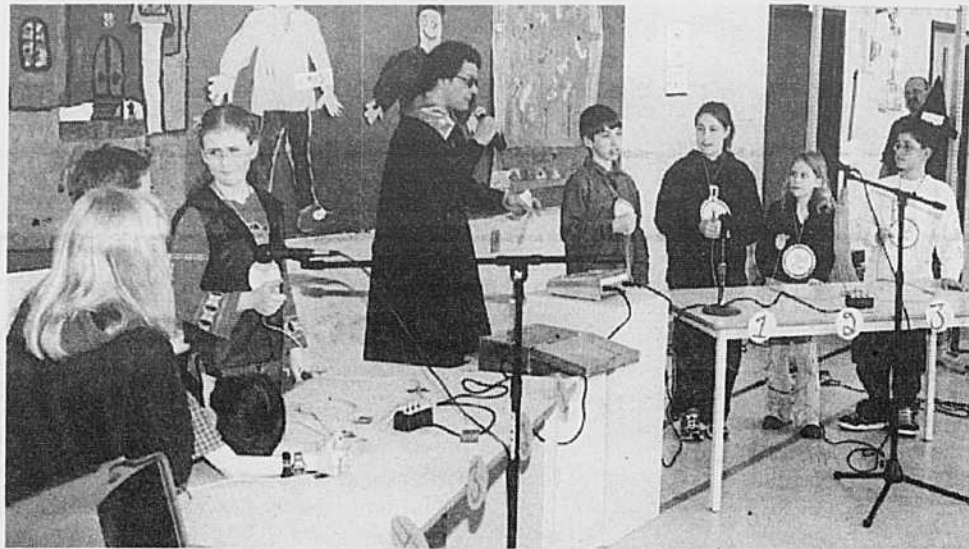
Harry Potter est véritablement un magicien. On en a eu la preuve mercredi à l'école Antoine-Girouard, à Boucherville, alors que les réponses aux questions posées par le comédien Bernard Fortin dans le cadre d'un jeu-questionnaire sur le fameux personnage coulaient comme par enchantement.

On entendait presque les enseignants et les parents présents se dire quelque chose qui ressemblait à: «Ah! Si c'était la même chose pour les mathématiques et le français!»

Mais voilà, Harry, c'est Harry. Tout ça est bien mystérieux... Les enfants arrivent à retenir des microdétails et des mots si étranges qu'il faut bien se rendre à l'évidence: l'auteur J.K. Rowling a des doigts de fée.

De la forme des chambres des dortoirs à la façon d'endormir les chiens en passant par les règles entourant le fameux jeu du quidditch, rien n'a de secret pour les élèves qui ont participé à l'exercice. Des noms comme Ron, Hermione, Magyar, Poudlard, Edwidge et

NATHALIE GILBERT



Hagrid sonnent bien mieux aux oreilles des jeunes que celui d'un certain Greivisse...

Ce jeu-questionnaire sur Harry Potter était une initiative de Claudette Johnson, professeur de cinquième année et fan avouée de Harry Potter. L'activité était présentée par le Club de lecture qui s'est chargé de rédiger les questions.

C'est finalement l'équipe des Mandragores,

formée de Martin Perreault (6^e), Mélissa Carroll (5^e), Yan Ferguson (4^e) et Louis Lévesque (3^e) qui a remporté les grands honneurs. Chacun est reparti avec une lampe de poche qui projette des images d'Harry Potter sur les murs une fois la nuit venue. De quoi faire de beaux rêves...

Les élèves d'Antoine-Girouard ont mesuré leurs connaissances lors d'un jeu-questionnaire portant sur Harry Potter animé par Bernard Fortin (photo: Robert Gosselin/PPM)

BRACH PARTY

Dimanche le 15 Avril 2001

Bar **Le Ritsch**

Le Vieux
1967
pub terrasse

**Salles de réception disponibles
avec repas et karaoké pour vos partys 655-3328**

600, Fort St-Louis, Boucherville 655-9117

CPMinc.

COURS À BELOEIL

Anglais/français/espagnol,
Informatique et Internet
Comptabilité manuelle et informatisée
De jour ou de soir
Session débutant le 17 avril 2001

INSCRIVEZ-VOUS AUJOURD'HUI
(450) 446-2009 Ext. : 1 888 838-2009

Accrédité par Emploi-Québec

IDEKA
PORTES ET FENÊTRES

*Découvrez-nous,
on ne fait pas
les choses à moitié!*

Distributeur autorisé
ARCON
CANADA

RECOMMANDÉ
ISO 9002

Salle d'exposition
1701, Montarville
Saint-Bruno
(514) 990-0769
(450) 461-0979

RBQ: 2249-1922-83

À Sainte-Julie

Quartier
Mont-Saint-Michel

**TERRAINS
À VENDRE**
Résidences de Prestige
Pour Information: 649-3294

- SITE EXCEPTIONNEL
- SERVICES SOUTERRAINS (hydro, bell, câble)
- TERRAIN DE GRANDE SUPERFICIE

ICI
RUE du CHÂTELET
PRINCIPALE
AUTOROUTE 20
VERS QUÉBEC
SORTIE 102
NOBEL



Mot de la mairesse

Au printemps, y'a pas que l'heure qui change...

Francine Gadbois

Malgré la fonte tardive des neiges et l'attente en vain d'une température plus clémente, le printemps est de retour. Pour la municipalité et les citoyens, cela signifie l'application de certains règlements municipaux saisonniers : stationnement de nuit, abri d'auto, enlèvement des ordures, etc. À chaque changement de saison, consultez le Guide du citoyen qui paraît en page 11 du Guide de ma ville pour connaître les principaux règlements municipaux* ou communiquez avec le centre de renseignements généraux de la Ville en composant le 449-3131.

Centre multifonctionnel

La communauté bouchervilloise disposera bientôt d'un nouveau centre multifonctionnel. Flexible et accessible, il créera un milieu de vie dynamique. Il comprendra des locaux polyvalents dont une grande salle divisible pouvant accueillir jusqu'à 500 personnes, des ateliers pour les activités d'organismes, une halte garderie, une salle d'exposition, une terrasse, une salle de patineurs. Situé au cœur de Boucherville, le centre multifonctionnel est une composante du pôle central du secteur Harmonie qui desservira l'ensemble des citoyens. Il s'intégrera à l'œuvre environnementale du parc Vincent-d'Indy et mettra en valeur la vue et l'accès au lac de rétention. Les travaux de construction ont commencé cette semaine et se poursuivront jusqu'en octobre. Le projet est une réalisation des promoteurs Merlin/Pomerleau.

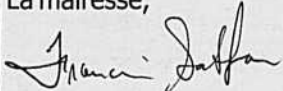
Travaux du Comité de transition

Comme le prévoit la Loi 170 du gouvernement du Québec, une nouvelle ville naîtra en janvier 2002 sur la Rive-Sud de Montréal de la fusion de huit municipalités dont Boucherville. La Loi spécifie que la gestion des services de proximité demeurera la responsabilité des arrondissements. D'ailleurs, la structure organisationnelle qu'a rendue publique le Comité de transition la semaine dernière confirme que les services de loisirs, de travaux publics et de permis et inspections relèveront des directeurs et conseils d'arrondissement respectifs.

La Ville et plusieurs de ses fonctionnaires collaborent aux travaux du Comité de transition, notamment pour assurer la transmission de la culture et des valeurs bouchervilloises. Pour ma part, je siégerai mensuellement, au même titre que mes homologues des sept autres municipalités, au comité consultatif des maires.

Pour en savoir plus sur le comité de transition et l'avancement des travaux, je vous invite à consulter le site internet du Comité à l'adresse suivante : www.transitionlongueuil.org

La mairesse,



Francine Gadbois

* Attention, depuis la dernière édition, le règlement d'arrosage a été modifié. Communiquez avec le centre de renseignements généraux.

Accès-Boucherville

Renouvellement automatique sans frais

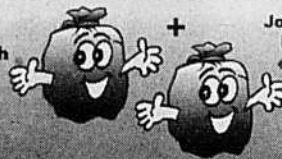


Votre carte Accès-Boucherville est due pour juin ou décembre 2001 et vous êtes résident de Boucherville? Le Conseil municipal a opté pour une prolongation sans frais jusqu'en 2002 de votre passeport personnel obligatoire pour les activités de la Ville et de ses organismes accrédités.

Le contexte extraordinaire qui prévaut avec la création en 2002 d'une nouvelle ville sur la Rive-Sud et les inconnus qui subsistent sur le plan des politiques de gestion en loisir ont incité le Conseil municipal à prendre cette décision au profit des résidents de Boucherville.

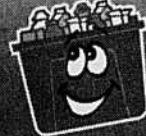
Collecte des ordures Tous les MARDIS et VENDREDIS Du 1er mai au 31 octobre

Entre
7h et 18h



Jours fériés :
La collecte
est annulée

Collecte sélective
tous les vendredis



La STRSM 132 en direction de Boucherville, nous informe Le MATIN, le trajet prévu qu'en raison emprunte le pont Champlain; des travaux toutefois, si la situation le permet, de réfection ces lignes utiliseront le pont du pont Jacques-Cartier. Durant les Jacques-Cartier, Jacques-Cartier, cinq voies prévus du 16 au 30 septembre, les lignes 86 et 87 emprunteront en POINTE DÉNIVELLEMENTS que créera le D'APRÈS-MIDI LA VOIE remplacement du tablier RÉSERVÉE DU PONT CHAMPLAIN entraîneront probablement pour accéder à la sortie Sorel/A-

Les cadeaux de Fido...

La Ville de Boucherville compte plusieurs parcs dont huit sont adjacents à des écoles primaires. Les cadeaux de Fido que M. Le Maître a négligé de ramasser durant l'hiver apparaîtront bientôt avec la fonte des neiges. Nos enfants risquent à tout moment d'être en contact avec ces excréments qui sont une source de parasites. Soyez respectueux et faites appel à votre esprit de civisme. Selon le règlement municipal 1292, tout propriétaire qui omet de nettoyer immédiatement le lieu sali par les défécations d'un chien dont il a la garde, est passible d'une amende de 50 \$. Pensez-y!

Programme de loisirs été 2001

Sera distribué les 12 et 13 avril.
Si vous ne le recevez pas, obtenez un exemplaire au Centre sportif ou hôtel de ville.

Stationnement de nuit

Jusqu'au 15 avril, il est interdit de stationner dans les rues de Boucherville entre 1 h et 6 h.

Abri d'auto

La date limite pour enlever votre abri d'auto temporaire est le 15 avril.

La prévention, en commençant par... mon terrain

En négligeant de prendre certaines mesures de sécurité, votre domicile peut être la cible de cambrioleurs. Y a-t-il des points possibles d'entrée à l'abri des regards? Y a-t-il suffisamment d'éclairage extérieur? Y a-t-il des signes manifestes d'une absence prolongée des propriétaires? Si oui, attention, votre résidence intéresse les voleurs!

Quoi faire ?

1. Les fenêtres du sous-sol situées à l'arrière sont un endroit de prédilection. Taillez les arbustes pour dégager les fenêtres. Élaguez les branches des arbres pour que les plus basses soient à un mètre (3 pieds) du sol.
2. Clôturez votre terrain. Une clôture n'empêchera pas le voleur d'entrer mais elle peut être dissuasive en ce sens, qu'elle fait une distinction claire entre espace public et propriété privée. Communiquez avec le service des permis et inspections au 449-8207 au préalable.
3. Ne laissez pas d'objets sur votre terrain qui pourraient s'avérer des outils utiles pour les cambrioleurs (pelle, outils de jardin, échelle, etc.).
4. Verrouillez votre cabanon ou remise à l'aide d'un cadenas robuste.
5. Éclairiez bien votre terrain. Identifiez les coins sombres qui ne sont pas couverts par l'éclairage de rue et comblez le besoin à l'aide d'autres dispositifs. Assurez-vous d'éteindre toutes vos lumières extérieures, une fois le jour venu.

6. Entretenez bien votre maison. Des signes de délabrement et de négligence peuvent indiquer au voleur l'absence prolongée du propriétaire. Il en est de même pour la pelouse non tondue ou l'entrée non déneigée.

En conclusion, nous sommes au fait que plusieurs d'entre vous ont déjà une maison bien entretenue et bien éclairée. Pour ceux qui croient que leur maison est une cible de choix pour les voleurs, n'attendez pas d'être une victime ou qu'un de vos voisins le soit pour apporter les changements ou améliorations à

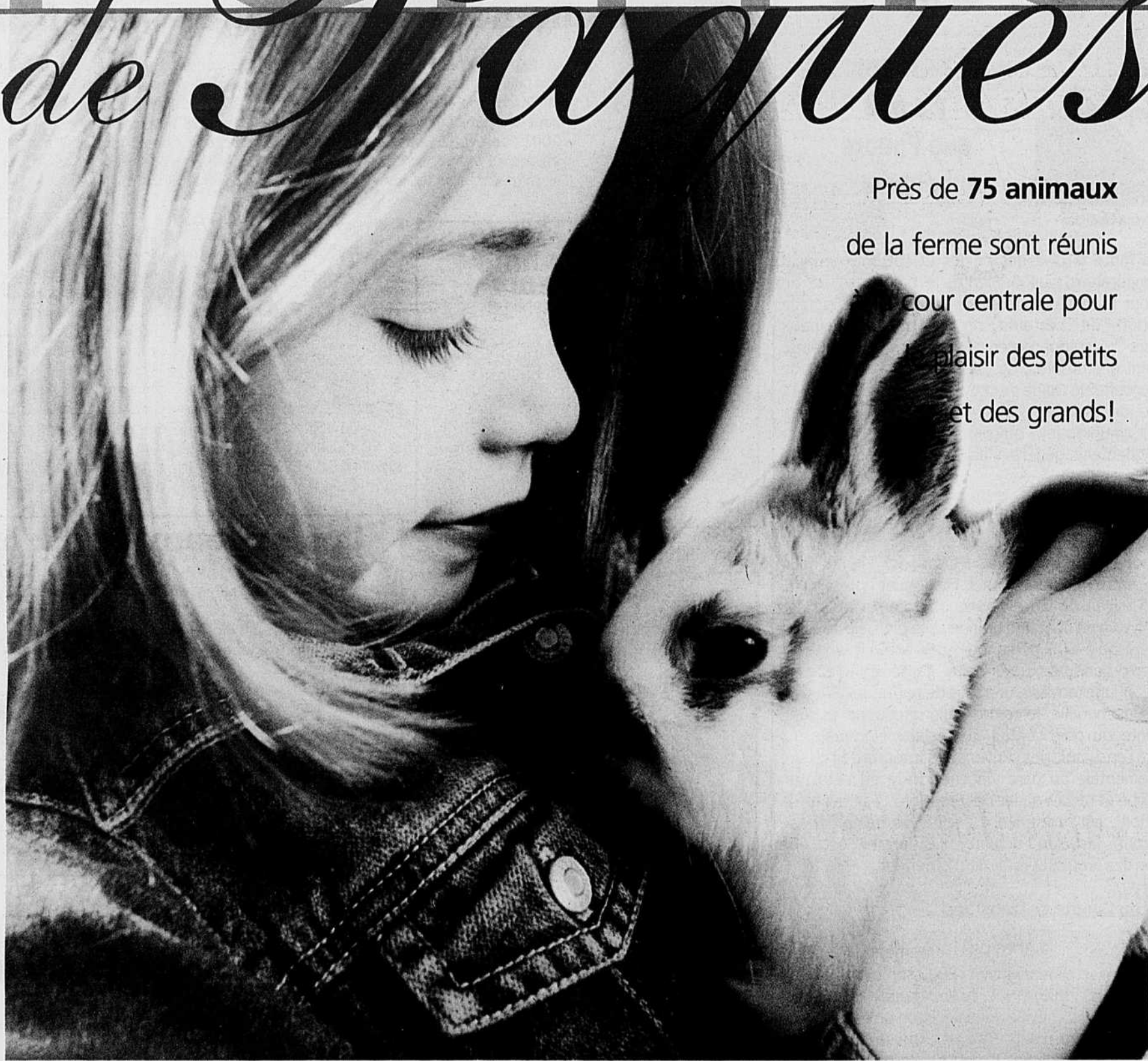
votre résidence. Il y a moyen de faire des modifications sans pour autant dépareiller ou enlaidir votre propriété. Nous verrons dans une prochaine chronique d'autres mesures préventives contre le vol.

Une chronique de la Sécurité publique de Boucherville, division police
Lyette Fusey, M. Sc. criminologie

Référence : Société canadienne d'hypothèques et de logement (1996) Gare au crime : protégez votre résidence contre le vol, en collaboration avec la Gendarmerie royale du Canada.



Ferme de Pâques



Près de **75 animaux**
de la ferme sont réunis
au cour centrale pour
le plaisir des petits
et des grands!

Du 5 au 14 avril

Fermé le dimanche de Pâques ~ 15 avril • Exceptions : Métro & Cinémas Odéon

Mail
Champlain
Enchanté de vous plaire!



VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO

724860-7-4J

PNEUS

MAGASINEZ VOS PNEUS
TOUJOURS AUX MEILLEURS

PRIX



895\$

**POSE ET
ÉQUILIBRAGE
DE PNEU
(ROUES D'ACIER)**

ch. taxes en sus.

Valable jusqu'au 14 avril 2001. Prix régulier 9,95\$

SPÉCIAL DU PRINTEMPS

- Lavage int. et ext.
- Shampoing de tapis
- Shampoing de moteur
- Cire Carnauba (à la machine)

99\$

Valable jusqu'au 14 avril 2001

Rég. 115\$, supp. de 20\$ pour les wagonnettes

REPLACEMENT DE PARE-BRISE



Lavage intérieur
et extérieur
+
shampoing
de tapis

Valeur
de

50\$ GRATUIT

Valable jusqu'au 14 avril 2001

avec tout remplacement de pare-brise

OBTENEZ 20\$ DE RABAIS sur support à vélo

(à l'achat d'une attache de remorque)
Valable jusqu'au 14 avril 2001.



THULE

SWEDEN

SportRack®

Spéciaux sur
coffre de toit

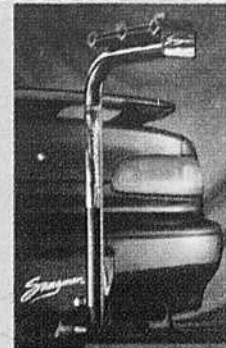


NOUVEAU
SERVICE



LETTREGE - ENSEIGNES
DE TOUS GENRES

SUPPORT À VÉLOS



SYSTÈME
D'ALARME
DÉMARREUR
À DISTANCE



VITRES
TEINTÉES

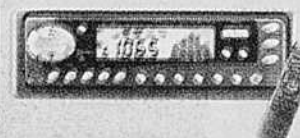


ESTHÉTIQUE



- Shampoing intérieur
- Shampoing de moteur
- Polissage • Cire
- Retouches de peinture, etc.

RADIO D'AUTO



ALPINE

KENWOOD

BLAUPUNKT.

ATTACHE DE
REMORQUE



ANTIROUILLE



**661, CHEMIN DU LAC
BOUCHERVILLE**

**APPELEZ MAINTENANT
655-0148**

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

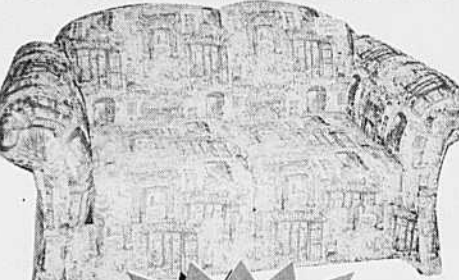
Set de chambre
6 morceaux

299\$

Lit matelot 39"

Reg. 239\$
139\$

2 Causeuses



2/699\$

Matelas au Prix du Gros



50%
de rabais

MEUBLES
RABAIS DE 30% à 50%

NOS MATELAS

39" = rég.: 399\$ **169\$**

54" = rég.: 499\$ **259\$**

60" = rég.: 599\$ **299\$**

À l'achat
d'un matelas

Obtenez la
plate-forme à **39⁹⁵\$**
(Toutes dimensions)
rég: 109,95\$

Heures d'ouverture

| | |
|-------------------|----------------------|
| Lundi | 9h30 à 17h00 |
| Mardi | 9h30 à 18h00 |
| Mercredi | 9h30 à 18h00 |
| Jeudi et vendredi | 9h30 à 21h00 |
| Samedi | 9h30 à 17h00 |
| DIMANCHE | 13h00 à 17h00 |

MEUBLES DAVIAU INC.

2151, Marie-Victorin, Varennes, Québec J3X 1R4
Tél. : (450) 652-4611 Fax : (450) 652-2943



REGIMBAL 655-5179

le Centre D'Horticulture

1399, boul. Général-Vanier Boucherville

À l'achat de
10\$ de bulbes
d'été recevez
GRATUITEMENT
le livre



*J'aime les
bulbes d'été*

**OUVERT
LE JOUR DE PÂQUES**
10h à 16h

Hydrangée
3 fleurs
et plus



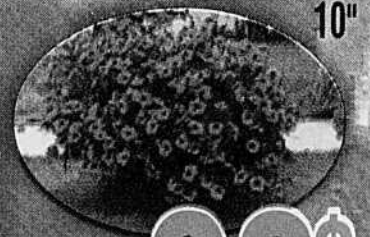
15\$

Violette Africaine
4 pouces
Spécial **3\$**



Cactus de Pâques
Epiphyllum
Spécial **50\$**

Corbeille fleurie
10"



20\$

Bulbes printaniers

pot de 4" **3\$**



OUVERT TOUS LES JOURS

Heures d'ouverture

| | |
|--------------|-----------|
| Lun. au mer. | 9h à 17h |
| Jeu., vend. | 9h à 20h |
| Samedi | 9h à 17h |
| Dimanche | 10h à 16h |

UNIPRIX

www.uniprix.com

De tout petits prix!

21⁹⁹ ch.



HUGGIES
Couches

MÉGA

6⁹⁹ ch.



HUGGIES
Débarbouillettes
160

2⁹⁹ ch.

JOHNSON'S
KIDS
Shampooing
265 ml



3⁹⁹ ch.

MILUPA
Céréales
250 g



2⁴⁹ ch.

Option+
Cure-oreilles
400+100



10/4⁹⁹

HEINZ
Nourriture ou jus
128 ml



Tirage
Dimanche 15 avril

1 TROTTINETTE
en aluminium
STEAKER
d'une valeur de 89,99 \$
(1 trottinette par succursale.)

Coupon de participation • **TROTTINETTE**

Nom :

Adresse :

Téléphone

UNIPRIX • JEAN-PHILIPPE PARÉ ET ASSOCIÉS

6⁹⁹ ch.

STEAKER
Trottinette
en aluminium



2⁶⁹⁷ la caisse

SMA
Liquide concentré
12 x 385 ml



Du 7 au 15 avril 2001

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Jusqu'à épuisement des stocks. Les descriptions prévalent sur les illustrations. Pas de bon d'achat différé.

JEAN-PHILIPPE PARÉ ET ASSOCIÉS

61, rue de Montbrun, Boucherville • 655-1321
Galeries Varennes • 2020, boul. René-Gaultier, Varennes • 652-3967

PUL1335

722280P-01-04/mec

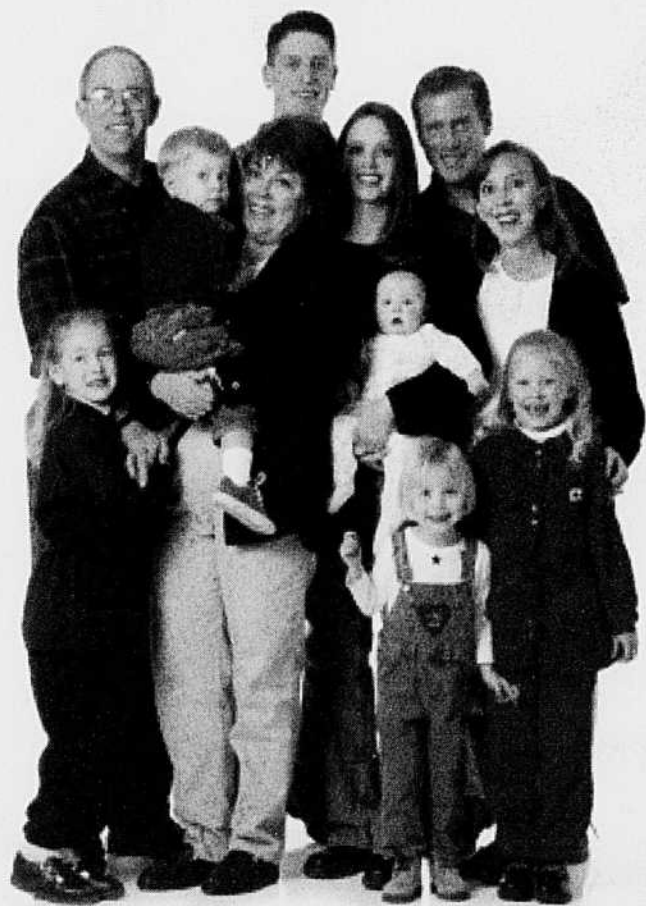
Venez voir

notre nouvelle allure

Le SuperClub

Vidéotron

des Galeries Varennes



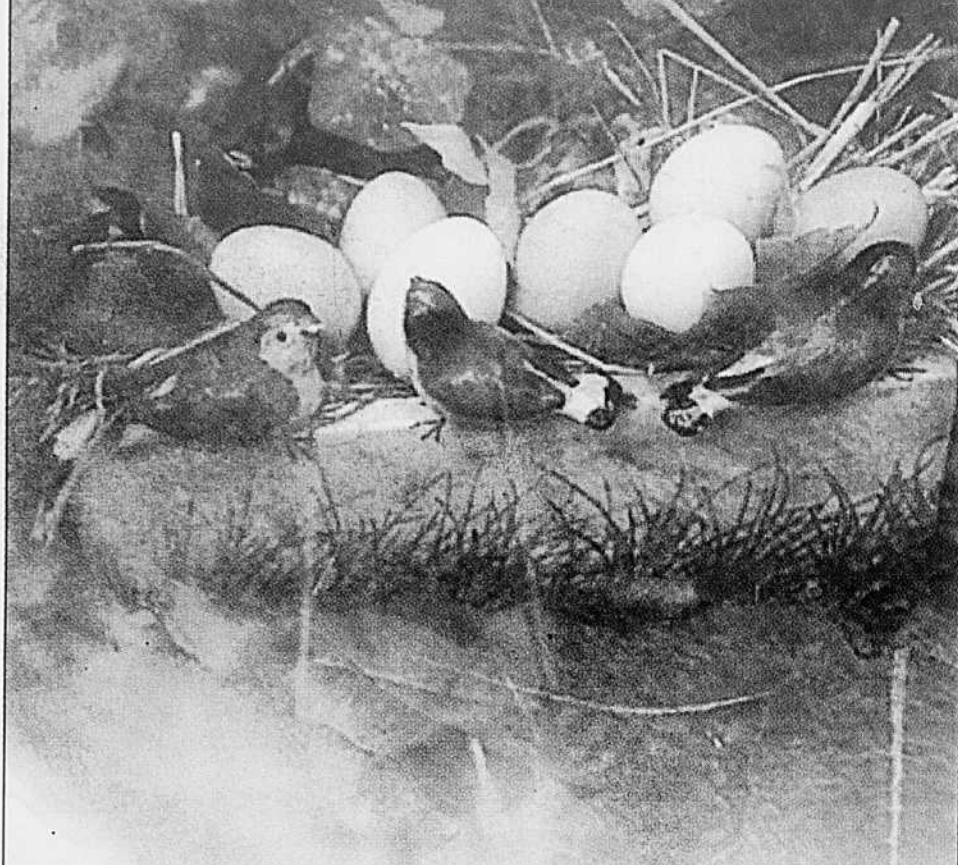
Venez voir comme on grandit
aux Galeries Varennes



Un air de famille...

722300-07-04-CM

Faudrait surtout pas
oublier les fleurs...



Dimanche de Pâques
9h à 17h

Fleurs - chocolat belge - cadeaux

641-4646
LIVRAISON

Votre fleuriste et partenaire en gâteries

141-A, de Mortagne, Boucherville



**DES FLEURS
ET DES CHOSES**

*Les Trouvailles de
Molly*



OFFREZ-VOUS POUR PÂQUES UNE
SIGNATURE PRINTANIÈRE.

DE GRANDS NOMS À PETITS PRIX,
NEUFS OU PEU PORTÉS
(HAUTEMENT SÉLECTIONNÉS).

TOUTES TAXES INCLUSES.



FERMÉ LUNDI DE PÂQUES.

100, DE MUY (ANGLE DE MONTBRUN) BOUCHERVILLE 641-1226

ARMOIRES NOUVEAU CONCEPT

• Armoires de cuisine • Mobilier salle de bains



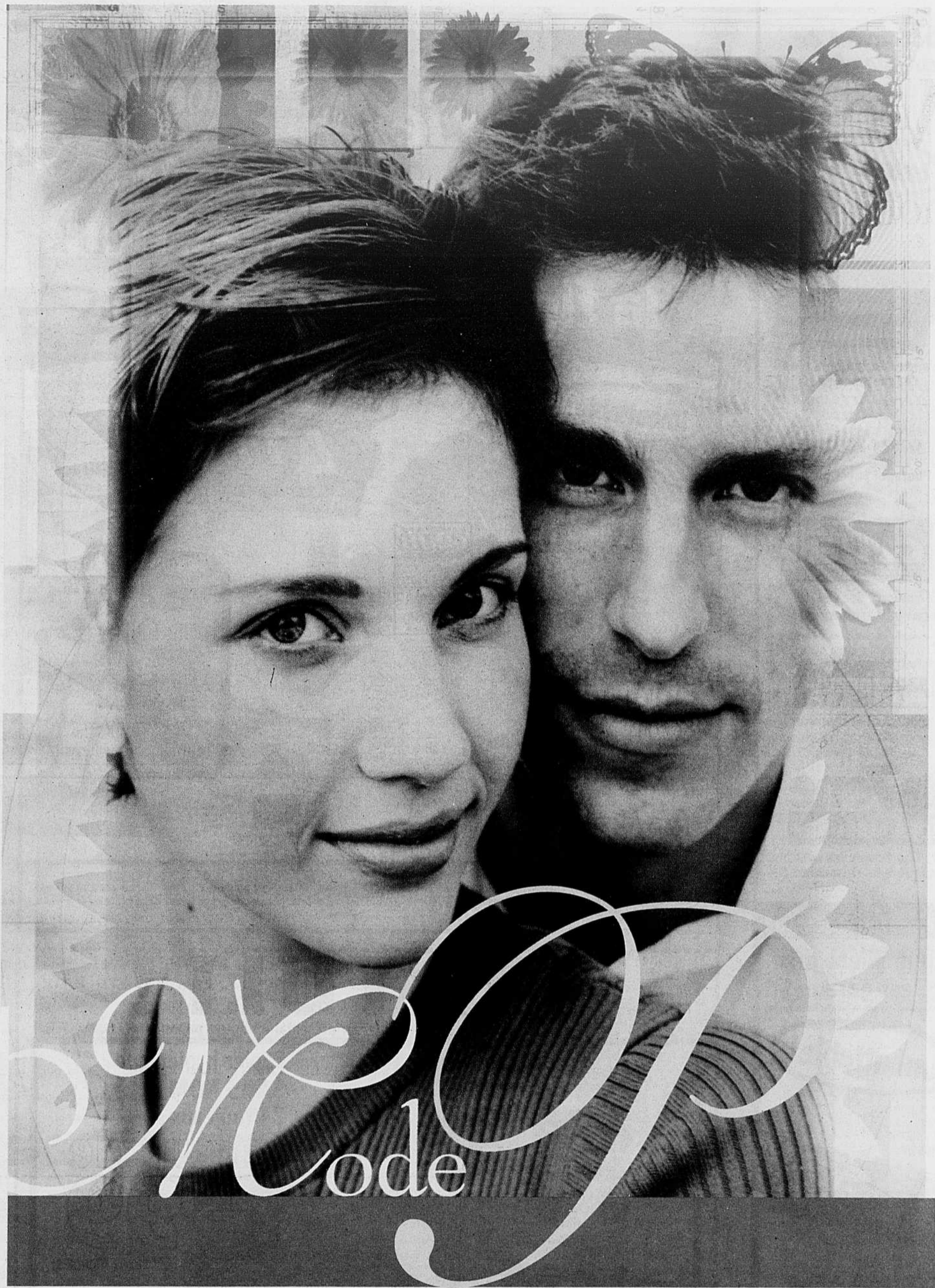
• Service
personnalisé
• Estimation
gratuite

RABAIS
5%

jusqu'au 30 avril 2001

sur achat d'armoires avec présentation de cette publicité

Paget: 514-221-2885 Tél.: 450-922-2710



Mail
Champlain
Enchanté de vous plaire!

723598P-31-03mas

Découvrez de nouvelles façons d'économiser

imbattable!

Le meilleur prix, c'est garanti!

cette semaine seulement

Économisez toujours plus chaque semaine!

sans nom

Pourquoi payer plus?



Même prix que Costco, aucun frais d'inscription!

santé beauté

Comparez et économisez!

laZone
DES AUBAINES

Des économies sur les produits saisonniers!

Cette semaine chez Maxi!

Au meilleur prix
*C'est garanti!

Maxi vous garanti un prix imbattable sur ce produit.

imbattable!

Boissons gazeuses
Au choix
COKE / PEPSI
24 x 355 ml



maxi & cie
le panier le moins cher

Joyeuses Pâques!



Venez célébrer avec nous la fin des rénovations

imbattable!

267
lb/589kg
cette semaine seulement



Rôti français bardé de gras de porc (Intérieur de ronde). Provenant de bœuf Canada A ou USDA sélect Formats club



imbattable!

477
cette semaine seulement

Paquet de 6



Jus d'orange OASIS 6 x 960 ml

imbattable!

*C'est garanti! Du lundi 9 avril au dimanche 15 avril 2001, si ces produits sont moins chers chez un de nos concurrents¹, nous baisserons AUTOMATIQUEMENT notre prix. ¹Grandes chaînes de magasins d'alimentation de la région.

GRATUIT! *

*Avec tout achat de 50\$¹ ou plus, sur présentation de ce coupon.



maxi & cie
le panier le moins cher

Papier hygiénique SANS NOM 24 rouleaux

valeur de **5.99**
(6⁸⁹ taxes incluses)

¹ Excluant bière, vin et tabac. Coupon échangeable au Maxi & Cie de Boucherville seulement (1235, rue Nobel). Limite: 1 coupon par client. Valable du 9 au 15 avril 2001.

Boucherville
1235, rue Nobel



Un timbre pour souligner l'anniversaire de mariage de Pierre Boucher et Jeanne Crevier?

Le fondateur de la Société d'histoire des Îles-Percées de Boucherville, Jacques Dunant, espère que Postes Canada se rendra à sa suggestion d'émettre un timbre pour commémorer le mariage de Pierre Boucher et Jeanne Crevier célébré il y aura 350 ans le 9 juillet 2002.

Pour le moment, M. Dunant a reçu l'assurance que sa requête sera soumise au comité d'étude responsable de l'émission des timbres.

« Il y a longtemps que je m'intéresse à la vie de Pierre Boucher. Et j'en sais suffisamment pour savoir qu'il mérite d'être reconnu. Souligner l'anniversaire de son mariage permettrait d'honorer tant l'homme que sa femme et leur impressionnante descendance. Il est temps que Pierre Boucher prenne la place qui lui revient dans l'histoire du pays. C'est un grand oublié. »

Le fondateur de Boucherville a en effet connu une vie bien remplie. Il a tour à tour été soldat, officier, commandant, gouverneur, ambassadeur, écrivain,

NATHALIE GILBERT

seigneur. Il a côtoyé les grands noms de l'histoire.

Il a perdu sa première épouse et six de ses enfants. Marié à Jeanne Crevier en secondes noces, Pierre Boucher a eu une descendance illustre: Charles-Eugène Boucher de Boucherville, qui a été premier ministre du Québec entre 1822 et 1915, Jacques-Timothé Boucher de Monbrun, fondateur de Nashville, Pierre Gaultier de La Vérendrye, explorateur et Marguerite d'Youville, qui a été canonisée en 1997, pour ne nommer que ceux-ci.

M. Dunant bénéficie de l'appui de la Ville de Boucherville dans ses démarches. Il compte également sur le soutien du Séminaire de Trois-Rivières, une ville qui a également bénéficié des talents de Boucher, notamment lors d'un siège par les Iroquois puis à titre de gouverneur.



Pierre Boucher, le fondateur de Boucherville, s'est marié en 1652 avec Jeanne Crevier. La Société d'histoire des Îles-Percées de Boucherville souhaiterait qu'on consacre un timbre commémorant cet événement (Archives publiques du Canada)



Marguerite d'Youville, qui a été canonisée en 1997, fait partie de la descendance de Pierre Boucher

Lancement à Boucherville d'un livre sur l'émission des timbres du Centenaire

Le lancement d'un livre écrit par Claude Bélanger s'est déroulé récemment dans le cadre de l'exposition annuelle de l'Association des numismates et des philatélistes de Boucherville.

Cette étude porte sur l'émission la plus complexe de la philatélie canadienne. Elle fut émise à partir de 1967 (d'où son nom de série du Centenaire) et utilisée jusqu'en 1973.

Sa complexité provient du fait qu'elle fut faite lors d'une période de grande expérimentation philatélique, de modernisation des équipements et des méthodes de Postes Canada. Pour les philatélistes, la conséquence première de cette



L'auteur, Claude Bélanger, est membre de l'Association des numismates et des philatélistes de Boucherville

expérimentation fut la création d'une multitude de variétés qui sont difficiles à reconnaître à moins d'avoir les connaissances suffisantes. Le but de l'étude est d'expliquer les différents facteurs qui constituent autant d'éléments résultant dans la création de variétés. Une fois la connaissance acquise, le collectionneur est en mesure d'apprivoiser facilement cette émission. On sait, par ailleurs, que les philatélistes sont particulièrement intéressés aux variétés sur les timbres.

Les variétés qui sont abordées et expliquées sont : les différentes den-

telures, les marquages phosphorescents, la gomme, les papiers et leur fluorescence, les différentes matrices, les carnets, les timbres roulettes, les pré-oblitérés et les perfins, les feuillets miniatures et les



Un exemple de timbres qui font l'objet d'une analyse

entiers postaux. Il existe probablement plus de 1200 variétés de ces 15 timbres de base.

Cette étude est le fruit de lectures et de

recherches qui s'échelonnent sur plus de vingt ans. Il existe quelques autres études, certaines très substantielles, sur le même sujet. Elles sont presque toutes en anglais et bien souvent écrites pour améliorer les connaissances du spécialiste.

M. Bélanger, philatéliste de longue date, est le vice-président philatélique de l'Association des numismates et des philatélistes de Boucherville. Il est historien de profession et enseigne l'histoire du Québec au Collège Marianopolis de Montréal. Il rédige et gère le site d'histoire du Québec le plus considérable que l'on trouve sur l'internet.

L'étude d'une cinquantaine de pages est vendue 12\$. Une partie des profits va à l'Association des numismates et des philatélistes de Boucherville. Elle est disponible à l'A.N.P.B., Case postale 111, Boucherville, Qc., J4B 5E6



LE MASSAGE

Vous êtes entre bonnes mains



Chez Micheline Garcia, le massage, c'est l'ultime don de soi. Nos massothérapeutes* vous apporteront chaleur, bien-être et vitalité dans une des plus extraordinaires expériences sensorielles qui soit. Pour une cure d'énergie, pensez massage, pensez Micheline Garcia.

MASSAGE À PARTIR DE 50\$

Suédois 50\$

Au beurre de karité Sous la pluie 60\$

Drainage lymphatique 65\$

*Membres de l'Association des massothérapeutes du Québec. Reçus disponibles sur demande.

Micheline Garcia

POUR VIVRE EN BEAUTÉ
INSTITUT DE BEAUTÉ MICHELINE GARCIA

534, boulevard Marie-Victorin, Boucherville Tél. : (450) 655-1367

Consultez notre site Internet: michelinegarcia.com

La gastronomie, la musique... la différence !

ristorante
PIAZZA ITALIA



Brunch Italien

LES DIMANCHES DE 11H À 15H

avec l'accordéoniste Bartolomeo (orchestre Zucchero)

Réservez tôt pour le
brunch de Pâques

Soyez des nôtres pour nos magnifiques soirées musicales

JEUDIS: soirées «Blues R&B»

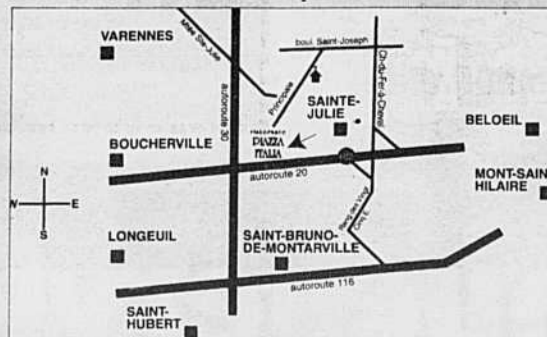
avec Liebert Subirana (saxophoniste de harmonium), Roger Mann (guitariste de Breen Leboeuf), Claude Arsenault (bassiste de Patrick Normand), Denis Lépine (Festival International de Jazz).

VENDREDIS:

Soirées «Boîte à chansons» avec animation

SAMÉDIS:

Soirées «Jazz» avec la relève du département Jazz université McGill



1791-1, Principale Sainte-Julie,
Réservation: 649-8080

Achetez chez vous!

CAMPAGNE d'achat LOCAL 2001

DE L'ASSOCIATION
DES GENS D'AFFAIRES
DE BOUCHERVILLE

Du 26 mars au 29 avril 2001

ACHETER À BOUCHERVILLE

UN CHOIX LOGIQUE, PORTEUR D'AVENIR... ET UNE
CHANCE DE GAGNER PLUS DE 6000\$ EN PRIX!



Lors de chaque visite à un membre de
l'Association, obtenez un coupon de
participation en vue d'un tirage
extraordinaire qui aura lieu le 7 mai 2001.

À GAGNER

- PREMIER PRIX: Un crédit-voyage de 3000\$
- DEUXIÈME PRIX: Un ensemble cinéma-maison de 2000\$
- TROISIÈME PRIX: 1000\$ en argent comptant

OBTENEZ VOS COUPONS DE PARTICIPATION CHEZ LES MARCHANDS PARTICIPANTS SUIVANTS:

Académie du Savoir
Alain Perreault, notaire
Allstate Compagnie d'assurance
Automobile Ricard
Banque CIBC
Banque Nationale
Banque Royale
Banque Scotia
Boutique Marthe Camiré
Buffet Chez-soi
Cache-à-l'eau
Caisse Populaire
Canadian Tire
Carrosserie D. Lapierre et Ass.
Centre De Service Automobile
De Boucherville
Centre d'horticulture Régimbald
Centre Gilles-Chabot
Chantal Sirois, avocate
Club Voyages Claudelle
Complexe de l'auto
Concept-elles
Décoration Milette
Des Fleurs et des Choses
Dr. Jean Ménard, chiropraticien
Faucher Daviault c.a.
Fleuriste Rolland d'Alcantara
Fleurs Jardin Direct
François Guérard c.a.
Groupe Caron & Ménard
Groupe Investors
Hardy, Fontaine
Honda de Boucherville
Imprimerie Daniel Boulet
Institut de Beauté Micheline Garcia
Jardin de La Seigneurie
Jolie Tuile
Journal La Relève
Journal La Seigneurie
Labarre & Vincent c.a.
Lecompte Deguire, avocats
Maxi-Vélo

Mazda Duval
Métro - Marché J-C Messier
Métro - Marché Sabrevois
Midas
Nettoyeur Daoust/Forget
P.E. Boisvert Auto
Pâtisserie Rolland
Pharmaprix
Pneus Carignan
Promutuel Verchères
Pub Le Vieux
Remax
Restaurant East Side Mario's
Restaurant Giorgio
Restaurant Harvey's
Restaurant Houston
Restaurant Ketchup
Restaurant La Barca
Restaurant La Saulaie
Restaurant Le Bifithèque
Restaurant Mc Donald
Richard Fancoeur et Associés
Salon de Quilles Volta
Sani-sport
Société des Alcools
Tire-Bouchon
Toyota Duval
Voyages Performa

Promenades Montarville

Banque de Montréal
Blockbuster Vidéo
Boutique Pomme D'api
Chaussures Panda
Cinq Sens
Laura Secord
Mercerie Francis
Maître Encadreur
Pharmacie Jean Coutu
Polysons et Livres
Solution Cellulaire Rogers AT&T
Stéréo Plus

NOS COMMANDITAIRES:



Le Centre de la petite enfance de Boucherville veut 80 places supplémentaires

NATHALIE GILBERT

À peine ouvert, le Centre de la petite enfance de Boucherville pense déjà à demain.

La garderie sise rue Jacques-Cartier accueille 80 enfants depuis septembre alors qu'une centaine d'autres sont gardés en milieu familial depuis un an.

Mais voilà, la liste d'attente déborde de quelque 550 noms. Plus de la moitié des parents ont un penchant pour la garde en installation, dit Brigitte Demers, directrice générale du CPE.

«Nous avons déposé une demande au ministère de la Famille et de l'Enfance pour une nouvelle installation qui pourrait accueillir 80 enfants d'ici

septembre 2002. D'ici juin, nous devons étoffer notre dossier. Nous cherchons des appuis», explique-t-elle.

Le ministère devrait faire connaître ses intentions cet été. Mais Mme Demers ne se fait pas trop d'illusions. «Selon le ministère, le manque de places est plus criant à Varennes et Sainte-Julie. La Rucho Magique voudrait 23 places supplémentaires et pourrait avoir priorité sur nous. Si ce n'est pas cette année, ce sera l'an prochain. Ce n'est qu'une question de temps car d'ici 2005, le gouvernement entend avoir comblé 95 p. cent des besoins en places de garde».



Le Centre de la petite enfance de Boucherville a ouvert ses portes en septembre (notre photo) La direction souhaiterait obtenir 80 places supplémentaires (photo d'archives)

Le Comité de transition a dévoilé l'organigramme du nouveau Longueuil

DAVID PENVEN
RÉDACTEUR MONTRÉAL

Le président du Comité de transition, André Leroux, a dévoilé récemment l'organigramme de la structure administrative du nouveau Longueuil.

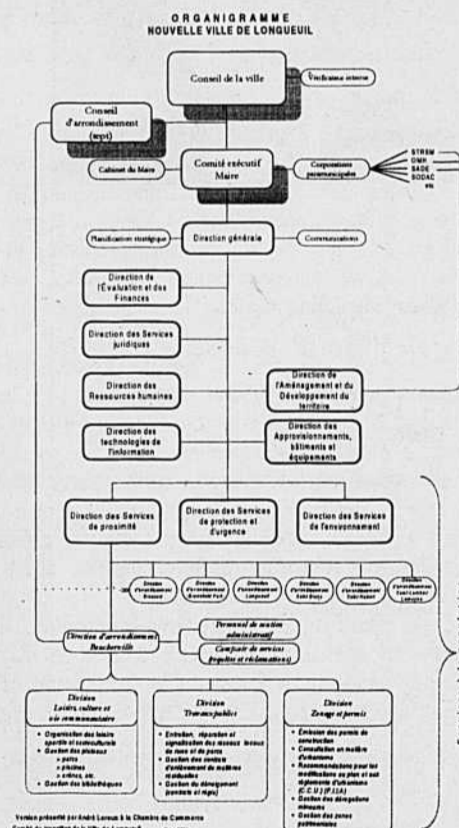
Selon les informations transmises par voie de communiqué, l'organigramme fait état des directions pour lesquelles la recherche de cadres est entreprise. On se souvient que les postes de directeur général, de directeur des services juridiques (greffier) et de directeur de l'évaluation et des finances (trésorier) de la nouvelle Ville étaient affichés jusqu'au 23 mars dernier. La sélection de ces trois cadres se fera avant le début de l'été.

On trouve également dans la structure administrative les sept autres postes de directeurs à combler. Le 31 mars, quatre autres postes ont été affichés, soit ceux de directeur des ressources humaines, directeur des technologies de l'information, directeur des services de proximité et directeur des services de protection et d'urgence. Ce mandat de recherche et de présélection est le deuxième confié à la Société Pierre Boucher, de Longueuil.

Le 15 avril, ce sera au tour des postes de directeur de l'aménagement et du développement du territoire, directeur des approvisionnements, des bâtiments et des équipements, et directeur des Services de l'environnement d'être affichés.

Une fois que ces postes seront comblés, la direction des ressources humaines se tournera vers le personnel municipal en place dans les huit villes constituant le nouveau Longueuil, afin de choisir les employés qui seront affectés à ces directions.

Les internautes peuvent consulter le site du Comité de transition en tapant le www.transitionlongueuil.org



L'organigramme des futures structures administratives du nouveau Longueuil.

Le Comité affiche quatre autres postes cadres

Le Comité de transition de la Ville de Longueuil affiche quatre autres postes de direction pour la nouvelle ville. C'est le deuxième mandat de recherche et de présélection qui est confié à la Société Pierre-Boucher, de Longueuil, pour les postes de directeur des services de proximité, directeur des technologies de l'information, directeur des ressources humaines et directeur des services de protection et d'urgence. On peut lire la description de ces postes sur le site Internet du Comité: www.transitionlongueuil.org.

La recherche et la présélection de ces quatre personnes se feront par la société-conseil et la sélection finale sera assurée par le Comité de transition. D'ailleurs un lien avec l'adresse courriel de la société-conseil est offert sur le site Internet. Le Comité prévoit avoir embauché ces quatre cadres avant la fin de l'été.

Toutes les candidatures devront être reçues au plus tard le vendredi 13 avril 2001 à la Société Pierre-Boucher, 375, boul. Roland-Therrien, bureau 501, Longueuil J4H 4A6.

Le CLD De Lajemmerais dévoile ses résultats pour l'année 2000: 6,1 millions de dollars d'investissements générant 233 emplois

Le CLD De Lajemmerais a présenté, lors de son assemblée générale, les résultats de l'année 2000 qui, soit dit en passant, avaient de quoi réjouir l'ensemble des participants et faire oublier les aléas de Dame Nature.

Ainsi, comme l'a mentionné le président du CLD De Lajemmerais, Jacques Moreau, l'année 2000 a été particulièrement florissante en matière de développement économique. «Les efforts déployés ont généré pour plus de 6,1 millions de dollars d'investissements et ont contribué à la création ou au maintien de 233 emplois sur le territoire de la MRC De Lajemmerais. De plus, l'année 2000 nous a permis d'identifier de nombreux projets dont plusieurs devraient voir le jour dans les prochains mois, ce qui m'amène à penser que ces performances seront répétées, voire même améliorées, dans le courant de la prochaine année».

Pour sa part, Sylvain Berthiaume, directeur général de l'organisme, a expliqué que «500 promoteurs ont fait appel aux services de soutien technique et financier du CLD en 2000. De ce nombre, 72 ont sollicité

une aide financière et 50 d'entre eux se sont vus partager, sous forme de prêts ou de subventions, une enveloppe de 695 000 \$ répartie dans 39 projets d'entreprises. Ainsi, chaque dollar investi par le CLD De Lajemmerais a généré pour 7,88 \$ d'investissements nouveaux, ce qui constitue un effet levier fort intéressant. De plus, le coût relatif à chaque emploi créé ou maintenu via le Fonds du CLD représente une implication financière de 2980 \$, ce qui est largement inférieur à toute hypothèse d'entrées fiscales par emploi pour l'État québécois».

Toujours en 2000, le CLD De Lajemmerais a été à l'avant-scène de nombreuses initiatives structurantes comme l'élaboration de son premier Plan d'action local pour l'économie et l'emploi (2000-2003) et la conclusion d'ententes avec les centres locaux d'emploi (CLE) de Boucherville et de Contrecoeur ainsi qu'avec le Carrefour jeunesse-emploi de Marguerite-D'Youville. L'offre de services de support à l'exportation via la SDE Rive-Sud, la mise sur pied d'un service de développement rural et d'un programme mini-entreprise avec le

Collège Saint-Paul, la participation à la mise sur pied de formations spécialisées et répondant aux exigences des entreprises de la région ne sont que quelques-

unes des implications de l'équipe du CLD pour favoriser le développement de la région.

Fier de ces résultats, M. Moreau a mentionné que les défis seront toutefois de taille tout au long de la prochaine année, «car dans le contexte actuel de la réorganisation municipale, il sera important de bien positionner les milieux urbain, périurbain et rural de notre région afin d'y favoriser le développement industriel, commercial et agroalimentaire. Pour le bénéfice de notre collectivité, pour le développement d'un sentiment d'appartenance à l'égard de notre région et pour développer une force d'impact dans la réalisation



Jacques Moreau, président du CLD.

d'objectifs communs, il sera important de développer une pensée régionale et en ce sens, plusieurs services auraient avantage à être gérés et offerts sur des bases régionales».

Sous des thèmes unificateurs et faisant appel à la concertation régionale M. Moreau a également tenu à remercier les deux principaux partenaires du CLD, soit le ministère des Régions et la MRC De Lajemmerais pour leur appui financier et souligner la participation de l'ensemble des partenaires et acteurs socioéconomiques du milieu. «En effet, l'action conjuguée de chacun d'entre eux constitue la force du CLD, soit la force d'une région qui se prend en mains pour l'épanouissement de la collectivité».

Montérégie Économique, le regroupement des professionnels en développement économique de la Montérégie

Réunis en assemblée générale le mercredi 14 mars, le milieu des professionnels, agents et conseillers en développement économique ainsi que les directeurs généraux des 15 centres locaux de développement (CLD) de la Montérégie (correspondant à ses 15 MRC) se sont regroupés sous le chapeau d'une nouvelle association: Montérégie

Pascale Vincelette, directrice générale du CLD Au Coeur de la Montérégie, et Sylvain Berthiaume, directeur général du CLD De Lajemmerais, ont été respectivement élus vice-présidente et vice-prési-

dent. Stéphane Jolicoeur, responsable de l'économie sociale au CLD de Champlain, a été élu secrétaire et Stéphane Parent, directeur général du CLD de la Vallée-du-Richelieu, a été délégué à la tréso-

rie de l'organisme. Deux autres administrateurs, Mathieu Rodrigue, du CLD de Roussillon, et Richard Pelletier, du CLD de la Haute-Yamaska, complètent le comité exécutif de Montérégie-Économique.



Sylvain Berthiaume du CLD De Lajemmerais.

Économique. Montérégie Économique regroupe tous les intervenants montérégiens qui oeuvrent soit dans le développement industriel, de l'entrepreneuriat jeunesse ou de l'économie sociale. Cette association regroupe également les directeurs généraux des CLD ainsi que les commissaires industriels à l'emploi des municipalités.

Le nouvel organisme se veut un lieu de concertation et d'échange pour développer des solutions communes face aux problèmes rencontrés dans les champs de travail reliés au développement économique. Montérégie-Économique peut ainsi se prévaloir du support de tous ses membres pour faire valoir les différentes requêtes qui s'adressent tant aux différents intervenants économiques qu'aux ministères qui touchent le développement économique et social de la Montérégie.

Les membres de Montérégie-Économique se sont donnés un conseil d'administration et ont élu à la présidence de l'organisme Guy D. Champagne, directeur général du CLD de la Haute-Yamaska.

BOLD

De grandes MARQUES... à juste prix ... pour tous !!

Festival des couleurs

PRINTEMPS - ÉTÉ

HOMME - FEMME - ENFANT

Point-Zéro, Océan Pacific,
TXT Carbon, Adidas, Groggy,
Wear First, Levis Jeans, Baby's own,
Baltex, West Coast Connection,
Hosh Kosh, Nicole Bénisti, Elita (bientôt)

De grandes MARQUES... à juste prix ... pour tous !!

VOUS VOULEZ VENDRE?

Les petites annonces de

641-3360
FAX: 655-9752

| | |
|---|--|
| <p style="font-weight: bold; font-size: 1.2em; text-decoration: underline;">Boucherville</p> <p>42 000 pi. carrés 1180, Place Nobel Sortie 92, Autoroute 20 Coin de Mortagne Tél : (450) 449-1149</p> | <p style="font-weight: bold; font-size: 1.2em; text-decoration: underline;">St-Jérôme</p> <p>32 000 pi. carrés 1069, J.B. Rolland Sortie 41, Autoroute 15 Complexe Costco Tél : (450) 560-9660</p> |
|---|--|



Pour Pâques...

un costume en cuir NETO



BLACKY DRESS
MORE AND MORE
ÇA VA DE SOI
SIMON CHANG
SANDWICH
BUSH WACKER
FRENCH LAUNDRY
BRAX

Vêtements
dames 4 - 16 ans

OUVERT DIMANCHE
DE 12 h à 17 h

GALERIES ROBERVAL,
1448, ROBERVAL, SAINT-BRUNO 461-3364

617003-7-4BB

Le programme de loisirs de la Ville de Boucherville arrivera bientôt

Le programme de loisirs de l'été 2001 de la Ville de Boucherville sera distribué dans tous les foyers jeudi et vendredi. Ce document précieux renferme tout ce qu'il faut savoir pour participer aux nombreuses activités offertes au sein de la municipalité. La programmation des camps de jour, d'animations, d'animaparc et de Dos-Ados s'y trouve également. Les personnes qui n'auront pas reçu le programme la semaine prochaine pourront s'en procurer un exemplaire à la réception du centre sportif Pierre-Laporte.



La Maison Du Décor

CONFECTION DE RIDEAUX, DOUILLETES, DÉCORATION

1700 chemin du Fer-à-Cheval, Ste-Julie 922-6868

1700 chemin du Fer-à-Cheval, Ste-Julie 922-6868

1700 chemin du Fer-à-Cheval, Ste-Julie 922-6868

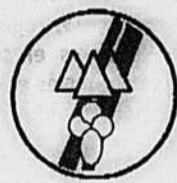


Une centaine de personnes au cocktail du Bloc Québécois

Près d'une centaine de personnes ont répondu à l'invitation du député de Verchères-Les Patriotes, Stéphane Bergeron, et ont participé à un cocktail-bénéfice qui se déroulait au Club de golf de Verchères lundi. Les thèmes du développement économique du Québec et de la souveraineté ont été abordés par Bernard Landry, député de Verchères et premier ministre du Québec, ainsi que par M. Bergeron. Dans l'ordre habituel, Sylvain Simard, député de Richelieu, Bernard Landry, Stéphane Bergeron et Caroline St-Hilaire, députée de Longueuil.

Le point de service de Stéphane Bergeron déménage à Verchères

Le point de service du député de Verchères-Les Patriotes, Stéphane Bergeron, qui était situé à Contrecoeur depuis 1994, aura pignon sur rue dans l'édifice de la mairie de Verchères à compter de lundi. Ce bureau sera ouvert tous les lundis de 9h à midi et son numéro de téléphone est le 583-3307. En dehors des heures d'ouverture, les citoyens peuvent joindre le bureau de circonscription au 449-2699.



525, rue Joliette,
Mont-Saint-Hilaire
(Québec) J3H 3N2
Téléphone: (450) 467-0261
Télécopieur: (450) 446-4296

Commission scolaire
des Patriotes



École secondaire Ozias-Leduc

C'est avec fierté que l'école secondaire Ozias-Leduc ouvre ses portes à toute la population

le mardi 10 avril 2001
de 18 h 30 jusqu'à 21 h 00

Ce sera l'occasion de vous présenter l'excellent travail des élèves et du personnel de l'école.

Nous vous attendons en grand nombre!!!

Tous les programmes seront à l'honneur: régulier, concentration musique, multisport, cheminement temporaire, voie technologique et éducation internationale.

Venez faire un tour, vous ne serez pas déçus!

438434-07-04



Pour les petits, il y aura la «Halte garderie»

PÂQUES 2001 Spécial musical

L'Église Évangélique Nouvelle Vie de Boucherville vous invite à une présentation musicale contemporaine du message extraordinaire de Pâques.

Venez entendre comment la résurrection de Jésus peut redonner la vie à tout ce qui est mort en nous.



Le dimanche 15 avril à 10h00
École Les Trois Saisons
570, de Mortagne, Boucherville



Bienvenue à tous, entrée libre. Vous pouvez apporter une fleur comme offrande. Bilingue program.

Un mandat à Nature-Action pour mettre en valeur les réalisations environnementales de Boucherville

NATHALIE GILBERT

Les élus de Boucherville ont octroyé un mandat de 13 000\$ à la firme Nature-Action de Saint-Bruno afin qu'elle mette en valeur les réalisations et les succès environnementaux de la municipalité.

Denise Fillion, la conseillère responsable de l'environnement, a expliqué qu'à l'origine, l'idée était de recenser les diverses réalisations environnementales de la municipalité et d'élaborer un plan d'action.

«Mais les fusions ont bouleversé ce projet. Malgré tout, nous ne souhaitons pas que toutes les belles choses faites à Boucherville ne se perdent dans la fusion. Nous avons donc plutôt demandé à Nature-Action de tracer un bilan de nos réalisations».

Mme Fillion a fait valoir que Boucherville avait toujours fait figure d'avant-gardiste au chapitre de l'environnement, que ce soit par ses normes sévères d'épandage de pesticides, de coupe et d'élagage



La firme Nature-Action est chargée par la municipalité de dresser le bilan des actions environnementales posées par Boucherville au cours des années (photo d'archives)

d'arbres et de mise en valeur de ces espaces verts. «Nous espérons que cela pourra servir d'exemple pour les autres», a-t-elle lancé.

Parlant de l'iris d'argent décerné à Boucherville dans le cadre du concours «Fleurir le Québec», Mme Fillion a fait savoir que la municipalité avait

raté la première place par quelques dixièmes de points aux mains de Granby.

«Le Circuit fleuri qui permet de mettre en valeur les efforts verts des citoyens a beaucoup impressionné les juges. Il nous reste encore une chance de décrocher l'iris d'or l'an prochain».

Le comité de la deuxième glace de Varennes présente un projet de 2,5 millions\$

NATHALIE CÔTÉ

Le comité de la deuxième glace de Varennes n'était pas peu fier de remettre au conseil, lundi, une étude de leur projet dont le coût final, incluant les taxes, s'élève à 2,5 millions\$.

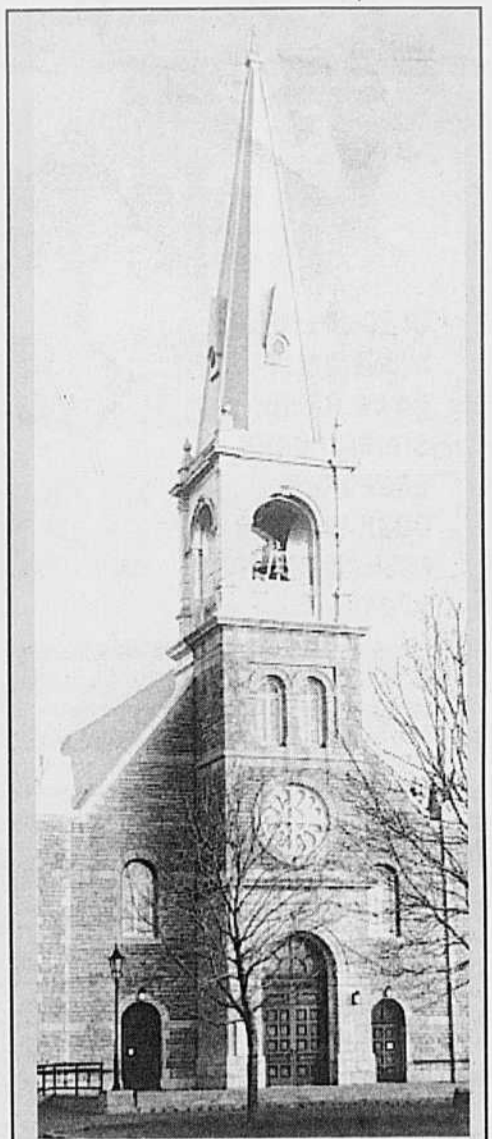
«Le projet est sensiblement le même que la maquette que nous avons présentée, indique Luc Maillette, président du comité. Une firme d'ingénieurs-conseils de la région de Montréal a accepté d'étudier notre projet gratuitement et a fait faire des plans d'architecture sommaires. Maintenant, notre objectif est que l'ouverture soit faite pour septembre 2002.» Le projet a été accueilli favorablement de la part des membres du conseil, notamment des conseillers d'Action Varennes qui en avaient fait un enjeu électoral.

La facture ne sera toutefois pas entièrement assumée

par les citoyens. Le conseil avait déjà annoncé qu'il ferait une demande afin que les travaux soient inscrits au programme d'infrastructures Canada-Québec et le conseiller Michel Lyons a décidé de faire appel à la communauté. «Nous parlons de dons du public mais surtout de contributions de l'entreprise privée pour faire diminuer davantage le coût du projet», explique-t-il. Selon M. Maillette, certaines entreprises se seraient déjà montrées intéressées.

Le maire de Varennes, Jean Robert, a indiqué que le projet serait étudié assez rapidement, sans toutefois donner de date précise. «On ne veut pas retarder les travaux pour le plaisir mais nous avons quelques vérifications à faire et il faut attendre la réponse des deux gouvernements», indique-t-il.

Le conseiller Michel Lyons a indiqué que l'aide des entreprises serait sollicitée pour ce projet (photo d'archives)



Campagne de financement de l'église de Verchères

Dimanche dernier, le premier ministre et député de Verchères, Bernard Landry, a lancé la campagne de financement pour la rénovation de l'église de Verchères dont il est le président d'honneur. Construite en 1819, l'église Saint-François-Xavier de Verchères et son orgue ont grand besoin d'être rénovés et on espère amasser 100 000\$ pour réaliser les travaux. (NC)

Le service de transport adapté disponible en août à Varennes et Sainte-Julie

Les citoyens de Varennes et Sainte-Julie pourront bénéficier du transport adapté vers la fin du mois d'août si l'échéancier de mise en place du service est respecté.

«Lundi, nous avons mandaté la MRC de Lajemmerais pour qu'elle prenne en charge le dossier, indique Sylvie Guertin, responsable des communications à la Ville de Varennes. Les appels d'offre auront lieu du 12 au 30 avril. Ensuite, il y aura des analyses et des recommandations seront faites aux deux conseils municipaux puis il faudra soumettre le projet au ministère des Transports du Québec.»

Le budget total du projet est d'environ 217 000\$ dont près de 18 000\$ devront être déboursés par la Ville de Varennes. (NC)



Le transport adapté devrait être offert à compter du mois d'août à Varennes et Sainte-Julie (photo d'archives)

Gardes du corps du premier ministre recherchent lit douillet

NATHALIE GILBERT

Un premier ministre doit être entouré de ses gardes du corps en tout temps, même dans une municipalité paisible comme Verchères. Ainsi, Bernard Landry songe à faire construire une annexe à sa résidence de Verchères pour y loger ses protecteurs.

«Les anciens premiers ministres avaient tous un endroit, dans leur résidence ou à côté, pour loger leurs gardes du corps pour la nuit aux frais de la Sûreté du Québec, indique Hubert Bolduc, attaché de presse du premier ministre. Dans le cas de M. Landry, comme il a une maison ancestrale, il a refusé la proposition de la SQ d'installer une roulotte ou une maison mobile sur son terrain. Il jongle donc avec l'idée d'agrandir sa maison ou d'y construire une annexe. Elle pourrait peut-être être louée à la SQ par la suite.»

Aucune décision n'a toutefois été prise pour l'instant. «En attendant, les gardes du corps restent dans une voiture dont le moteur tourne, à l'extérieur, durant la nuit», précise M. Bolduc.

Quant aux autres modifications qui pourraient être apportées à la résidence de M. Landry pour la rendre plus sécuritaire, impossible d'en savoir plus. «Ce sont ses gardes du corps qui doivent décider de ces choses», souligne-t-il.

LA RÉGLEMENTATION LE PERMET

À la Ville de Verchères, on confirme qu'aucune demande officielle n'a encore été faite. «Il y a eu des démarches pour connaître la réglementation mais rien d'officiel, indique le maire, Jacques Moreau. M. Landry est donc au courant de ce qui pourrait être fait ou pas mais n'a pas encore pris de décision.»

Il ajoute toutefois que la construction d'un bâtiment secondaire est permise. «L'un des aspects du règlement est que le terrain ne peut être bâti sur plus de 10 p. cent de sa superficie mais comme M. Landry a un grand terrain, il serait possible d'y construire un endroit pour loger les policiers qui assurent sa sécurité», explique M. Moreau.



Le député de Verchères et premier ministre, Bernard Landry, songe à faire construire une annexe à sa résidence de Verchères pour y loger ses gardes du corps (photo d'archives)

Annie Brocoli et La Bottine Souriante à Boucherville pour la Saint-Jean-Baptiste

La Bottine Souriante et Annie Brocoli seront chargés de faire swinguer grands et petits lors des célébrations de la Saint-Jean-Baptiste à Boucherville.

Plusieurs seront heureux d'apprendre que cette année, l'entrée est libre pour le spectacle et que la date retenue est le jour même de la Fête Nationale, donc le 24 juin.

«Chaque année, nous procédons à l'évaluation de la fête. Il ne faut pas se le cacher: les frais d'entrée de 4\$ pour le spectacle ainsi que la date de présentation hâtive ont été des irritants», explique Marie-Josée Bergeron, responsable des manifestations populaires à la Ville de Boucherville.

La perte de revenus engendrés par la gratuité des spectacles n'a pas d'incidence sur le budget,

NATHALIE GILBERT

puisque'une somme plus importante qu'à l'habitude a été consentie par le conseil municipal.

Changement important également cette année: toutes les festivités se dérouleront au parc de la Rivière-aux-Pins, près du centre sportif, à l'exception des Bouquinistes et du feu d'artifice. «Le Vieux-Village est pittoresque à souhait. Mais il faut se rendre à l'évidence: il manque d'espace. Les avantages sont nombreux à tenir



toutes les activités au même endroit. Le parc est superbe, il faut l'exploiter».

La programmation finale n'a pas été dévoilée, mais on sait que les festivités débuteront à 13h avec le spectacle d'Annie Brocoli. La Bottine Souriante viendra faire son tour en soirée à compter de 20h.

Les petits seront contents et ne manqueront pas de faire honneur à Annie Brocoli



La Bottine Souriante sera en spectacle à Boucherville pour la Saint-Jean-Baptiste

Le Théâtre Jankijou fait le «Ménage du printemps»

Les choses vont rondement pour le Théâtre Jankijou qui a connu un grand succès avec la pièce «Mowgli». L'équipe a eu le bonheur de voir des salles combles pour chacune des cinq représentations au plus grand ravissement des adultes et des jeunes qui y ont assisté.

Pour souligner sa douzième saison, la dynamique troupe de Boucherville propose une pièce qui provoquera diverses réactions chez les spectateurs. Certaines scènes déclencheront le rire, d'autres soulèveront des questions et arracheront peut-être quelques larmes. Chose certaine, cette pièce ne laissera personne indifférent.

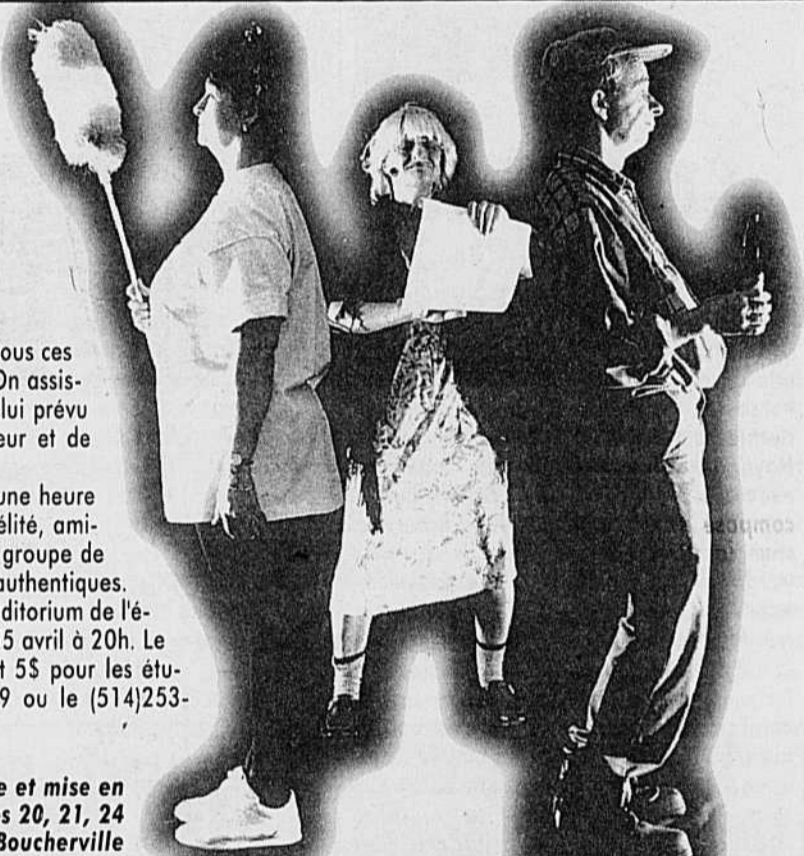
«Ménage du printemps», de l'auteur et metteur en scène Marco Ramirez, entraîne le spectateur dans le monde des relations affectives et sentimentales d'un couple dans la trentaine, d'un autre dans la cinquantaine, d'une grand-mère atteinte de la maladie d'Alzheimer, d'une jeune fille en quête de reconnaissance, d'une célibataire dans la quarantaine à la recherche du grand amour et d'un célibataire ayant un penchant pour les femmes plus jeunes que lui.

Une corvée de ménage du printemps réunit tous ces personnages dans la maison d'un des couples. On assiste alors à un ménage tout à fait différent de celui prévu par l'ensemble des protagonistes: celui du coeur et de l'âme.

Cette comédie dramatique aborde pendant une heure et demi des thèmes contemporains: amour, fidélité, amitié, envie, tolérance. La pièce est jouée par un groupe de comédiens expérimentés, généreux, sincères et authentiques.

«Ménage du printemps» sera présentée à l'auditorium de l'école secondaire de Mortagne les 20, 21, 24 et 25 avril à 20h. Le prix du billet est fixé à 12\$ pour les adultes et 5\$ pour les étudiants. (NG) On réserve en composant le 655-3519 ou le (514)253-4499. (NG)

«Ménage du printemps», une pièce écrite et mise en scène par Marco Ramirez, sera présentée les 20, 21, 24 et 25 avril à Boucherville



RBQ 2549 4410-35

Les Portes ANDRÉ LEMAY INC.

Manufacturons portes et fenêtres sur mesure

30 ans d'expérience. 2 magasins pour mieux vous servir = CONFIANCE ET STABILITÉ

30 ans, ça se fête en grand!

• Faites sur mesure
• S'adapte partout, salle à manger, salon, au-dessus de l'évier, etc.

30% de rabais
sur les fenêtres serres jusqu'au 30 avril 2001

230\$ de rabais
sur portes jardin coulissantes
Profitez de cette promotion car elle sera en vigueur jusqu'au 30 avril 2001

Un client heureux revient toujours et monsieur Lemay a compris cela depuis longtemps

- Portes et fenêtres
- PVC ou aluminium
- Baie window
- Porte de garage
- Etc, etc.
- Aucun sous-traitant
- Installation

- Estimation gratuite

Disponible: Triple verre sur vos fenêtres

901, chemin du Fer-à-Cheval, Sainte-Julie 649-0426

HEURE D'OUVERTURE
lundi au vendredi: 9h à 17h, Samedi: 10h à 14h



Concert du Vendredi Saint

La paroisse Sainte-Famille propose une soirée de réflexion et de méditation à l'occasion du Vendredi Saint sur «Les sept dernières paroles du Christ» de Joseph Haydn, version instrumentale, qui sera exécutée par l'ensemble Divertimento, composé de 24 instrumentistes à cordes, sous la direction artistique de Jacques Verdon. Cette oeuvre a été créée le Vendredi Saint de l'an 1787 pour illustrer les sept dernières paroles du Seigneur sur la croix. Chaque sonate est exprimée par les seuls moyens de la musique instrumentale de façon à ce qu'elle éveille obligatoirement la sensation la plus intense dans l'âme de l'auditeur. L'abbé Jean-Pierre Carmelain commentera l'oeuvre musicale et guidera les réflexions sur chacune des Paroles.

Le concert aura lieu le 13 avril à 19h30 à l'église Sainte-Famille, 560, boulevard Marie-Victorin à Boucherville. Les gens peuvent laisser une offrande à la sortie. Pour renseignements, 655-9024, poste 215.

La finale de la Ligue d'impro de Boucherville a lieu demain

Les Verts l'ayant emporté de justesse sur les Blancs en demi-finale dimanche dernier, la finale de la Ligue d'improvisation de Boucherville mettra en vedette les Verts et les Bleus demain, dimanche.

Le public présent au match opposant les Verts aux Blancs a eu droit à une partie si serrée qu'une impro fusillade a été nécessaire pour déterminer l'équipe gagnante.

C'est un rendez-vous demain, dimanche, pour la grande finale qui se tiendra à 19 h 30 au bar Le Kitsch, 600, boul. Fort-Saint-Louis. Entrée: 2 \$. Renseignements: Yannick Scott au (514) 256-0232, ou par Internet: <http://lib.n3.net>.

Concert des Voix de l'île

Les Voix de l'île (ensemble vocal regroupant 100 voix) interpréteront «Les sept paroles du Christ» de Théodore Dubois, suivi d'un mini-concert, demain, dimanche, à 14 h, à l'église Saint-Barthélemy située sur la rue Jean-Talon à Montréal. La direction musicale de l'ensemble est assurée par Joël Poulin et Lise Lemyre-Gravel sera à l'orgue et au piano. Entrée: 10 \$. Renseignements: Bernadette Poulin au (450) 655-3718 ou on laisse un message au (514) 642-3553.

Un compositeur génial interprété par l'Orchestre Paul-Daemen

Mozart, ce génial compositeur mort à 35 ans après avoir écrit plus de 600 oeuvres, sera interprété par un orchestre exceptionnel, soit celui de Paul-Daemen, à l'occasion d'un concert qui aura lieu dans quelques jours à Boucherville.

L'Orchestre Paul-Daemen est issu du milieu et est le fruit de la passion d'une vingtaine de musiciens de 14 à plus de 80 ans.

Le dimanche 22 avril, à 20h à l'église Sainte-Famille, l'Orchestre Paul-Daemen propose un concert entièrement composé d'oeuvres de Mozart dont l'un de ses plus grands chefs-d'oeuvre, le concerto pour piano et orchestre en la majeur (K.488). Le soliste sera le pianiste Michel Gosselin, membre de l'ensemble depuis 1998. Le public pourra également entendre deux sonates d'église interprétées par Georges Signori, titulaire de l'orgue de Sainte-Famille, un concerto pour basson et orchestre avec la soliste Geneviève



L'Orchestre Paul-Daemen en pleine répétition au Centre Jeanne-Crevier

Lanouette, une jeune musicienne professionnelle à l'avenir prometteur, ainsi qu'un quintette pour piano, hautbois, clarinette, cor et basson.

Les profits de ce concert seront versés à la

Fondation Jeanne-Crevier. Les billets, au coût de 10\$ chacun, sont en vente à la Fondation Jeanne-Crevier au 151, de Muy à Boucherville ou encore, en composant le 655-8587. (NG)

Varennnes

Accent
2001
à partir de

179\$ **†
/mois

0\$
comptant

SPECIAL
pour seulement
14.95\$
/mois
OBTENEZ

- Vitres teintées
- Aileron arrière
- Toit ouvrant
- Roues en alliage
- Radio CD

Taux de financement
à partir de **0%**



ELANTRA 2001

Taux de financement
à partir de

0%



à partir de
199\$*
/mois

SONATA 2001



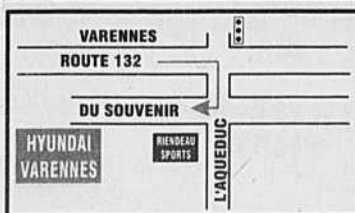
à partir de
229\$*
/mois

Taux de
financement
à partir de **0%**



† Détails chez votre concessionnaire
* Location 48 mois, comptant ou échange équivalent. Taxes en sus.
** Location 48 mois, comptant de 0\$, taxes en sus.

HYUNDAI
UN ESSAI VOUS CONVAINCRA



1855, ROUTE 132
VARENNES
(450) 652-4979

Varennnes

FERME DE PÂQUES

11 au 14 AVRIL
SAMEDI 14 AVRIL
MAQUILLEUSE
DE 13h à 16h
ET UN LAPIN
QUI DISTRIBUE
DES CHOCOLATS...

JOYEUSES PÂQUES

LES
GALERIES
VARENNES

Un air de famille

2020, Boul René-Gaultier, Varennes

Annie Brocoli et Jean-Marc Parent animeront la Saint-Jean-Baptiste à Varennes

C'est le 23 juin que la population pourra participer aux festivités de la Saint-Jean-Baptiste au Parc de la Commune à Varennes, sous le thème «Et si on se lançait des fleurs». Des activités seront organisées toute la journée puis, en début de soirée, Annie Brocoli se chargera de faire chanter les plus petits. Par la suite, comme par les années passées, le feu d'artifice viendra illuminer le ciel de la ville vers 22h. Suivra un spectacle de musique québécoise qui sera animé par l'humoriste Jean-Marc Parent.(NC)



Les Constructions
SERGE CARRIÈRE INC.
Licence R.B.Q. 2156-0002-31

Plancher Silencieux
LA GARANTIE QUALITÉ HABITATION
OWENS CORNING
La garantie de choc sur votre plancher

Heures d'ouverture
Lundi au mercredi de 13h à 20h
Jeudi de 13h à 17h
Vendredi sur rendez-vous seulement
Samedi et dimanche de 13h à 17h

Site internet:
www.visitenet.com/scarriere

NOUVEAU PROJET DOMICILIAIRE
Place du Golf à St-Hilaire
À partir de **108 900\$**
Informez-vous: (450) 464-GOLF (4653)

Cottage jumelé et détaché
Occupation: 1^{er} juillet 2001 ou avant
À partir de **96 900\$** Taxes en sus

- Projet clés en main
- Projet intégré (fils souterrains)
- Aménagement paysager inclus (450) **449-0081**

723017-24-3J

855.16, rue des Vosges
Boucherville

Attache de remorques Boucherville

Propriétaire: Jocelyn Pouliot

Support de
vélo et ski



à partir de
69⁹⁵\$

Aussi disponible
attaches

- Reese
- Draw-Tite
- Hidden

Fabrication et installation d'attache de remorque sur tout
genre de véhicule à partir de

| | | |
|--------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Classe 1 fixe | Classe 1 rétractable | Classe 2 rétractable |
| 79⁹⁵\$ | 119⁹⁵\$ | 139⁹⁵\$ |

Installation boule et filage inclus
Boîte convertisseur (si nécessaire) 19,95\$ en sus.

Attaches pour: roulottes, motorisés, cinquième roue (fifth wheel), barre de remorquage

Réparation de remorque - freins électriques



13 ans
d'expérience

Garantie
à vie

Classe 3 à partir de **199⁹⁵\$**

651-C, Ch. du Lac, Boucherville (près de Montbrun) (450) **449-7880**

MARCHÉ
AUX
FLEURS
393, Samuel-de-Champlain, Boucherville
655-3551

Le plus grand choix
de fleurs coupées
à Boucherville

Des fleurs de
qualité à meilleur prix

Livraison
7 jours

Trois succursales pour mieux
vous servir :

Boucherville : (450) 655-3551
Carré Philippe : (514) 866-7139
Place d'Armes : (514) 844-7139

Bouquet
déjà préparé
de 10\$ à 25\$

Grand choix
de plantes
fleuries

Mes problèmes de poids sont enfin réglés !

43 livres de perdues en 7 mois Sabrina Manzi

«Enfant, j'étais suivie par un médecin pour mes problèmes de poids. Aujourd'hui, j'ai non seulement maigri, mais en plus, le Centre de Santé Minceur a réussi à reconstruire mon bassin et mes cuisses.»

avant

8 juin 2000,
178 livres

Incredible, j'ai perdu ...

après

5 janvier 2001,
135 livres

J'ai fondu grâce
au cellotherm



| | | |
|---------|-----------------------|---------|
| 34 cm | 3 cm au cou | 31 cm |
| 114 cm | 15 cm au épaules | 99 cm |
| 96 cm | 9 cm aux aisselles | 87 cm |
| 103 cm | 13,5 cm à la poitrine | 89,5 cm |
| 83 cm | 7,5 cm au thorax | 75,5 cm |
| 83,5 cm | 16 cm à la taille | 67,5 cm |
| 111 cm | 18,5 cm au bassin | 92,5 cm |
| 73 cm | 12 cm aux cuisses | 61 cm |
| 50,5 cm | 6,5 cm aux genoux | 44 cm |



100 centres au Québec
Centre de Santé Minceur



**INCROYABLE CE QU'ILS PEUVENT FAIRE
AVEC LEUR TECHNOLOGIE !**

821478-07-04-CM

Surveillez notre info pub à TQS lundi, mercredi et vendredi à 11h30

BOUCHERVILLE
641-9777
690, avenue de Montbrun
local N

SAINTE-JULIE
922-3131
1791, rue Principale
local 8

VARENNES
929-4555
2100, boul. René-Gaultier
local 307

GOLF

**École de golf
Pierre St-Jacques**
Professionnel A.G.P.Q.

PROGRAMME ESTIVAL 2001

Les cours aux adultes
commencent la semaine du
7 mai.

Les cours aux juniors commencent
le dimanche 20 mai.

Les camps juniors auront lieu
les semaines du 25 juin,
2, 9, 16 et 30 juillet
6, 13, 20 août

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★
★ **Les inscriptions** ★
★ **débutent pour toutes** ★
★ **les activités estivales** ★
★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

SPÉCIAL D'AVRIL

Les mercredis 18 et 25 avril à 18h
cours de golf **GRATUIT**
sur des thèmes variés
Aucune inscription.
Présentez-vous.

Site estival:
Centre de golf du Vieux Varennes
2499, du Calvaire (coin Sainte-Anne)

Pour information

(514) 990-1233

Depuis 1940



**Maintenant
OUVERT
à Varennes**

**Goûtez la différence
d'un chocolat Rolland**

Un chocolat ROLLAND c'est un traitement royal!

Nos chocolats sont faits maison par nos maîtres-chocolatiers.

Pour Pâques, venez découvrir
nos arrangements spéciaux, paniers garnis et sujets amusants au goût divin.
La première bouchée vous ravira!

Nous vous offrons également
nos délicieux gâteaux de Pâques fraîchement
sortis de nos cuisines. Quel régal!

Jardin de la Seigneurie
504, Albanel, Boucherville
449-4020

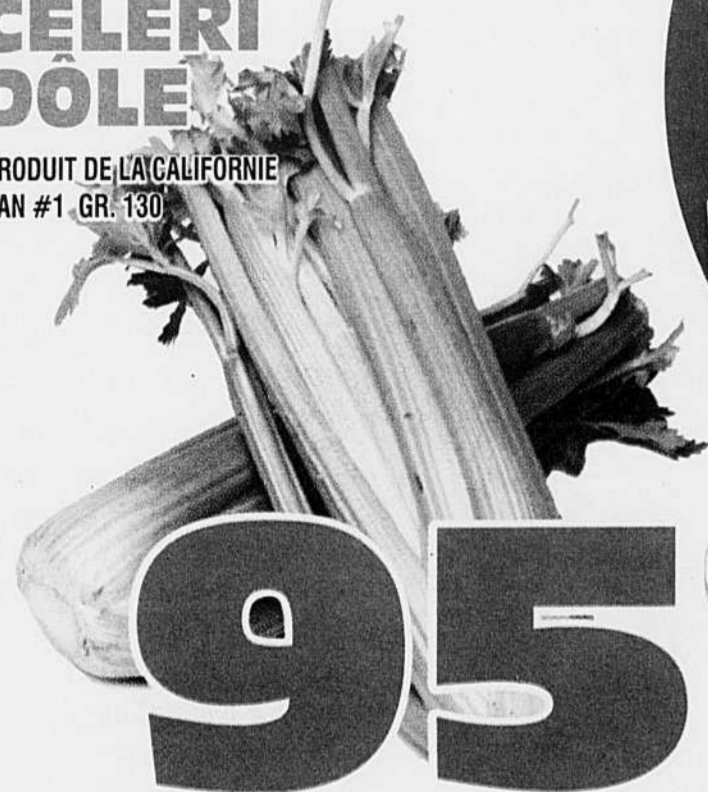
Joyeuses Pâques

Jardin de la Seigneurie
311, boul. de la Marine, Varennes
652-2735

Magnifique! Notre succursale de Varennes est maintenant ouverte Venez la découvrir!

CÉLERI DÔLE

PRODUIT DE LA CALIFORNIE
CAN #1 GR. 130



95¢
CH.

SIROP D'ÉRABLE

540 ML

3 99\$
CH.



ANANAS

PRODUIT DU MEXIQUE
CAN #1 GR. 6

ENTIER OU ÉCORCÉ

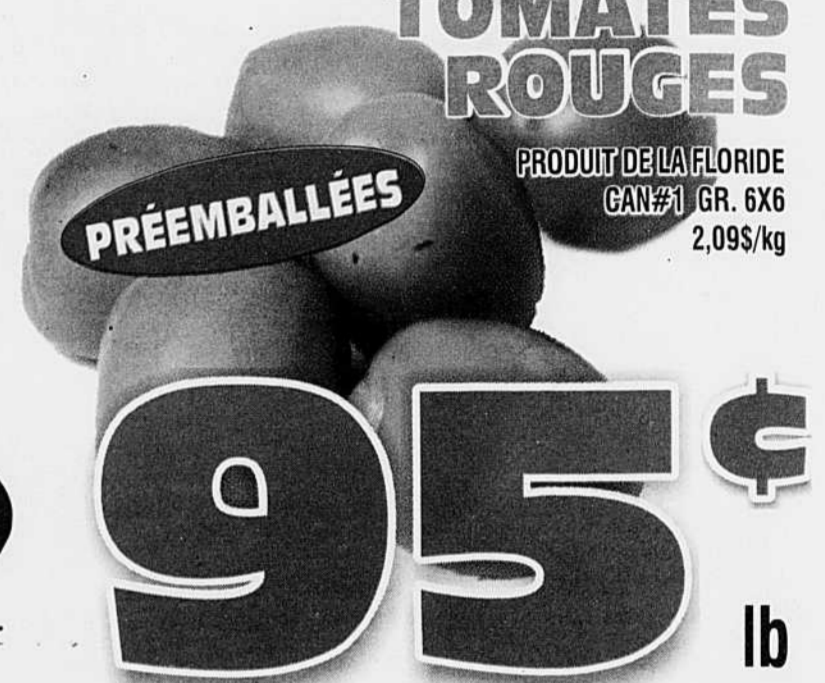
3 99\$
CH.

Joyeuses Pâques



TOMATES ROUGES

PRODUIT DE LA FLORIDE
CAN #1 GR. 6X6
2,09\$/kg



PRÉEMBALLÉES
95¢
lb

PAMPLEMOUSSES ROSES "STAR RUBY"

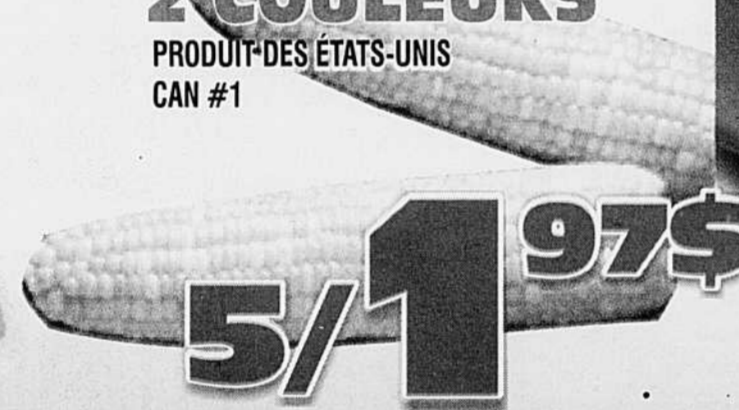
PRODUIT DE LA FLORIDE
CAN #1 GR. 56



3/97¢

BLÉ D'INDE 2 COULEURS

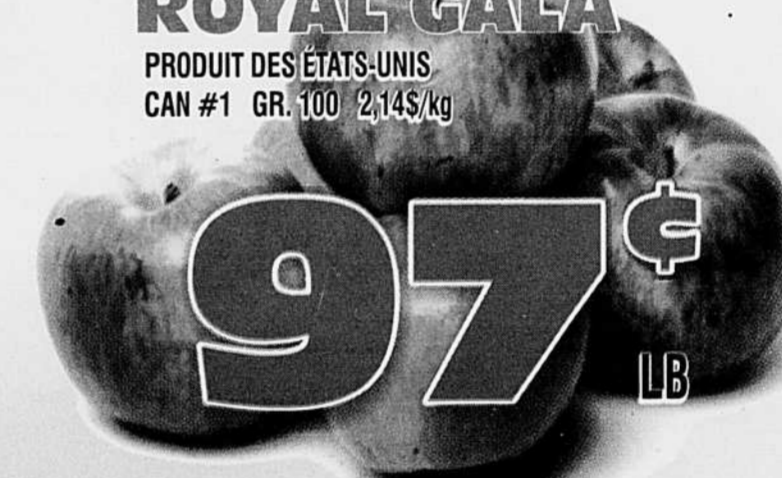
PRODUIT DES ÉTATS-UNIS
CAN #1



5/1 97\$

POMMES ROYAL GALA

PRODUIT DES ÉTATS-UNIS
CAN #1 GR. 100 2,14\$/kg



97¢
LB

CAROTTES MINI

PRODUIT DES ÉTATS-UNIS
CAN #1



CELLO 12 ONCES
97¢
CH.

CHARCUTERIE

JAMBON FORET NOIRE
PRODAL

JAMBON CAMPAGNE GAULOIS
PRODAL

OEIL DE RONDE
MELLO

87¢ 100 g **87¢** 100 g **87¢** 100 g

FROMAGE

BRIE CLAUDEL OU MARTIN COLLET
FRANCE

BLEU CAMBOZOLA
DANEMARK

GRUYÈRE OU EMMENTAL
SUISSE

2 07\$ 100 G **3 77\$** 100 G **1 87\$** 100 G

ÉPICERIE

FROMAGE COTTAGE
1% - 2% 500 g
CRÈME SÛRE
LÉGÈRE OU RÉG.
500 ML

LIBERTÉ **1 99\$**
ch

CONFITURES ST-DALFOUR
SANS SUCRE
225 ml

4 27\$
ch

BOULANGERIE

PAIN LEVAIN NOIX

(Première Moisson)



VOIR PRIX EN MAGASIN

MICRO-CROISSANTS
LA PETITE BRETONNE
paquet de 24

2 37\$
ch

DÉLICE MAISON

TOUS NOS PRODUITS MAISON SONT FAITS DANS NOTRE CUISINE

SOUPE AUX TOMATES ET NOUILLES
RÉG. 1,89\$

1 37\$
ch ENV. 400 ML

PÂTÉ AU SAUMON
RÉG. 6,49\$

5 97\$
ch FORMAT FAMILIAL

TARTE AU SUCRE
RÉG. 5,99\$

5 47\$
ch FORMAT FAMILIAL

VRAC

ARACHIDES SUCRÉES
B.H.

2 99\$
ch 450 G

Joyeuses Pâques à tous nos clients

ROTI FRANÇAIS
int. de ronde attendri
4 53\$
lb 9,99\$/kg

BOEUF HACHÉ
10 LB ET PLUS **2 89\$**
lb 6,37\$/kg

MI-MAIGRE
10 LB ET PLUS **2 29\$**
lb 5,05\$/kg

RÔTI DE PORC ET DE VEAU ASSAISONNÉ
désossé **5 99\$**
lb 13,20\$/kg

CHEVAL HACHÉ
10 LB ET PLUS **2 24\$**
lb 4,93\$/kg

20 LB ET PLUS
2 15\$
lb 4,73\$/kg

Poissonnerie

FILET DE SOLE FRAICHE
6 99\$
lb 15,41\$/kg

FILET DE SAUMON SANS PEAU
FRAIS **8 99\$**
lb 19,81\$/kg

LES SPÉCIAUX SONT EN VIGUEUR DU LUNDI 9 AVRIL AU DIMANCHE 15 AVRIL 2001, JUSQU'À ÉCOULEMENT DES STOCKS

AVIS À NOTRE CLIENTÈLE

La loi nous oblige à assurer le service à la clientèle avec 4 employés seulement le samedi et le dimanche après 17 h et les jours de fêtes. Merci de votre compréhension.

BOUCHERVILLE

504, ALBANEL • 655-3821

VARENNES

311, DE LA MARINE • 652-2735

SAINTE-JULIE

488, JULES-CHOQUET • 649-1863

HEURES D'OUVERTURE

LUNDI - MARDI - MERCREDI 8 H À 20 H
JEUDI - VENDREDI 8 H À 21 H
SAMEDI - DIMANCHE 8 H À 19 H

Prenez place au JARDIN!

Payez en avril 2002



* Si payé en entier en avril 2002

AUCUN DÉPÔT, PAIEMENT, NI INTÉRÊT!*

Sans frais d'administration, sans supplément.

LIVRAISON GRATUITE dans un rayon de 200 km.

Ensemble patio vert texturé comprenant :

- 4 chaises avec coussins ou 4 chaises à haut dossier à bandoulière
 - Table rectangulaire de 41 po x 72 po avec dessus en verre trempé
 - Parasol de 9 pi inclinable muni d'une manivelle
 - Socle de parasol
- Livraison gratuite.

Également disponible :
Chaise sur billes avec coussin.....199\$
Chaise longue avec coussin/ajustable à 4 positions.....249\$



999\$
7 pièces



En galvalume résistant à la rouille



Balanoire 3 places avec coussins.....399\$

549\$
7 pièces



En galvalume résistant à la rouille

Ensemble patio vert texturé comprenant :

- 4 chaises à bandoulière
 - Table rectangulaire de 36 po x 54 po avec dessus en verre trempé
 - Parasol de 7 1/2 pi inclinable muni d'une manivelle
 - Socle de parasol
- Livraison gratuite.

Également disponible :
Chaise sur billes avec coussin.....199\$
Causeuse sur billes avec coussin.....299\$
Chaise longue ajustable à 4 positions.....249\$

Ensemble patio bleu martellé comprenant :

- 4 chaises à haut dossier à bandoulière
 - Table ronde de 54 po avec dessus en verre trempé
 - Parasol de 9 pi inclinable muni d'une manivelle
 - Socle de parasol
- Livraison gratuite.

Également disponible :
Chaise sur billes.....249\$



1099\$
7 pièces



En galvalume résistant à la rouille



Balanoire 3 places avec coussins.....549\$

749\$
7 pièces



En galvalume résistant à la rouille

Ensemble patio bleu texturé comprenant :

- 4 chaises avec coussins ou 4 chaises à bandoulière
 - Table rectangulaire de 36 po x 60 po avec dessus en verre trempé
 - Parasol de 7 1/2 pi inclinable muni d'une manivelle
 - Socle de parasol
- Livraison gratuite.

Également disponible :
Chaise sur billes avec coussin.....199\$
Chaise longue avec coussin/ajustable à 4 positions.....249\$

Chaud, Chaud, Chaud!

Autres modèles disponibles en magasin.

Nouveau! les BBQ...

Broil King.

Barbecue de 40 000 BTU.

Surface de cuisson de 290 po², brûleur Super 8^{MD} Infinity en acier inoxydable, briquettes en céramique anti-flammes Anti-Flare^{MD}, plateau à condiments s'abaissant, tablettes moulées Perma-Mold^{MD} avec crochets pour ustensiles et support de serviette intégrés.

Service et livraison gratuits.



199\$

Assemblage facile et rapide avec les modules assemblés. S'assemble en 3 étapes.



439\$

Broil King.

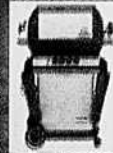
Barbecue de 50 000 BTU.

Surface de cuisson de 388 po², brûleur Super 8^{MD} Infinity en acier inoxydable, briquettes en céramique anti-flammes Anti-Flare^{MD}, grilles à 3 positions, couvercle à roulement Roll Action^{MD}, plateau à condiments et tablettes moulées Perma-Mold^{MD} s'abaissant.

Service et livraison gratuits.



Assemblage facile et rapide avec les modules assemblés. S'assemble en 3 étapes.



889\$

Broil King.

Barbecue de 56 000 BTU.

Surface de cuisson de 490 po², brûleur Super 8^{MD} Infinity en acier inoxydable, système de cuisson Flav-R-Cast^{MD}, ensemble de rôtisserie Deluxe, grilles à 3 positions Deluxe, couvercle à roulement Roll Action^{MD}.

Service et livraison gratuits.



BRAULT & MARTINEAU

PROCUREZ-VOUS LA CARTE DE CRÉDIT BRAULT & MARTINEAU



La où la qualité n'est pas un obstacle aux bas prix!



Heures d'ouverture
Lun-Mar-Mer.....9h30 à 18h
Jeudi-Vendredi.....9h30 à 21h
Samedi.....9h00 à 17h
Dimanche.....11h00 à 17h

- | | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|--|--|---|---|--|--|
| LAVAL 1770, boul. Des Laurentides (coin St-Martin) Tel.: (450) 667-3219 | LASALLE 7272, boul. Newman (près du Carrefour Angélique) Tel.: (514) 364-6110 | ST-HUBERT 1351, boul. Des Promenades (près des Promenades St-Bruno) Tel.: (450) 676-1911 | GATINEAU 500, boul. De la Campie (face aux Promenades de l'Outaouais) Tel.: (819) 961-5007 / 1 877 755 2555 | ST-LÉONARD 6700, Jean-Talon Est (près des Galeries d'Anjou) Tel.: (514) 754-3455 | KIRKLAND 3150, boul. St-Charles (route 50, Transcanadienne) Tel.: (514) 697-9238 | ST-THERÈSE 125, boul. Desparadis Est (coin Cure Labelle) Tel.: (450) 430-0555 | BROSSARD 6220, boul. Taschereau (coin Pelletier) Tel.: (450) 465-5544 | POINTE-AUX-TREMBLES 12605, Sherbrooke Est (près de l'Interchange) Tel.: (514) 840-8446 | ROCK FOREST 4775, boul. Boulique (coin Gagné) Tel.: (819) 862-3242 1 800 267-4340 |
|---|---|--|---|--|--|---|---|--|--|

Quantité limitée sur certains articles. Achat minimum requis de 500\$ meubles/électroménagers et 300\$ électroniques. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation du crédit. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux C.D.L. Prix en vigueur jusqu'au mercredi 25 avril 2001. *Aucun dépôt, paiement, ni intérêt si payé en entier en avril 2002.

SPÉCIAL D'AVRIL CHEZ TOYOTA DUVAL

Vente étiquettes rouges

seulement

ECHO 2001



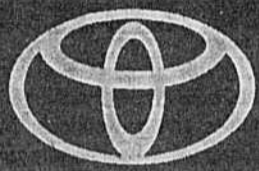
259⁵¹\$*

TOUT COMPRIS

- Taxes **INCLUSES**
- Transport et préparation **INCLUS**
- Dépôt de sécurité **INCLUS**
- Garantie complète **INCLUSE** (pour toute la durée de la location)
- Antidémarrreur **INCLUS**
- Entretien jusqu'à 32 000 km **INCLUS**
- Service routier complet **INCLUS** (comme CAA)

C'est sûr. Toyota à un véhicule pour vous !

*Modèle AT123MAA, location 60 mois. Détails chez Toyota Duval. Photo pour fin d'illustration seulement.



TOYOTA DUVAL INC

Le plus gros concessionnaire Toyota de la Rive-Sud

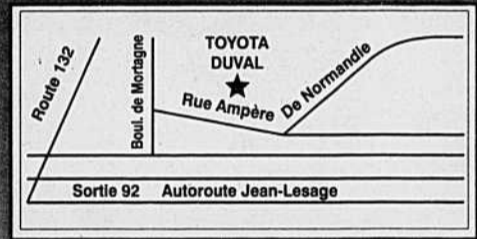
1175, rue Ampère,
Boucherville

655-2350

www.duvalauto.com



Le service de qualité Toyota



723040-31-3J

L'événement

le printemps S'ÉCLATE



Obtenez **1,9%** DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS

Mazda Protégé SE 2001

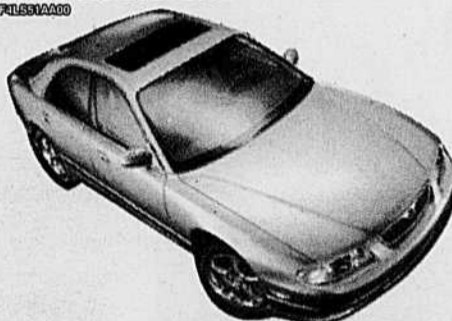


Lauréate du GUIDE DE L'AUTO 2001 de sa catégorie pour une deuxième année consécutive

OU louez à partir de **199\$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Financement
1,9%
2,9%
3,9%

Mazda 626 LX-14 2001



OU achetez à partir de **22 500\$**

Mazda Miata MX-5 2001



OU louez à partir de **379\$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Mazda MPV DX 2001



Lauréate du GUIDE DE L'AUTO 2001 pour une deuxième année consécutive

OU louez à partir de **359\$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Comptant

Mazda B3000 SX V6 4x2 2001



OU louez à partir de **275\$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Obtenez **1,9%** DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS

Comptant

Mazda Millenia S 2001



OU louez à partir de **499\$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

723070-7-4J

On vous offre beaucoup plus que le meilleur prix !

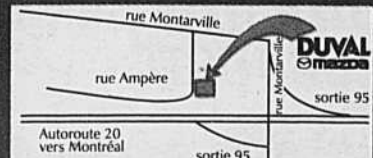
*Comptant ou échange équivalent de 2 250\$ pour Protégé SE, 2 995\$ pour Miata et 5 500\$ pour Millenia **20 000 km par année inclus, 8¢ du km excédentaire. *** Transport et préparation 820\$. Taxes en sus. Voir détails chez Mazda Duval. Photos à titre d'illustration

DUVAL mazda

1540, rue Ampère
Boucherville

449-7929

LIGNE MTL - (514)990-9164
www.duvalauto.com



GARAGE RECOMMANDÉ



750\$

Remise aux diplômés. Détails chez les concessionnaires Mazda participants.

Le samedi 7 avril 2001 - LA SEIGNEURIE 31

C'EST LE DÉBUT
DE LA SAISON
DES VÉLOS

(HE)

R. Savaria vélos

VALIDE DU 1^{er} au 30 AVRIL 2001

MONTAGNE

399\$

HARDWOOD
DOUBLE SUSPENSION



HYBRIDE

399\$

PANORAMA



MONTAGNE

229\$

ANTARTIK
AVEC SUSPENSION



MONTAGNE JR

199\$

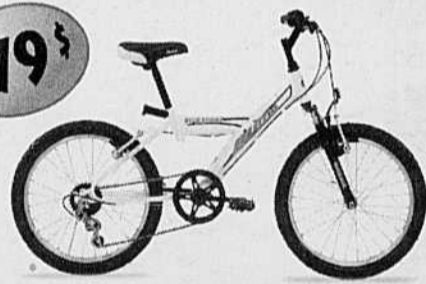
MONZA 24"



ENFANTS

179\$

SUMO AVEC SUSPENSION 20"



Richard Gauthier

PRO CYCLE
LE VÉLO SUR MESURE

R. Savaria vélos

19, rue de Montbrun, Boucherville. Tél. : (450) 655-2032

POUR QUE LE MONDE TOURNE
PLUS JUSTE



**DÉVELOPPEMENT
ET PAIX**

(514) 679-1100
740, boul. Ste-Foy
Longueuil (Québec) J4J 1Z3

Le pêcheur de Lucille Duval a conquis le public

C'est le peintre Lucille Duval, de Boucherville, qui a reçu le prix du public pour son oeuvre «Le pêcheur cajun» dans le cadre de l'exposition des artistes de la Galerie 500 qui avait lieu en février à la Maison Louis-H-Lafontaine.

Mary Chouinard, artiste de Sainte-Julie et porte-parole de la Galerie 500, a indiqué que les nombreuses personnes qui ont visité l'exposition ont eu un penchant pour l'oeuvre de Mme Duval. «Plusieurs visiteurs ont pris un moment de réflexion devant le regard touchant de ce vieil homme à la barbe au vent».

C'est une autre résidente de Boucherville, Marthe Pageau, artiste émailleur, qui a remis le prix à Mme Duval. «Mme Pageau a écrit plusieurs belles pages de l'histoire de la Galerie 500. Elle en a été responsable durant de nombreuses années. Ce fut un plaisir pour nous tous de la revoir!»



Mary Chouinard est entourée de Lucille Duval et de Marthe Pageau

Mme Chouinard a tenu à remercier chaleureusement tous ceux qui ont contribué au succès de cette exposition. La Galerie 500 est située dans l'enceinte de l'hôtel de ville de Boucherville.

Concert-bénéfice du 43e groupe scout Saint-Louis

Les scouts Saint-Louis invitent la population à un concert du chœur Amabilis (50 choristes), ce soir, samedi, à 19 h 30, au centre communautaire Saint-Louis, 220, Claude-Dauzat à Boucherville. Sous la direction de Richard Ducas, le chœur interprétera des chansons populaires québécoises, folkloriques et scouties. Les fonds recueillis lors de cette soirée permettront aux jeunes de participer à des camps d'été, d'acheter du matériel pour les activités en réunion, de parfaire la formation des animateurs et d'aider certaines familles qui en ont besoin. Les billets pour cet événement sont en vente, au coût de 12 \$, auprès de Martine Signori au 655-1884.

Horaire des célébrations pré- paratoires à la fête de Pâques

Dimanche des Rameaux (messes): samedi 7 avril à 17 h, Saint-Louis; dimanche 8 avril à 8 h 30, 10 h et 11 h 15, Sainte-Famille; dimanche 8 avril à 9 h et 10 h 30, Saint-Louis; dimanche 8 avril à 9 h 30 et 11 h, Saint-Sébastien. **Sacrement du pardon: pardon communautaire:** dimanche 8 avril à 19 h 30, Sainte-Famille; lundi 9 avril à 19 h 30, Saint-Sébastien; mardi 10 avril à 14 h, Sainte-Famille; mercredi 11 avril à 19 h 30, Saint-Louis; **pardon privé:** mercredi 11 avril à 19 h, Sainte-Famille; jeudi 12 avril à 14 h et 16 h, Saint-Sébastien; vendredi 13 avril à 16 h et 17 h, Saint-Sébastien. **Offices de la Semaine sainte:** mardi 10 avril à 20 h, messe chrismale, co-cathédrale de Longueuil; jeudi 12 avril à 19 h 30, office du Jeudi saint et Seder, Sainte-Famille; jeudi 12 avril à 19 h 30, office du Jeudi saint, Saint-Louis; vendredi 13 avril à 15 h, office de la Passion, Saint-Sébastien; vendredi 13 avril à 15 h, office de la Passion, Saint-Louis; vendredi 13 avril à 19 h 30, les Sept dernières Paroles du Christ, Sainte-Famille; samedi 14 avril à 19 h 30, veillée pascale, Saint-Louis; samedi 14 avril

à 19 h 30, veillée pascale, Saint-Sébastien; samedi 14 avril à 19 h 30, veillée pascale, Sainte-Famille. **Messes de Pâques:** dimanche 15 avril à 8 h 30, 10 h et 11 h 15, Sainte-Famille; dimanche 15 avril à 9 h et 10 h 30, Saint-Louis; dimanche 15 avril à 9 h 30 et 11 h, Saint-Sébastien.

Mon anxiété, j'en viens à bout

Phobies-Zéro, groupe de soutien et d'entraide pour les personnes souffrant d'anxiété, de trouble panique, de phobies et d'agoraphobie tient des réunions hebdomadaires à Boucherville. Elles ont lieu le mercredi soir de 19 h 30 à 21 h 30, au CLSC des Seigneuries, 160, boul. de Montarville à Boucherville. Un simple coup de fil peut faire voir la vie sous un angle nouveau. Ligne d'écoute 7 jours/24 h: (514) 276-3105 ou site web: www.phobies-zero.qc.ca.

Jeux Internet gratuits

Le Conseil régional de l'environnement de la Montérégie (CRE Montérégie), en collaboration avec le Programme d'action communautaire (PAC) de Santé Canada, l'AQLPA (Association québécoise de la lutte contre la pollution atmosphérique), ministère de l'Environnement et la Direction de la santé publique, de la Planification et de l'Évaluation de la Régie régionale de la santé et des services sociaux en Montérégie, a produit des capsules sur la pollution atmosphérique et la santé pour une clientèle de jeunes âgés entre 8 et 12 ans.

L'adresse du site Internet du CRE Montérégie est le www.crem.qc.ca. Pour avoir un accès direct, on clique sur l'avion. Les enfants qui aiment s'amuser sur Internet tout en apprenant peuvent également cliquer sur le poisson. Ils accéderont ainsi à une autre capsule qui porte sur l'eau et la santé. Ces capsules contiennent des textes éducatifs, des quiz et des jeux et seront bientôt disponibles en anglais.

À titre d'outil pédagogique intéressant, on invite les professeurs à consulter ce site qui se révèle très instructif.

388 Boul. de Mortagne

LE TRIANON Enrg.

SALON UNISEXE

COIFFURE ET ESTHÉTIQUE

- électrolyse • épilation à la cire
- pédicure • drainage lymphatique
- traitement • nous perçons les oreilles de cellulite

Électrologiste diplômée avec expérience

SUZANNE L. DUVAL, Prop.

641-1553

12070408reao
**FINANCEMENT
LOCATION**

CHEVROLET CAVALIER 1997 OU 1998
Man. ou autom., air, 2-4 portes,
toit ouvrant, 4 en inventaire
Financement (achat) à partir de 192\$/mois (0\$ comptant)*

MAZDA PROTÉGÉ 1997
4 ptes man., air, seul, 69 000 km impec. plusieurs années en inventaire.
Financement (achat) à partir de 169\$/mois*

DODGE NEON 1996/1997/1998
Auto. ou man. air, 16 valves, 2 ou 4 portes,
toit ouvrant, 4 en inventaire à partir de 699\$/mois*

TOYOTA TERCEL 1999
4 ptes aut., impeccable! Location 156\$/mois*

PONTIAC SUNFIRE GT 1998
aut., air, vol. incl., cruise cont.,
roue allum. 34 000 km 12 995\$*

1998 MAZDA MILLENNIA S
Moteur «Miller Cycle» tout équipé, cuir,
toit ouvrant, roues allum. Faites une offre!!!

NISSAN ALTIMA GXE 1998
Tout équipé, lecteur cd, air,
seulement 28 000 km Location 216,45\$ semaine*

HONDA CIVIC 1997/1998/1999
Man. lecteur cd, servo frein, servo dir.,
4 ou 2 portes à partir de 10 495\$*

PLYMOUTH BREEZE LX 1999
Aut., air, vol. incl., cruise cont.,
seulement 36 000 km, location 48 mois 199\$/mois*

Ouvert samedi de 10h à 16h

50 VOITURES EN INVENTAIRE

676-1883

* Appelez pour plus de détails

Ouvert Samedi de 10 h 00 à 16 h 00

Collecte de fonds de la Croix-Rouge, section Boucherville: un franc succès!

Ce sont plus de 1900 \$ qui ont été amassés lors de la collecte de fonds qui s'est déroulée au Maxi, situé sur le boul. Fort-Saint-Louis, du 16 au 18 mars. La Croix-Rouge tient à remercier la population pour sa générosité ainsi que tous les bénévoles qui ont assuré le bon déroulement de l'activité. Les fonds ainsi recueillis serviront à faire face à une prochaine situation d'urgence en aidant les sinistrés de la région.

C'est grâce à la générosité de la population de Boucherville que la Croix-Rouge peut se permettre d'intervenir auprès des victimes de sinistres en défrayant les coûts d'hébergement et d'habillement, d'alimentation, de couvertures et de trousse d'hygiène pour une période de 48 à 72 heures suivant le sinistre. Si la Croix-Rouge a le don d'être là, 24 h par jour, 7 jours par semaine, 365 jours par année, dans le monde entier, au coin de la rue, c'est également grâce à tous les bénévoles de la Croix-Rouge qui investissent des milliers d'heures ainsi qu'à tous les Québécois qui font le don de leur argent pour assurer le maintien et la prestation des services essentiels qu'elle dispense.



Croix-Rouge canadienne
Division du Québec

En tout lieu. En tout temps.

1 800 592-7649
www.croixrouge.ca

Groupe d'entraide pour personnes anxieuses

Avant de prendre la décision de participer à un groupe d'entraide, plusieurs questions viennent à l'esprit: «Est-ce que ce groupe répondra à mes besoins?», si on se sent anxieux ou si on anticipe certaines situations comme aller à la banque, traverser un pont ou encore si on a peur de faire mauvaise impression, le groupe d'entraide G.E.M.E. peut venir en aide; «Quel genre de personnes adhèrent à ce groupe?», des hommes et des femmes de tous âges et de toutes les classes sociales souffrant d'anxiété, de phobies ou de trouble panique; «Et si j'attrapais les peurs des autres?», les peurs ne s'attrapent pas, au contraire, le vécu d'une autre personne peut grandement aider. Si on a d'autres questions, on n'hésite pas à communiquer avec le groupe, quelqu'un y répondra avec compréhension et chaleur humaine. Des réunions ont lieu tous les vendredis de 19 h à 21 h, au CLSC des Seigneuries, 2220, boul. René-Gauthier à Varennes. Renseignements: (514) 877-5000 et après la tonalité le (450) 462-4363.

Retraités d'Hydro-Québec de la Rive-Sud de Montréal

Le dîner du mois des retraités d'Hydro-Québec aura lieu le mardi 10 avril à 11 h 30 au Buffet Maison Kirin, 1875, Panama à Brossard. Cette invitation s'adresse à tous les membres ainsi qu'à ceux qui aimeraient le devenir. Le dîner mensuel permet aux membres de connaître toutes les activités à venir. Renseignements: F. Lebrun au (450) 655-5668, Internet: <http://www.iquebec.com/csrhqrsm>.

Le rendez-vous du Centre du mois d'avril

Les personnes âgées de 65 ans et plus sont invitées à venir s'amuser en participant aux

Rendez-vous du Centre, qui sont organisés spécialement pour elles par le Centre d'action bénévole de Boucherville. Le prochain Rendez-vous aura lieu le jeudi 19 avril de 14 h à 15 h 30, à la salle paroissiale Sainte-Famille, 553, rue Saint-Charles à Boucherville, et proposera un spectacle musical avec la chorale intergénération Les voix du cœur, dirigée par Lise Pelletier. Le Centre offre gratuitement le transport et la collation, mais pour cela il est essentiel de confirmer sa présence avant le 17 avril en téléphonant au 655-9081.

Session d'information du Centre d'action bénévole de Boucherville

Le Centre d'action bénévole de Boucherville (CABB) invite la population à une session d'information portant sur l'action bénévole et les besoins spécifiques du CABB. Cette rencontre se tiendra le mercredi 18 avril à 13 h 30 dans les locaux du CABB au 280, Fort-Saint-Louis. On doit s'inscrire en composant le 655-9081.

Célébrations de la Semaine sainte à la paroisse Sainte-Anne de Varennes

La paroisse Sainte-Anne de Varennes présente l'horaire des célébrations de la Semaine sainte. Dimanche des Rameaux, 8 avril: samedi 7 avril à 17 h, dimanche 8 avril à 9 h 30 et 11 h; célébrations communautaires du pardon avec absolution collective: dimanche 8 avril à 19 h 30, lundi 9 avril à 15 h 30 et 19 h 30; Jeudi saint, 12 avril: Cène du Seigneur à 19 h 30, adoration jusqu'à 23 h; Vendredi saint, 13 avril: Passion du Seigneur à 15 h, vêpres et la liturgie des ténèbres à 19 h 30; Samedi saint, 14 avril: veillée pascale à 19 h 30; dimanche de Pâques, 15 avril: messe de la résurrection du Seigneur à 9 h 30 et 11 h. Renseignements: 652-2441.

BÉTON RÉPARATION ET RESTAURATION

Fini les cauchemars, nous partons en paix!

«Les techniciens de FONDATECHNIQUE INC. ont réglé notre problème d'une façon économique et judicieuse.»

- > Problème de pyrite
- > Traitement de fissures par injection
- > Réparation et pose de drains français
- > Entrepreneur spécialisé (réparation de béton)
- > Entrepreneur général (rénovation résidentielle)

Nos techniciens sont équipés d'un vidéo de démonstration!

(450) 464-0788

www.entreprisesfondatech.com
Licence RBQ #8006-7671-42



Les Entreprises FONDATECHNIQUE INC.

Depuis 1978.

Spécial de Pâques!

sur réparation de moustiquaires et miroirs décoratifs du 7 au 16 avril 2001

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON un cadeau vous sera remis NE L'OUBLIEZ PAS!

Joyeuses Pâques à tous nos clients, au plaisir de vous servir!

Vitrerie Landry et Fils inc.

2089 Marie-Victorin, Varennes 652-3959

À voir!

Idéal pour chambre à coucher, du rangement pour la vie.

(Occupe seulement 41" de large par 20" de profondeur).

Le Bahutier

Depuis 35 ans

310, St-Simon, Ste-Madeleine (450) 795-8700

Prenez rendez-vous en appelant au

Autoroute 20, sortie 120 vers le village



444898-7-4DV

ici

Pour vos assurances et vos besoins financiers c'est l'offre globale Promutuel.

Que ce soit en assurance de dommages ou de personnes, ou pour combler des besoins en épargne et crédit, Promutuel vous propose une gamme étendue de produits et de services financiers. Nos produits sont adaptés à vos besoins pour vous aider à protéger vos biens, à assurer votre avenir et celui de vos proches et à réaliser vos rêves.

C'est ça, l'offre globale Promutuel.



PROMUTUEL Verchères

130 de Mortagne
Bureau 201
Boucherville
449-6444

Promutuel Verchères est un cabinet d'assurance et de services financiers.

Les Grands Prix du tourisme québécois 2001

Les Grands Prix du tourisme québécois 2001

La Montérégie salue l'excellence



Attraction touristique
Moins de 100 000 visiteurs
L'ARCHE DES PAPILLONS
Saint-Bernard-de-Lacolle



Attraction touristique
Plus de 100 000 visiteurs
PARC SAFARI
Hemmingford



Gastronomie
LES CHANTERELLES DU RICHELIEU
Saint-Denis



Hébergement
50 à 149 chambres
HOLIDAY INN
Longueuil



Manifestation touristique
FESTIVAL DE MONTGOLFIÈRES M. CHRISTIE
Saint-Jean-sur-Richelieu



Hébergement Camping
CAMPING ALOUETTE
Saint-Mathieu-de-Beloeil



Hébergement
6 à 49 chambres
AUBERGE DES GALLANT
Sainte-Marthe



Développement de restauration
FOURQUET FOURCHETTE
Chambly



Prix spécial du jury
ÉLECTRIUM
Sainte-Julie

ROUGEMONT ROUEPASSION

Services touristiques
COMITÉ TOURISTIQUE DE ROUGEMONT
Rougemont

Brousselle-P-07-04-marc



Fête de la divine Miséricorde à Boucherville

La fête de la divine Miséricorde est une journée où chacun peut recevoir de précieux cadeaux du cœur miséricordieux de Jésus. Cet événement se tiendra le dimanche 22 avril à 13 h 30, à l'église Sainte-Famille, 560, boul. Marie-Victorin à Boucherville. Pour l'occasion il y aura animation par la communauté des Béatitudes et une messe sera célébrée vers 14 h, suivie d'un temps d'adoration et de confession. Bienvenue à tous. Renseignements: Claudette Desrochers 655-9024, poste 218.

En route vers Pâques...

Cette année, deux animatrices de pastorale proposent tout au long de la célébration du Jeudi saint de faire des liens entre le Seder (repas pascal de la tradition juive), le dernier repas de Jésus et l'eucharistie. La population est invitée à venir renouer avec la tradition judéo-chrétienne de la Cène du Seigneur le jeudi 12 avril à 19 h 30, à l'église Sainte-Famille de Boucherville.

Conférence sur la mondialisation des marchés

Dans le cadre des conférences Vie Parole, la paroisse Sainte-Famille de Boucherville, en collaboration avec Développement et Paix, invite la population à une conférence traitant des différents aspects humains et économiques qu'entraînent la mondialisation des marchés. La question de la morale chrétienne et de l'attitude du chrétien face à cette situation sera débattue. Cette rencontre avec le conférencier de Développement et Paix, Raymond Levac, aura lieu le dimanche 22 avril, de 9 h 30 à 11 h 30, au sous-sol de l'église Saint-Sébastien, 780, Pierre-Viger à Boucherville. Renseignements: Claudette Desrochers au 655-9024, poste 218.

Place aux jeunes et le Congrès provincial

Les 18, 19 et 20 mai se déroulera à Saint-Hyacinthe, le Congrès provincial des jeunes sous le thème «Je serai qui je serai». Les participants seront logés dans des familles afin de favoriser la fraternité et l'échange. Ce congrès s'adresse aux jeunes de 14 à 25 ans et le coût de participation de 40 \$ inclus le transport (probablement de Longueuil), l'hébergement, les repas et collations ainsi que les activités et la documentation. On réserve avant le 1er mai au 655-2964, poste 23.

Danse du printemps

Les jeunes de 9 à 12 ans sont invités à venir s'amuser à la danse du printemps qui se tiendra le samedi 21 avril, de 19 h à 22 h, au centre communautaire Saint-Louis, 220, Claude-Dauzat. Sous la supervision d'adultes, ces jeunes seront en sécurité. Plaisir, musique et surprises sont au rendez-vous. Entrée 3 \$.

La Marche de la paix

La Marche de la paix se mettra en branle, du stationnement de la paroisse Saint-Sébastien, le vendredi 13 avril à 13 h. Tous sont invités à venir démontrer leur souci pour la paix mondiale et de lutter contre toutes les formes de violence.

Dépendants affectifs anonymes

Problèmes de mal-être intérieur? Faible estime de soi? Relations insatisfaisantes? Bienvenu au groupe D.A.A. La Traversée se réunit le mercredi à 19 h 30 au 566, Marie-Victorin à Boucherville. Renseignements: (514) 990-4744.



ÉMILE CAMPAGNE

Découvrez maintenant sur disque la superbe voix du père de la famille Campagne **1 514 483-9281**

Une part des recettes sera versée à **DÉVELOPPEMENT ET PAIX** www.devp.org



L'esthétique et vous

LES TROIS STADES DE LA CELLULITE

Dans les trois chroniques précédentes nous avons parlé de l'origine de la cellulite, des facteurs aggravants et du rôle que joue l'hérédité. Tous ces facteurs font la différence, après la puberté, entre une femme ayant un peu de cellulite et celle qui verra alors apparaître les complications, non seulement esthétiques, mais également fonctionnelles. Il est indéniable que le tissu cellulitique évolue et passera, quels que soient son volume initial et ses caractéristiques évolutives, par différents stades.

À la puberté, la cellulite est de type spongieux, avec prédominance d'une cellulite grasse ou hydrique, selon les cas, mais elle est ferme, douloureuse si son volume est très important, très localisée, et à l'apparence d'une peau granuleuse. La complication essentielle à ce stade est la vergeture pourpre, inesthétique, beaucoup plus vulnérable aux hématomes sous-cutanés.

Le stade suivant évolue entre 25 et 50 ans chez les femmes et se caractérise par une déviation de la constitution cellulitique. La cellulite devient plus molle. On commence à percevoir la formation de modules avec capitonnages sous-cutanés apparents. Elle est le plus souvent indolore avec une peau blanche, glabre et froide. Les complications que nous remarquons à cette période sont l'oedème aux membres inférieurs et les varices. Et le troisième stade est caractérisé par une évolution vers la sclérose avec une augmentation de modules dermiques aggravants: le signe de la peau d'orange.

L'évolution de la cellulite se fait toujours en trois stades. La cellulite a toujours existé, elle fait partie des caractères sexuels féminins, au même titre que le développement des seins par exemple.

Depuis quelques dizaines d'années, l'image corporelle de la femme a changé. Associée à un mode de vie différent, cette évolution a créé, chez un nombre croissant de femmes, un rejet de cette cellulite inesthétique. Elles souhaitent se débarrasser au plus vite de cette cellulite et souvent par des méthodes publicitaires alléchantes et ce, à n'importe quel prix. Phytomer vous offre une gamme de soins spécialisés: bain thermo-masseur avec eau de mer ou algues, enveloppements d'algues et de boue, douche au jet et à affusion, drainage lymphatique par pressothérapie, etc.

Je vous reviens la semaine prochaine. Entre-temps, n'hésitez pas à prendre rendez-vous pour un bilan de santé corporelle au 655-1367.

Votre amie esthéticienne, visagiste, coloriste, Micheline Garcia, 655-1367.

723059-7-4J

Party-spectacle solidarité

Les jeunes du club Mond'ami, les «Dinamis», invitent les 9-12 ans de leur école à un party-spectacle qui se tiendra ce soir, samedi, de 19 h à 22 h, au sous-sol de la paroisse Saint-Sébastien. Pour l'occasion, on présentera le projet-partage, des numéros d'humoristes, chorégraphies, gymnastiques et «lip sing». Entrée 3 \$. Casse-croûte sur place.

Club de cartes «Magic» de Varennes

Une invitation est lancée aux jeunes de plus de 12 ans à participer aux activités du club de cartes Magic de Varennes. Ce groupe se rencontre tous les vendredis soir, entre 19 h et 23 h, à la maison Saint-Louis, 35, rue de La Fabrique à Varennes. De plus, le prochain tournoi de cartes Magic aura lieu le vendredi 8 juin. Renseignements: Serge Ménard, membre du Club Optimiste de Varennes et responsable du Club de cartes Magic, au (450) 652-3617.

Grande vente au Grenier de ma ville

Le Grenier de ma ville, 681, rue des Ateliers à Boucherville, est ouvert au public depuis le 4 avril. Afin de souligner cette ouverture, le Grenier tient une grande vente de meubles de toutes sortes, d'électroménagers, de lampes, tables, etc., aujourd'hui, samedi, de 9 h à midi. D'ailleurs, l'horaire estival du Grenier de ma ville sera les mercredis et samedis de 9 h à midi.

Groupe de partage pour hommes

Le Groupe de partage pour hommes, parrainé par le Comité de pastorale sociale de Boucherville, vise à venir en aide aux hommes qui vivent une expérience éprouvante, une séparation, un divorce, une perte d'emploi, etc. Ces rencontres hebdomadaires leur permettent de partager dans un climat de confiance, de découvrir leurs forces intérieures et de retrouver leur estime de soi. Elles ont lieu soit le lundi de 19 h à 22 h, au centre Mgr-Poissant, 566, boul. Marie-

Victorin à Boucherville, soit le mardi de 19 h à 22 h, dans la salle André-Chartier du centre com-

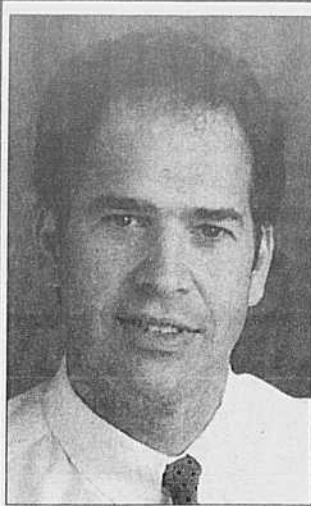
munautaire Saint-Louis, 220, rue Claude-Dauzat à Boucherville. Renseignements: Claudette Desrochers 655-9024, poste 218.

Cercle de fermières de Boucherville

Le Cercle de fermières de Boucherville présente son calendrier d'événements pour les mois d'avril et de mai. Mardi 10 avril à 19 h 30: assemblée mensuelle; mardi 17 avril à 9 h: atelier de courtpointe; mardi 24 avril à 13 h: révision des règles de tissage; lundi 30 avril à 9 h 30: jugement des pièces du concours des arts textiles; lundi 7 mai: sortie de quilles et dîner; mardi 8 mai à 19 h 30: assemblée mensuelle. De plus, les Fermières de Boucherville rappellent que les cours de cuisine débuteront le mardi 24 avril et qu'il y aura également des cours pour les jeunes de 12 ans plus, sur le thème «Le petit boulanger», les vendredis soir 4 et 11 mai. Renseignements et/ou inscriptions: Louise au 641-9643.

Marché aux puces de la Bambinerie

La Bambinerie de Boucherville convie la population à son traditionnel Marché aux puces qui se tiendra les samedi et dimanche 21 et 22 avril, de 10 h 15 à 14 h, au gymnase de l'école Antoine-Girouard, 650, rue Antoine-Girouard à Boucherville. Plus de 40 vendeurs différents chaque jour offriront des aubaines incroyables sur un vaste choix d'articles usagés tels que: vêtements pour enfant de 0 à 16 ans, vêtements de maternité, accessoires pour bébé, articles de sports, livres, meubles ainsi qu'une multitude de jeux et de jouets. Tout cela à très bon prix, sans taxe! De nouveaux vendeurs, donc de la nouvelle marchandise, seront présents dimanche. D'ailleurs, il est à noter que quelques places sont encore disponibles pour le dimanche 22 avril. La Bambinerie de Boucherville est un organisme à but non lucratif qui favorise les relations parents-enfants d'âge préscolaire par le biais de rencontres hebdomadaires, de sorties éducatives et d'activités thématiques. L'animation de la Bambinerie est assurée par le bénévolat et le dynamisme de ses membres. Renseignements: Anne-Marie Aumont 641-2739 ou par Internet à <http://bambinerie.com>.



Luc St-Cerny d.d.

MEMBRE
ASSOCIATION
DES
DENTUROLOGISTES
DU
QUÉBEC

1991 Léonard-de-Vinci
Sainte-Julie 922-2840

Denturologiste

pour votre sourire
et votre confort

CONFECTION DE PROTHÈSES PERSONNALISÉES

- prothèses dentaires sur implants
- réparation sur place
- nettoyage
- polissage

CONSULTATION ET ESTIMATION GRATUITES

* Plan de financement disponible, INFORMEZ-VOUS!

CENTRE DENTAIRE VERCHÈRES

633 Duvernay

(ancien CLSC) 583-5107

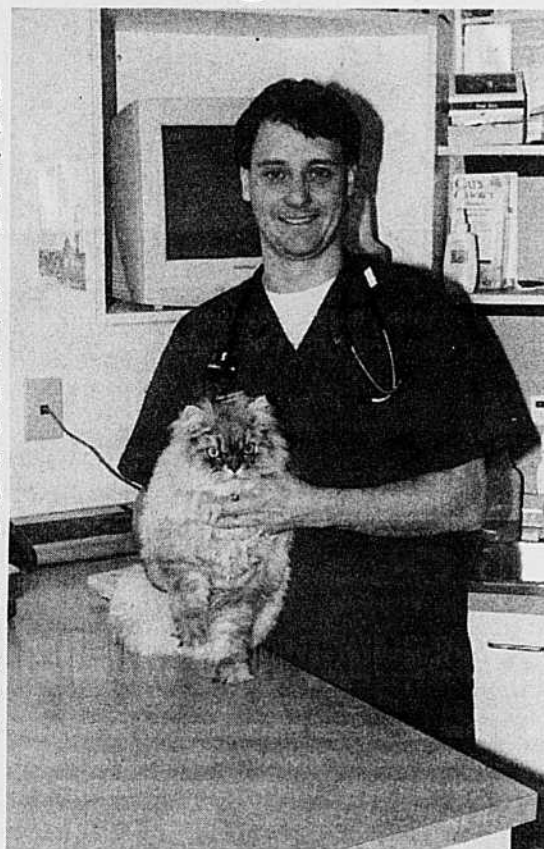
815223-divers



722276-7-43

Joël Bergeron élu président de l'AMVQ

Tout le personnel de l'Hôpital vétérinaire des Seigneuries tient à féliciter le Dr Joël Bergeron pour son engagement au sein de l'Académie de médecine vétérinaire du Québec (AMVQ). Après avoir été vice-président et siégé pendant plusieurs années sur le conseil d'administration, il est maintenant président de l'organisme. La mission de l'AMVQ est la promotion de l'éducation continue de ses membres afin de maintenir un service professionnel de qualité. Les clients du Dr Bergeron pourront encore le consulter à l'Hôpital vétérinaire des Seigneuries car son horaire de praticien ne sera pas modifié par sa nouvelle fonction.



R. France
MODE ET SERVICES

prêt-à-porter
retouches de vêtement

Venez voir nos
nouvelles collections

printanières
frûchement
arrivées

Steilmann

Trilli

Louben

Jex

Eric

Bianca

Alexandre

Joseph

Part Two

Ribkoff

Farouche

CERTIFICATS-CADEAUX
MAINTENANT
DISPONIBLES

Une boutique
différente!!



Joyeuses
Pâques
à tous!

Tailles de
6 à 18 ans
disponibles

571 boul. St-Joseph Ste-Julie
(450) 649-1718

Fermé les
dimanches
et lundis



Poulets de grain à vendre



Achetez un
POULET DE GRAIN
d'une viande
d'excellente qualité
et d'un goût exceptionnel!

Directement des élevages de notre ferme! Élevé comme à l'ancienne avec une moulée de grain entièrement naturelle.
Pour vos congélateurs, vos conserves, viandes de préparation pour vos repas des Fêtes. La famille Lussier livre gratuitement vos poulets à domicile.

Achetez une caisse de 10 et obtenez la 11e gratuitement

À toute notre clientèle habituelle ainsi qu'à nos amis et nos futurs clients, nous avons hâte de vous rencontrer.

Appelez-nous au
1 888 797-3516 pour
votre commande et
celles de vos amis.

Poids 6 à 12 lb 2 à 6 kg
1,99\$ la livre 4,38\$ kg

La Champenoise

322, Haut-Corbin, Saint-Damase 1 888 797-3516

MAXI & CIE FAIT PEAU NEUVE À BOUCHERVILLE

Les consommateurs de Boucherville et des environs peuvent désormais faire leurs emplettes dans un Maxi & Cie entièrement renouvelé. Grâce à un investissement de plus de 2 millions\$, ce magasin situé au 1235, Nobel présenté en effet de nouvelles couleurs, de nouveaux produits et de nouveaux rayons, qui combleront encore plus les besoins des familles modernes.

Dès leur arrivée, les consommateurs découvriront une imposante section de fruits et légumes et d'autres produits frais. Plusieurs nouvelles sections ont été ajoutées, telles qu'un rayon Soins naturels offrant une gamme de produits de qualité, une nouvelle section de chandelles, la Zone des aubaines, dans laquelle les consommateurs trouveront une multitudes d'articles utiles pour toute la famille, le Vrac ainsi qu'une section dédiée aux produits Santé-beauté et PhotoLab.



De gauche à droite, Jean-Luc Jubinville - gérant de la viande, Sylvie Bourgault - gérante du service, Louise Ross - gérante produits naturels, Lynn Béland - gérante boulangerie et vrac, Paulin Bourgault - gérant fruits et légumes, Lily Leblanc - gérante non alimentaire, Benoit Arsenault - gérant épicerie, Monique Lefebvre - adjointe au service, Claude Vachon - directeur adjoint, Francis Lapointe - directeur.

Le magasin présente aussi une section enfants, consacrée aux petits membres de la famille et aux articles qui leur sont propres. On pourra s'y procurer livres, jouets, accessoires de bébé, articles de cuisine, articles de fête, vidéos et musique ainsi qu'une ligne de vêtements pour bébés et enfants.

Outre un éventail de produits d'épicerie sèche les plus demandés, le magasin Maxi & Cie de Boucherville offre une vaste gamme de produits de marques contrôlées Le Choix du Président et Sans Nom, de même que des produits en Formats Club. La bannière Maxi compte 78 magasins. Pas moins de 150 personnes travaillent aux Maxi & Cie de Boucherville.



Sur la photo, lors de l'inauguration qui a eu lieu mercredi, toute l'équipe du Maxi & Cie de Boucherville pose fièrement.

Quoi faire quand un enfant a de la fièvre?

Le réflexe de bien des parents dont l'enfant pleure et fait une poussée de fièvre à trois heures du matin est souvent de se rendre directement à l'urgence de l'hôpital le plus près.

Pourtant, la fièvre chez l'enfant est un symptôme assez courant qui ne requiert pas systématiquement une visite à l'hôpital. Le service téléphonique Info-Santé CLSC est une alternative intéressante qui peut répondre à toute heure du jour ou de la nuit, sept jours sur sept, aux questions de santé les plus courantes.

Une infirmière est au bout du fil pour rassurer et expliquer ce qu'on peut faire pour, par exemple, prendre adéquatement la température de l'enfant et diminuer la fièvre et les

différents symptômes qui l'accompagnent. Ses conseils sont judicieux, elle connaît les ressources médicales de la région, telles que les cliniques et les pharmacies et elle y réfère les patients au besoin.

Il y a cependant des cas où les symptômes de la fièvre ne doivent pas être négligés et les récentes éclosions de méningite dans la région de Cowansville en Montérégie ont ravivé l'inquiétude de plusieurs parents à ce sujet. Dans les semaines qui ont suivi ces éclosions, les services Info-Santé CLSC ont répondu à un grand nombre de demandes de personnes inquiètes pour leur santé ou celle de leur enfant. En cas de doute, on n'hésite pas à rejoindre Info-Santé CLSC des Seigneuries en composant le 652-2917.

Facturation de services médicaux non assurés

Depuis le 1er avril 2001, le CLSC des Seigneuries a apporté des modifications à la tarification et à la facturation de services non assurés par la Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ). Cette facturation découle de la Loi de la santé et des services sociaux et des directives du ministère et peut être sujette à changement.

Les services non assurés par la Régie de l'assurance maladie du Québec sont les suivants: résumé de dossier pour une assurance ou un avocat; formulaire de la Régie des rentes du Québec; rapport médical demandé par la Société d'assurance automobile du Québec; attestation de santé demandée par un employeur, un bureau d'immigration ou un camp d'été; formulaire d'assurance ou d'employeur pour une invalidité; formulaire pour

un permis de conduire; attestation de visite de bonne santé, de maladie ou d'absence au travail; attestation de décès; traitement de verrues; test de gorge; test de grossesse; stérilet; vaccin recombinax; bandelettes de glycémie; bandelettes de CaoguChek.

Des frais s'appliquent également pour le résident du Québec qui ne présente pas sa carte d'assurance maladie ou une preuve de résidence; pour le résident d'une autre province qui ne présente pas une carte d'assurance d'une autre province; pour le résident hors pays. D'autres règles s'appliquent pour des copies de dossiers. Lors de votre inscription, le personnel vous informera des coûts. Les montants peuvent être payés en argent, Master Card, Visa ou Carte débit (montant exact).

Le Bonheur de Sophie

Vêtements pour enfants 0-16 ans

Venez fêter
avec nous notre
1^{er} anniversaire

Pour cette occasion,
sur présentation de
cette annonce nous
payons les taxes.
Valable jusqu'au
21 avril 2001.
(Ne s'applique pas sur les
vêtements en solde et les
mises de côté).



- Louis Garneau
- Private member
- Point zéro

- Hollywood
- Magie
- Callou

- Deux par deux
- Kaboo
- etc

Grand choix d'ensemble de baptême



Heures d'ouvertures

| | |
|----------------|------------|
| Lundi au merc. | 9h30 à 18h |
| Jeudi-vend. | 9h30 à 21h |
| Samedi | 9h à 17h |
| Dimanche | 11h à 17h |

2020, René-Gaultier, Varennes
Tél. : (450) 929-2029

Les affaires électroniques, une nécessité pour votre entreprise?

Le commerce électronique est-il réellement un incontournable pour les entreprises qui désirent demeurer en affaires dans le nouveau millénaire? Tous les analystes du domaine répondent que oui. Le commerce électronique axé sur les consommateurs devrait atteindre 1,26 billions de dollars en 2003, alors que le commerce interentreprises devrait s'élever à 7 billions de dollars en 2004.

Il y a quelques années, la plupart des sites Internet n'étaient qu'une version électronique du dépliant publicitaire. L'important était d'être présent sur Internet, peu importe de quelle façon. Bien des entreprises ont engouffré des sommes colossales dans de tels projets, avec des résultats souvent médiocres. Un site Web, même le plus modeste, doit apporter une valeur ajoutée à l'entreprise. Le site apportera une valeur ajoutée s'il est utilisé comme instrument de communication efficace avec la clientèle ou comme canal de distribution supplémentaire, comme outil de marketing, comme moyen de réduire certains coûts ou certains délais, comme outil pour augmenter la productivité, etc.

Les PME sont souvent vues comme les irrédutibles face aux affaires électroniques. Elles recherchent des solutions concrètes pour réaliser leurs objectifs de profitabilité. Le commerce

électronique s'adresse à tout le monde, car il modifiera la manière de faire des affaires dans plusieurs secteurs d'activité et il a déjà commencé à modifier les habitudes d'achat de plusieurs consommateurs. Une entreprise ne doit pas nécessairement s'engager dans ce processus immédiatement, mais elle se doit de se tenir au courant de ce qui se passe, l'évolution dans ce domaine étant très rapide.

Le retard du Québec en matière de commerce électronique et de présence sur Internet est bien connu. Bien que ce retard tende à se réduire, les gouvernements et organismes liés à l'entrepreneuriat redoublent d'efforts afin de favoriser une plus forte adhésion des PME aux affaires électroniques. C'est dans cet esprit que le Centre local de développement (CLD) de Lajemmerais, en collaboration avec le ministère de l'Industrie et du Commerce (MIC) et l'Institut du commerce électronique, a mis sur pied une formation d'une journée complète sur le sujet.

Cette journée permettra aux participants d'obtenir l'ensemble des informations nécessaires à une prise de décision. De plus, l'ensemble des intervenants locaux, provinciaux et fédéraux pouvant leur procurer un soutien tant technique que financier seront présents sur place. Renseignements: CLD de Lajemmerais au (450) 583-3303 ou au (514) 336-1961.

PROGRAMME À TEMPS PLEIN Cégep de Saint-Hyacinthe

Ce programme à temps plein donne droit à une
Attestation d'études collégiales (A.E.C.)

RELATION D'AIDE 354,32

Objectifs : Sensibiliser, à la dimension psychologique de la relation d'aide, des adultes qui travaillent avec d'autres personnes dans des organismes, en éducation, en industrie, dans les mouvements familiaux.

Développer des connaissances, des techniques, des habiletés qui seront utiles dans la vie professionnelle et dans la vie personnelle pour prendre en charge et mener à bien des situations d'aide.

Connaître les conditions qui font qu'un être humain fonctionne de façon satisfaisante. Améliorer sa façon personnelle de bien fonctionner.

Perspectives professionnelles :

Dans le contexte du virage ambulatoire, les besoins d'intervenants en relation d'aide sont grandissants. À titre d'exemples, les différents milieux de travail sont les centres hospitaliers, les centres d'accueil, les centres d'hébergement pour femmes et adolescents, ou encore les familles.

Clientèle visée :

Toute personne intéressée et apte à intervenir auprès de clientèles en difficulté.

Conditions d'admission :

Détenir un diplôme d'études secondaires ou une formation jugée suffisante. Entrevue de sélection obligatoire.

Durée de la formation :

Du 14 mai au 28 septembre 2001 (450 heures), incluant deux semaines de vacances à la fin juillet.

Lieu de la formation : Cégep de Saint-Hyacinthe

Coût : GRATUITÉ SCOLAIRE POUR TOUS

Information : Jeanne Bouchard, conseillère pédagogique, poste 286
(450) 773-6800 ou (514) 875-4445 (Rive-Sud et Montréal)



Cégep de Saint-Hyacinthe
Formation continue
3000, avenue Boullé
Saint-Hyacinthe J2S 1H9
*Rencontre d'information
le mercredi 18 avril 2001
à 19 h, salle H-2011*

Pour tous les autres cours offerts au Cégep, consultez le site Web:
www.cegepsth.qc.ca

445592-07-04

ANGLAIS, LANGUE DES AFFAIRES NIVEAU DÉBUTANT

Programme offert en
collaboration avec le Centre
local d'emploi de Boucherville
et subventionné
par le ministère de l'Éducation
et Emploi-Québec.



FORMATION

Durée : 600 heures
Début : Le 7 mai 2001
Fin : Le 21 octobre 2001
Horaire : Du lundi au vendredi de 8 h 15 à 15 h 30
Relâche : Le centre est fermé du 16 au 27 juillet 2001
Lieu de la formation :
Centre de formation
professionnelle des Patriotes
1501, rue Ampère, bureau 101, Boucherville

Toute personne intéressée devra se présenter, pour un test de classement,
du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h ou de 13 h 30 à 16 h 30.

Les candidats doivent :

- Être clients du CLE ou être prestataires de l'assistance-emploi ou avoir reçu de l'assurance-emploi dans les trois (3) dernières années ou être sans revenu.

Commission scolaire
des Patriotes Québec
Emploi-Québec
Centre de formation professionnelle des Patriotes
Un accès direct à l'emploi
1501, rue Ampère, Boucherville Tél. : (450) 449-3329, poste 200

DEP EN VENTE-CONSEIL (ATE) 900 heures + 120 heures de perfectionnement en anglais

Programme offert
en collaboration avec le Centre local
d'emploi de Boucherville
et subventionné par le ministère
de l'Éducation et Emploi-Québec.



Durée : 1 020 heures
Début : Le 7 mai 2001
Fin : Le 2 février 2002
Horaire : 8 h 15 à 15 h 15
Relâche : 1501, rue Ampère, bureau 101, Boucherville
Préalable : Secondaire IV

CONDITIONS D'ADMISSION :

- Être prestataire de l'assurance-emploi ou l'avoir été au cours des 3 dernières années (5 années si congé parental ou de maternité) ou
- Être prestataire de l'assistance-emploi (sécurité du revenu) ou
- Être sans revenu

SESSION D'INFORMATION

Le 10 avril à 13 h 30

Endroit : Centre de formation professionnelle des Patriotes
1501, rue Ampère, bureau 101
Boucherville

Vous devez confirmer votre présence au (450) 449-3329, poste 200

Commission scolaire
des Patriotes Québec
Emploi-Québec
Centre de formation professionnelle des Patriotes
Un accès direct à l'emploi
1501, rue Ampère, Boucherville Tél. : (450) 449-3329, poste 200

PISCINES J.P. MARCOUILLER INC.

PISCINES - SPAS - PRODUITS - FLÉCHETTES
TABLES & ACCESSOIRES DE BILLARD



OLYMPIC ATLANTIC AQUA LEADER VOGUE
En affaire depuis 1971
OUVERT TOUTS LES JOURS
financement disponible
SUNRISE SPA
ACPO
CANADA BILLIARD & BOWLING INC.

4240, Montée St-Hubert, Saint-Hubert 678-7219

Du 7 au 17 avril 2001

Les 10 jours de la décoration intérieure

Pour la deuxième année consécutive, Maison Ethier présente un événement majeur pour la relève en design d'intérieur au Québec, «Les 10 jours de la décoration intérieure».

En collaboration avec le magazine Les Idées de ma Maison, Maison Ethier offre du 7 au 17 avril, une aire de son grand magasin de Saint-Basile-le-Grand à plus d'une vingtaine de jeunes designers d'intérieur, finissants en design d'intérieur ou en début de carrière pour mettre en valeur leur talent. L'activité offre à ces jeunes de confronter leurs idées avec le public et d'acquiescer ainsi une précieuse expérience.

Cet événement est rendu possible grâce au support de Rona l'Entrepôt (Saint-Bruno), de Crown Diamond (peinture), de Crown Papier peint et Tissus (tapisserie), de Les Belles Dentelles (rideaux), du Centre lumineux Beaulieu Lamoureux et de Linen Chest (vaisselle et autres).

En plus de l'exposition des 14 différents types d'aménagements, les visiteurs auront accès à des consultations gratuites avec les jeunes designers ainsi qu'à des cliniques sur des idées de décoration, sur les nouveaux appareils électroménagers et sur le cinéma-maison animées par des experts.

Place aux jeunes designers d'intérieur

Les jeunes designers ont réalisé un aménagement d'une salle à manger et d'un salon selon quatre grands styles en décoration intérieure: le style champêtre, le style contemporain, le style classique ou le style éclectique.

Les visiteurs seront invités à donner leur appréciation en votant pour leur «coup de coeur» parmi les aménagements en exposition. Les lauréats se mériteront des prix de distinction et feront l'objet d'un reportage dans le magazine Les Idées de ma Maison.

Quant à ceux qui auront participé au vote, ils courent la chance de gagner un séjour de rêve au Centre de santé Euro-Spa dans les Cantons de l'Est.

Consultation sans frais et cliniques d'experts

Durant les dix jours de l'événement, les jeunes designers d'intérieur offriront gratuitement des consultations de 30 minutes aux visiteurs.

Fait à noter, des designers cuisinistes seront aussi à la disposition de ceux qui projettent la rénovation de leur cuisine. Pour ceux qui veulent se familiariser avec les nouveautés dans le secteur des électroménagers, différentes cliniques d'expert seront données par les représentants des manufacturiers telles que Sub-Zero, Bosh, Monogram et Thermador.

Enfin, un mini-test pour découvrir son style de décoration de même que des séances de visionnement d'une vidéo réalisée par une décoratrice d'intérieur reconnue, sont autant de moyens que l'exposition «Les 10 jours de la décoration intérieure» met à la disposition des visiteurs pour les aider à faire un choix judicieux de décoration.

«Les 10 jours de la décoration intérieure» ont lieu du 7 au 17 avril à la Maison Ethier, située au 267, boul. Laurier (route 116) à Saint-Basile-le-Grand (4 km des Promenades Saint-Bruno). Renseignements: (450) 653-1556 ou le 1 800 363-9408.

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU

Hot Tubs & Spas

BioGuard

VOUS CHERCHEZ UN SPA?

NOUS L'AVONS!

CHAMBLY 447-1616 ST-LUC (514)990-9240

COBRA La Griffe d'Or

designer-manufacturier

LES NOUVEAUTÉS SONT ARRIVÉES JEANS 15\$ ET PLUS

Varennes 2083, Marie-Victorin
Longueuil 3064, Chambly

Auberge Au Lion d'Or

UN PRINTEMPS EN MUSIQUE

Le printemps qui chante et fleurit dans la nature et dans les coeurs. Opéra (Roméo et Juliette, Lucia di ammermoor, Traviata...) Opérette, chansons...

COMPLET 15 avril et 12 mai

SOUVERAINEMENT 58\$

Forfait "Mélomanes" Spectacle, souper, déjeuner 1 nuitée 87\$50\$

2240, chemin du Parc, Orford, Qué

Vous voulez une formation spécialisée reconnue par le ministère de l'éducation ?

Vous voulez améliorer vos chances d'obtenir un emploi ?

Cours à temps plein

| | | |
|---|--|--|
| <h4>SECRETARIAT</h4> <p>DEP 1 485 HEURES</p> <p>Programme en enseignement individualisé</p> <p>Horaire : Du lundi au vendredi de 8 h à 15 h 15</p> <p>Début du cours : Le 23 avril 2001</p> <p>Endroits : Boucherville et McMasterville</p> <p>Coût : 267\$</p> | <h4>COMPTABILITÉ</h4> <p>DEP 1 350 HEURES</p> <p>Programme en enseignement individualisé</p> <p>Horaire : Du lundi au vendredi de 8 h à 15 h 15</p> <p>Début du cours : Le 23 avril 2001</p> <p>Endroits : Boucherville et McMasterville</p> <p>Coût : 195\$</p> | <h4>REPRÉSENTATION</h4> <p>- Pour devenir un représentant de commerce</p> <p>ASP 450 heures</p> <p>Programme en alternance travail-études (ATE)</p> <p>Horaire : Du lundi au jeudi de 17 h à 22 h 30 (Horaire de jour en milieu de travail)</p> <p>Début du cours : Le 30 avril 2001</p> <p>Fin du cours : Le 11 octobre 2001</p> <p>Endroit : Boucherville</p> <p>Coût : 80\$</p> |
|---|--|--|

Les cours à temps plein sont admissibles aux prêts et bourses
Documents originaux requis lors de l'inscription :

- Certificat de naissance
- Dernier relevé de notes du MEQ
- Frais de 30\$ qui seront déduits du coût des fournitures scolaire

Cours à temps partiel

| Cours | Jours | Durée | Coût | Préalable | Début | Fin |
|---|---------|-------|-------|-----------|--|-----|
| Santé et sécurité sur un chantier de construction | lun-mer | 30 h | 195\$ | N/A | Le cours débute lorsque le groupe est complet. | |

Le cours se donne le soir, à Boucherville, de 19 h à 22 h 15
DOCUMENT ORIGINAL REQUIS :
• Certificat de naissance



INSCRIPTION

DU LUNDI AU VENDREDI

de 8 h 30 À 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30

Centre de formation professionnelle des Patriotes
Un accès direct à l'emploi

Commission scolaire des Patriotes

1501, rue Ampère, Boucherville (Québec) J4B 5Z5 Tél.: (450) 449-3529, poste 200

Commissions scolaires, écoles, services de garde, municipalités... Les enfants peuvent-ils jouer en toute sécurité dans votre aire de jeu?

Pour faire suite à la grande réussite des journées de formation sur la sécurité des aires de jeu de l'année dernière (plus de 70 personnes formées provenant de 55 municipalités, commissions scolaires, écoles ou services de garde), deux journées sont offertes ce printemps par la Direction de la santé publique de la Montérégie et Loisir et Sport Montérégie.

Au Québec, les chutes d'un appareil de jeu représentent la moitié des blessures liées aux activités récréatives et sportives chez les jeunes. En Montérégie, l'objectif est que, d'ici

2003, la moitié des écoles primaires et 70 % des municipalités aient adopté une planification pour rendre leurs appareils de jeu sécuritaires.

La formation s'adresse aux gens qui font la gestion, l'entretien ou qui travaillent avec les aires de jeu.

Une formation aura lieu le 19 avril à Longueuil et une autre le 26 avril à Salaberry-de-Valleyfield. Formulaire d'inscriptions et/ou renseignements: Loisir et Sport Montérégie (450) 773-9802 ou 1 800 387-7979. Nombre de places limité.

Que faire avant les inondations?

En proie aux forts courants provoqués par la fonte des neiges et les pluies saisonnières, plusieurs cours d'eau quittent leur lit à l'arrivée du printemps, débordent jusqu'aux demeures environnantes et inondent de tourments les occupants. Des événements bouleversants comme celui du Saguenay rappellent le caractère soudain et imprévisible des inondations. Une bonne préparation, tant personnelle que familiale, est un facteur déterminant dans la capacité à les surmonter, voire à y survivre. Pour protéger sa famille et sa demeure, la Croix-Rouge rappelle les précautions suivantes:

- Couper complètement l'alimentation en électricité de sa demeure s'il y a un risque imminent d'inondation.

- Demander à son fournisseur comment protéger ses appareils de chauffage ou réduire au minimum leurs dommages, qu'ils fonctionnent à l'électricité, au gaz naturel ou au propane.

- S'assurer d'avoir une radio à piles en état

de marche ainsi que des piles de rechange afin de pouvoir suivre les directives diffusées par le poste local de radio.

- Préparer une trousse de survie regroupant dans un contenant facile à transporter: nourriture, eau, vêtements chauds, médicaments, couvertures, pièces d'identité et articles de toilettes.

- Monter ses meubles, appareils électriques et autres effets personnels aux étages supérieurs.

- Placer en lieu sûr les substances toxiques, comme les pesticides et les insecticides, afin de prévenir la pollution.

Se rappeler de ne jamais traverser une zone inondée à pied ou en voiture car on pourrait facilement être emporté par le courant.

Afin de mieux se préparer à faire face aux inondations, il est recommandé de participer aux séances gratuites d'information «Prévoir l'imprévisible», offertes par la Croix-Rouge canadienne. Renseignements: 1 800 529-7649. (communiqué)

RESTAURANT
aux chutes de Richelieu
FINE CUISINE ITALIENNE

OUVERT DU MERCREDI AU DIMANCHE



TABLE D'HÔTE
midi et soir et menu gastronomique

BRUNCH tous les dimanches de 11h30 à 14h30
Adultes: 19,95\$
Enfants: 9,75\$ (12 ans et moins)

486, 1er rue, Richelieu 658-6689

Crêperie de St-Bruno
Grande variété de crêpes bretonnes

Dimanche de Pâques
ouvert de 11h à 21h

Table d'hôte du midi
sur semaine à partir de 6,95\$


Table d'hôte du soir
à partir de 11,25\$

Dès le 22 avril, ouvert le dimanche soir au lieu du midi

Joyeuses Pâques à tous!

109, Lansdowne, Saint-Bruno
441-7023

Décoration
Johanne Girouard



• RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
• DESIGN INTÉRIEUR

1005, rue Roger-Doucet
Boucherville 449-2022

UNE FENÊTRE SUR LA NATURE...

PRIX PRÉ-VENTE OCCUPATION SEPTEMBRE 2001

NOUVEAU À BOUCHERVILLE À PROXIMITÉ DU FLEUVE 72 CONDOMINIUMS TRÈS SPACIEUX



- 4 1/2 AVEC BALCON
- ISOLATION ACOUSTIQUE DE HAUT STANDARD
- ASCENSEUR
- GARAGE INTÉRIEUR

NOUVEAU

- NOUVEL AMÉNAGEMENT INTÉRIEUR

4 1/2

À PARTIR DE **128 000\$**
TAXES EN SUS.

BUREAU D'ACCUEIL:
35, RUE DE VARENNES NORD, BOUCHERVILLE

(450) 641-0224
1-877-641-9997

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI AU MERCREDI: 13h à 17h ET 19h à 21h
JEUDI: SUR RENDEZ-VOUS
SAMEDI ET DIMANCHE: 13h à 17h



CONDO
Les Villageois
BOUCHERVILLE Québec

Le Samedi 7 avril 2001 - LA SEIGNEURIE 39

CENTRE D'ORTHODONTIE DE LA RIVE-SUD



- Enfants
- Adolescents
- Adultes

Présentation visuelle sur informatique
HEURES D'OUVERTURE 7H30 À 18H30
3500, Ch. de Chambly, Bur. #201, Voisin des Halles de Longueuil

Dre Britta Nadeau



670-2269

12010402rec

NOUVELLE ADRESSE DES LOCAUX PLUS SPACIEUX POUR LES

Équipements  Adaptés M.C.L.

Venez voir nos spéciaux du printemps!

**En vedette,
le triporteur
Calypso 3 Optiway
pour de belles
promenades**



Ouvert le samedi de 10h à 14h
985, boul. Curé-Poirier Ouest, Longueuil
450-442-4111

(Anciennement au 855, boul. Ste-Foy, Longueuil)

13010408rehr

Le tirage du journal



arbore le sceau de



Pour un placement
média sûr!

www.odcinc.ca

**Samson Béclair
Deloitte
& Touche**

721658-10-3J

«800 CÉLIBATAIRES EN FÊTE» LE SAMEDI 14 AVRIL À LA PLACE DESAULNIERS À LONGUEUIL

445517-07-04



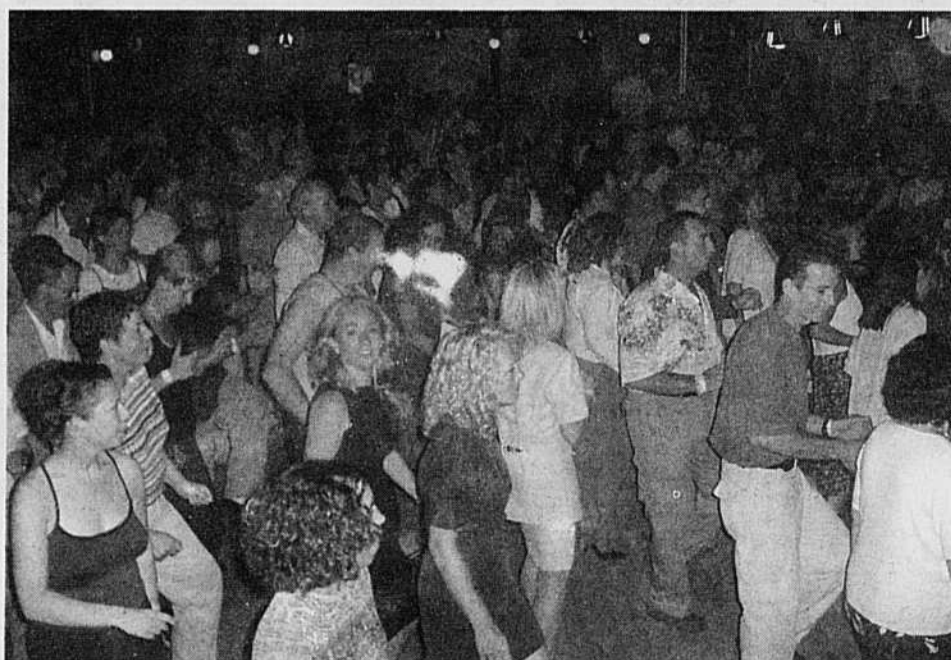
**Éric
COUTURE**
publireportage

INVITATION AUX CÉLIBATAIRES DES QUATRES COINS DU QUÉBEC

Le groupe social Célibataires en fête organise des activités et des soirées de danse dans treize villes au Québec et ses 18 000 membres vous invite

Samedi 14 avril
Place Desaulniers
dès 18h30
à la plus grande
SOIRÉE DE CÉLIBATAIRE
AU QUÉBEC

Le prix d'entrée est de 10\$ taxes incluses. Les billets seront disponibles à la porte. La soirée accueillera des célibataires entre 20 et 65 ans, la musique sera pour tous les goûts: danse sociale, danse en ligne et disco dans une atmosphère de solidarité et d'amitié



Cours de danse gratuit avant chaque soirée. Débute à 18h30

Soirées dansantes

Samedi 14 avril 18h30
Place Desaulniers
1023, boul. Taschereau
Longueuil

Samedi 7 avril 18h30
Pavillon Lussier 101, Ch. Chambly (Rte 112)
Marieville



Rencontre aux quilles

Tous les dimanches après-midi, de 16 h à 18 h à la salle de quilles Saint-Hyacinthe 5550, rue Trudeau. Le coût est de 7\$ taxes incluses sans réservation.

Déjeuners-réunions

Déjeuner tous les samedis matin à 9 h 30 à 12 h au Château Chambord du Mail Montenach; 600, boul. Laurier, Beloeil. Le coût est de 7\$. Sans réservation.

Volley-ball

Rencontre de volley-ball tous les lundis et jeudis à 19 h 30 à l'OTJ Notre-Dame, 2860, rue Prospère, Saint-Hyacinthe le coût est de 4\$. Sans réservation.

| | |
|----------------------------|----------------|
| Montréal:..... | (514) 823-7088 |
| Joliette:..... | (450) 757-2172 |
| Repentigny:..... | (514) 758-8637 |
| Longueuil:..... | (450) 618-0355 |
| St-Hyacinthe:..... | (450) 779-7104 |
| Granby:..... | (450) 531-7311 |
| Beloeil et Ste-Julie:..... | (450) 757-2172 |
| Sorel:..... | (450) 561-9995 |
| Drummondville:..... | (819) 472-9272 |
| Trois-Rivières:..... | (819) 384-0402 |
| Sherbrooke:..... | (819) 432-0579 |
| Victoriaville:..... | (819) 795-9201 |

Visitez notre site web:
www.celibatairesenfete.com



GRUPE SUTTON ACTION INC, COURTIER IMMOBILIER AGREE

L'HYPOTHÈQUE DOUBLE 66

Jusqu'à 12 MOIS SANS PAIEMENT d'intérêt

6 MOIS pour vous accueillir

6 MOIS pour vous conserver


Le tout en ARGENT COMPTANT

151, de Mortagne bureau 200, Boucherville

655-4080




Il y a toujours un agent disponible pour vous à nos bureaux



Yves Castonguay
agent immobilier affilié
655-4080

VISITE LIBRE DIM. 8 AVRIL DE 14H À 16H

NOUVEAU - 144,900\$



BOUCHERVILLE: Au 593, de Balboa. Cottage avec garage et foyer, immense cuisine de 13 pi x 21 pi, élec. air chaud + thermop., terr. 7,272 p.c. À voir. Bienvenue!

YVES CASTONGUAY, 655-4080



Bob Verrette
agent immobilier affilié
655-4080

VISITE LIBRE DIM. 8 AVRIL DE 14H À 16H




BOUCHERVILLE: 1014, de Belème. 4 c.a.c. à l'étage, bachelors ou bureau au s/sol avec entrée privée. EAC thermop. Bienvenue à tous!

BOB ET DENISE VERRETTE, 655-4080



Thérèse Chartrand
agent immobilier affilié
655-4080

VISITE LIBRE DIM. 8 AVRIL DE 14H À 16H



BOUCHERVILLE: 224, de Montlignon. Jolie maison de ville, impeccable, cuisine rénoverée et très fonctionnelle, porte patio donnant sur terrasse, foyer, garage, secteur recherché. Prix 124,000\$. Faut voir!

THÉRÈSE CHARTRAND, 449-5224



Denise Verrette
agent immobilier affilié
655-4080

NOUVEAU - NOUVEAU



ST-HUBERT: Près école G. Boucher, superbe split très éclairé, parqueterie, 2 c.a.c. + 1, 2 douches séparées, terr. 5,400 p.c.

DENISE VERRETTE, 655-4080



Jean Chartrand
agent immobilier affilié
655-4080



BOUCHERVILLE: Propriété de prestige, 9 pièces, 3 c.a.c., poss. d'une 4e au même niveau, grand salon et s.a.m., s.f.m. au même niveau, foyer, piscine creusée. **JEAN CHARTRAND, 449-5224**



Maxime Nadeau
agent immobilier affilié
655-4080

VARENNES OUEST

IMPECCABLE



Cott. récent, 3 c.a.c., s.f.m., cuisine fonctionnelle + dinette, salon-s.a.m. à aires ouvertes, planchers bois, r.d.c. + étage, foyer au granule et beaucoup plus. À voir! **MAXIME NADEAU, 655-4080**



René Frenette
agent immobilier affilié
655-4080

LUXUEUX



Prestigieuse propriété qualité supérieure, 4+1 c.a.c., 3 s.d.b. + 1 salle d'eau, terrain 10 arpents. À voir! **RENÉ FRENETTE, 655-4080**

NOUVEAU



Cottage jumelé, 3 c.a.c., comb. lente, superbe cuisine, plusieurs rénovations, près d'un parc et tous les services. Bienvenue! **RENÉ FRENETTE, 655-4080**



Jean-Louis Bertrand, cga
agent immobilier affilié
655-4080

**** TOUT RÉNOVÉ ****



LONGUEUIL: ** Attention ** possibilité d'occuper les deux logements! Duplex rénové sur grand terrain de près de 8,000 p.c. avec piscine creusée. Offert à seulement 179 000\$! À qui la chance?

JEAN-LOUIS BERTRAND cga, 655-4080



Cécile Landry
agent immobilier affilié
655-4080

PRIX RÉDUIT



BOUCHERVILLE: Magnifique cott. 9 pces, planchers lattes r.d.c. et étage, s/sol fini, foyer, 4 c.a.c., superbe terrain 7,526 p.c., piscine creusée. Près école primaire. **CÉCILE LANDRY, 655-4080**



Lise Roy
agent immobilier affilié
655-4080



LONGUEUIL: Cottage entre la base de plein air et le golf, garage, 3 c.a.c., piscine h/v, terrain paysager. À voir!

LISE ROY, 655-4080



Jocelyne Hébert
agent immobilier agréé
651-1079

UNE ADRESSE CIVIQUE À RETENIR

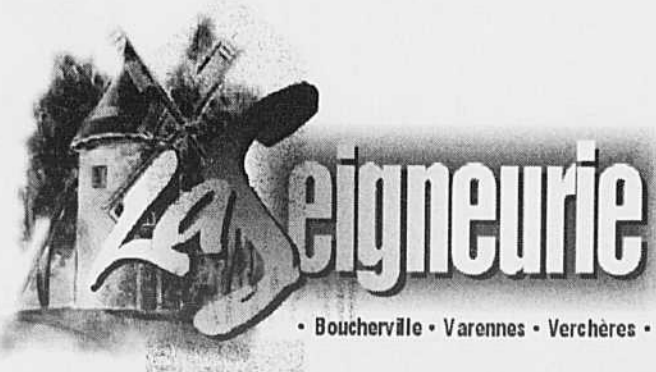


LONGUEUIL: Phase 1 du Parcours du Cerf, superbe résidence d'architecture distinctive. Adossé au golf.

JOCELYNE HÉBERT, 651-1079

VOUS VOULEZ VENDRE?

Les petites annonces de



• Boucherville • Varennes • Verchères •

641-3360
FAX: 655-9752

Vous songez à vendre?

ROYAL LEPAGE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

(450) 449-4499



Grégoire Picard

Agent immobilier affilié

L'agent de votre secteur

www.vous.net/g.picard

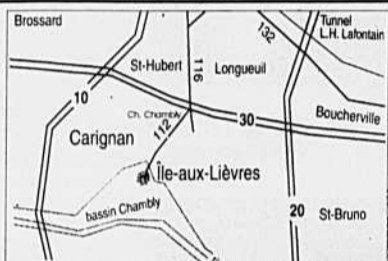


ÉVALUATION GRATUITE

723010-24-3a

L'Île aux Lièvres

5 maisons modèles à visiter



Maison à partir de **129 000\$** Terrain à partir de **3.50 p.c.** + INFRAS



Seigneurie des Îles

MARIO VENAFRO
Bureau des ventes
109, Louis-de-Camchy
(450) 447-7150

GILLES STÉBENNE
109 Jean-de-Rocercay
Soir: (450) 676-0472
Jour: (514) 386-6674

RICHARD ET LEHOUX
105 Jean-de-Rocercay
(450) 447-3173
(514) 386-0625

SYNERGIE CONSTRUCTION
111 Jean-de-Rocercay
(514) 893-7175

925464-10-2b

VOUS VOULEZ VENDRE?

Les petites annonces de



Boucherville • Varennes • Verchères

Pour 5\$ de plus "taxes incluses", augmentez votre visibilité! Votre petite annonce sera publiée dans le Journal

L'information de Sainte-Julie ou le Journal de Saint-Bruno

(Heure de tombée: jeudi 12h)

TÉL.: 641-3360 / FAX: 655-9752

Condos

PLACE DE LA TENURE

Phase 2

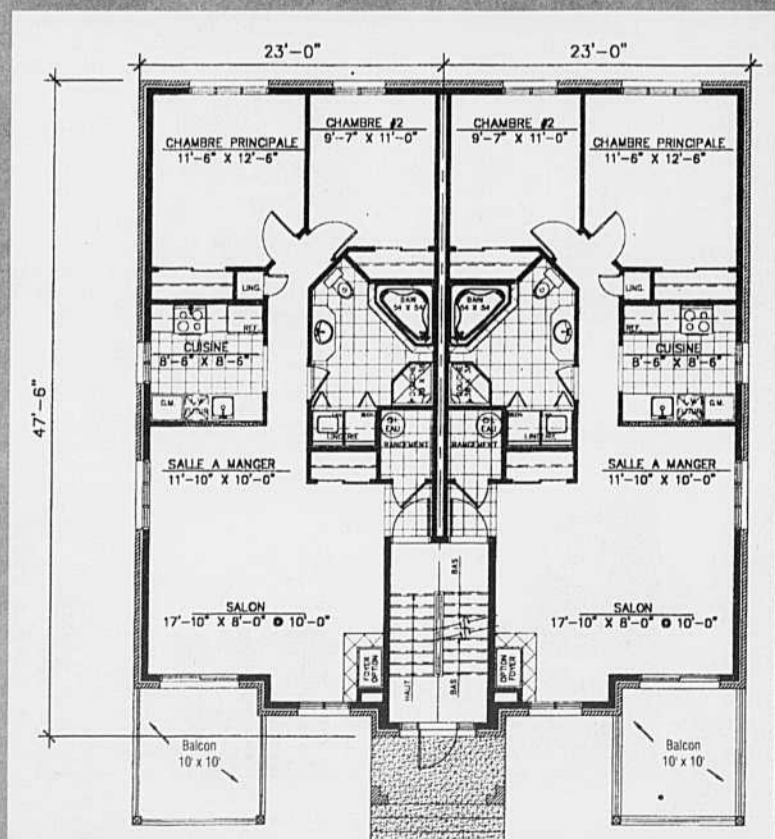


TÉL.: 929-3232

Varennes



- infrastructures à 100%
- cabanon extérieur 5'x8'
- terrain gazonné
- 1 stationnement asphalté avec prise
- balcon avant 10' X10' fibre de verre rampe aluminium
- armoire (choix de couleurs)
- céramique entrée, cuisine, salle de bains
- parquetterie 4"x4" merisier ou chêne sélect posée sur liège
- frais de notaire charte de co-propriété
- insonorisation supérieure aux normes



TERRASSE
à PARTIR DE

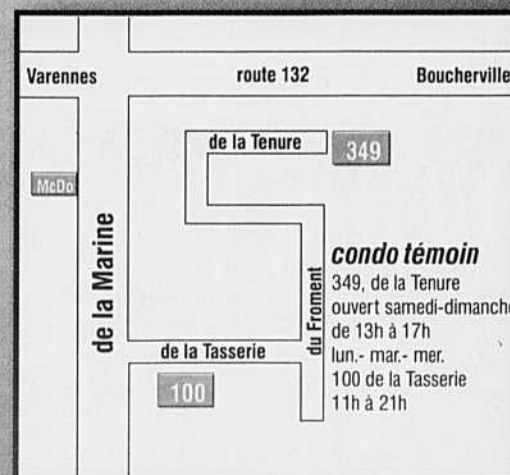
73 900\$

+ TAXES

686 24\$

TOUT COMPRIS

AVEC 5% COMPTANT
CAP. INT., TAXES MUNICIPALES
ET SCOLAIRES, frais condo inclus



condo témoin
349, de la Tenure
ouvert samedi-dimanche
de 13h à 17h
lun.- mar.- mer.
100 de la Tasserie
11h à 21h

Services de réadaptation en déficience physique en Montérégie: un rapport accablant mais stimulant

Les personnes vivant avec des incapacités physiques sur tout le territoire de la Montérégie peuvent se réjouir: le comité d'experts venus de partout en province et chargé par la Régie régionale de faire des recommandations sur l'organisation des services de réadaptation en déficience physique vient de déposer un rapport allant tout à fait dans le sens de leurs revendications, affirme le Groupement régional en déficience physique communautaire.

Depuis l'élaboration du Programme régional d'organisation de services en déficience physique (PROS-DP) en 1995, pour lequel les clientèles et les établissements du réseau avaient travaillé de concert pendant plus de deux ans, pas grand chose n'avait bougé sur le territoire. La Régie régionale n'est jamais vraiment passée à l'action. Après plus de six ans d'attente, on salue donc aujourd'hui son heureuse initiative d'avoir osé mettre sur pied un tel comité.

Dans son rapport intitulé «Recommandations en vue d'un réseau intégré de services de réadaptation en déficience physique en Montérégie», le comité d'experts souligne l'importance de distinguer les interventions de type médical des interventions en réadaptation.

Le comité rejoint également les plus vives préoccupations des clientèles à savoir l'urgence de remettre la personne en besoin de services au coeur des préoccupations; rendre accessible la gamme des services DP nécessaires en Montérégie; donner la responsabilité des services de réadaptation au Centre montérégien en réadaptation dont c'est le

mandat premier; créer un comité régional permanent en déficience physique.

Tout comme l'on fait à maintes reprises les représentants des clientèles concernées, ce rapport souligne que «(...) il y a eu un manque de leadership et de cohérence dans les décisions au fil des années (...)». Cela a conduit à un développement institutionnel anarchique, sans vision globale des services à offrir en déficience physique en Montérégie.

«(...) il est possible, conclut le rapport, de raviver l'espoir de la clientèle et des partenaires de la Montérégie par la mise en oeuvre d'un réseau intégré de services de réadaptation en déficience physique, durable et efficient, basé sur un véritable partenariat et centré dorénavant sur les intérêts et les besoins de la clientèle».

**Félicitations...
Encore une autre transaction réussie!**



à quand la vôtre?
Depuis 1983.
Que des clients satisfaits!
(450) 449-4949

Jean-Yves Pomerleau
Agent immobilier affilié
TRANSACTION
724408-6-1SC
Immeubles La Jemmerais inc. Courtier immobilier agréé

Re/Max Signature Inc.
449-4411



Profitez de mon expérience et mon efficacité pour réaliser vos projets

PIERRE VERDON
agent immobilier agréé

725403-civets

RE/MAX SIGNATURE inc.

L'immobilier une passion qui m'habite

SYLVIE BLOUIN
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié

Pour vendre ou acheter Appelez-moi!
(450) 449-4411

720686-27-11

ROYAL LEPAGE (450) 449-4499

VISITE LIBRE
DIMANCHE 8 AVRIL 14H À 16H
au 847,
Hyacinthe-Hudon
Boucherville
Planchers lattes, sous-sol fini, 3 chambres à l'étage.

CLAUDE DROUIN
agent immobilier affilié

723065-7-401

Club Pro-Immo

VENDU

Boucherville: #95, Jeanne Crevier



Bungalow 10 pièces impeccable, 4 c.à c., foyer, terrain paysager, situé dans vieux Boucherville. sous l'évaluation. Faut voir!

Serge Chicoine, agent immobilier agréé
Laval: (450) 680-1234 poste 315 Mtl: (514) 238-2000
www.clubpro-immo.com

722263-31-31

Re/Max Signature Inc.
Courtier immobilier agréé **449-4411**

À votre service depuis 1988!

Louise Mahiout et Marielle Bénard
agents immobiliers affiliés

721307-27-1SC

EXPERIENCE!
DISPONIBILITÉ!
EFFICACITÉ!
APPELEZ-NOUS!

www.visitenet.com/mahiout-benard

VISITE LIBRE

Dim. 8 avril 14h à 16h

Condo



Jacques Desjardins
Agent immobilier agréé
(450) 449-4411

Boucherville: 770, François-Gravé

722263-31-31


ROYAL LEPAGE (450) 655-0055
Internet: www.royallepage.ca

GEORGES CARDINAL
agent immobilier agréé

De l'adresse à revendre



BOUCHERVILLE: Cottage 2 c.a.c., rénové, sam, planchers lattes bois franc, arbres matures, superbe terrain paysagé et clôturé de 13,189 p.c. 135,000\$.



BOUCHERVILLE: Split 3+2 c.a.c., 1989, s/m avec foyer au rdc, piscine creusée, garage, terrain intime, secteur «Jardins Sabrevois». 209,000\$.

723064-7-44



Sylvain Thibault
Courtier immobilier affilié



Claudette Néron
Royal LEPAGE Immeubles Inc.



Richard Néron
Royal LEPAGE Immeubles Inc.



Gérald Durepos
Agent immobilier affilié



Danielle Dessureault
Agent immobilier affilié



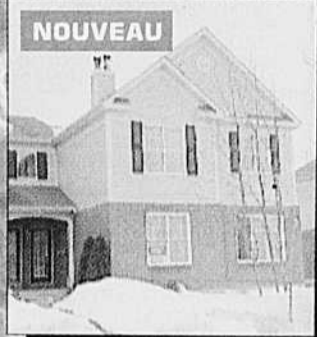
Grégoire Picard
Agent immobilier affilié

BOUCHERVILLE



Secteur Sabrevois, à deux pas du parc, 2 salles de bains à l'étage, 3 chambres et sous-sol, marqueterie. 169,900\$

NOUVEAU



BOUCHERVILLE:
• au rdc & cuisine de luxe
• adossé au parc
• planchers lattes

NOUVEAU



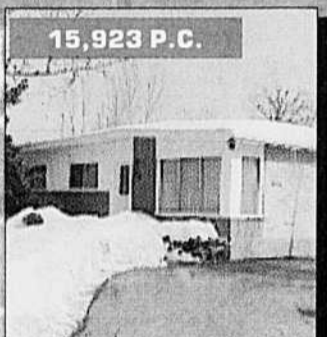
BOUCHERVILLE:
• chauffage central
• plan. marq., s/m avec foyer
• 7,638 p.c. avec pisc. cr.

NOUVEAU



BOUCHERVILLE:
• planchers lattes au rdc
• sam, sous-sol fini
• secteur jeune famille

15,923 P.C.



BOUCHERVILLE:
• 3+1 c.a.c., plan. lattes au rdc
• cul., portes, fenêtres rénovées
• Taxes tot.: 1,956\$/an

ROYAL LEPAGE (450) 449-4499
www.royallepage.ca

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ ET SES FRANCHISÉS

VARENNES



Super cottage aires ouvertes, mezzanine, pl. lattes, plafond 9 pied, s-sol fini, piscine creusée, 2 thermopompes.

CONDO

Beau condo, 5 1/2, foyer. Faut voir!

URGENT BESOIN DE PROPRIÉTÉS!

COUR À FAIRE RÊVER...



BOUCHERVILLE: Semi-détaché 3 c.a.c., salle familiale au rdc, possession rapide.

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ!



• Boucherville, face à un parc
• Grand terrain privé
• Impeccable!



ANNONCES CLASSÉES

641-3360

Pour 5\$ de plus "taxes incluses", augmentez votre visibilité! Votre petite annonce sera publiée dans le Journal L'Information de Sainte-Julie ou le Journal de Saint-Bruno (Heure de tombée: jeudi 12h)

TARIF DES PETITES ANNONCES

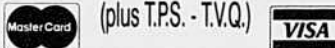
Annonce classée simple 15 mots ou moins: **826\$**

(plus T.P.S. - T.V.Q.)

20¢ chaque mot additionnel

Petite annonce encadrée **1738\$**

(plus T.P.S. - T.V.Q.)



HEURE DE TOMBÉE: JEUDI 12 h

INDEX DES PETITES ANNONCES

- #100 À 390 À VENDRE
- 100 Ameublement
- 105 Déneigement
- 110 Animaux
- 115 Antiquités
- 120 Articles ménagers
- 130 Articles de sport
- 140 Artisanat
- 150 Bois de chauffage
- 160 Divers à vendre
- 162 Informatique
- 165 Matériaux de construction
- 170 Musique
- 180 Outils
- 190 Vêtements
- 200 Chalets
- 210 Commerces
- 220 Edifices commerciaux
- 225 Visite libre
- 230 Maisons
- 235 Condos
- 240 Maisons mobiles
- 250 Propriétés à revenu
- 260 Roulottes
- 270 Tentes-roulottes
- 280 Terrains
- 290 Terres et fermes
- 300 Automobiles
- 305 Véh. récréatifs
- 310 Bateaux/Chaloupes
- 320 Camions
- 330 Machines agricoles
- 340 Motocyclettes
- 350 Motoneiges
- 360 Pièces: autos/camions
- 380 Remorque
- #400 À 490 À LOUER
- 400 Bureaux
- 410 Chalets
- 420 Chambres
- 425 Cohabitation
- 430 Foyer pour retraités
- 435 Entrepôt/garage
- 440 Locaux commerciaux
- 450 Logements
- 460 Maisons
- 465 Condos
- 470 Maisons mobiles
- 475 Vacances
- 480 Roulottes
- #500 À 590 OFFRE ET DEMANDE
- 500 Emploi demandé
- 520 Employé(es) demandé(es)
- 540 On demande
- 560 Services offerts
- 562 Services financiers
- 565 Occasions d'affaires
- 580 Transport: demandé/offre
- #600 À 690 SERVICES DIVERS
- 600 Avis
- 605 Déneigement
- 610 Cours
- 615 Organisme
- 620 Santé
- 630 Divers
- 650 Garderie
- 670 Impôt
- 690 Perdu/trouvé
- 700 À 900 DIVERS
- 700 Vente-débarras
- 705 Remerciements
- 800 Service de rencontre
- 900 Astrologie

100 AMEUBLEMENT

ACHAT MEUBLES USAGÉS Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles. Electro-ménagers, matelas, vaisselle et antiquités. En bon état. (514) 728-6321

ACHETONS poêles, réfrigérateurs, blancs et amande, payons jusqu'à 500\$. Laveuses, sècheuses blanches, payons jusqu'à 350\$. Achetons réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, déflecteurs, blancs. (450) 346-3701

AUBAINE! lave-vaisselle encastré 150\$, meuble audio + tables de salon, blancs, 100\$/4. Autres articles. 450-585-8189

BUREAU 6 TIROIRS, table de chevet, grain fini chêne, 125\$. Bureau d'étudiant 35\$. Mobilier cuisine table ronde, panneau rallonge, orme naturel 295\$. 641-2631

BUREAU EXÉCUTIF Chêne Albany, 3'x6', bahut 20'x6', tiroir pour clavier, Module ouvert 20'x8', chaise globale ergonomique. Valeur 4800\$ demande 1300\$. 655-9784 avant 19h30

ENSEMBLE DE CHAMBRE, 8 morceaux, CERISIER, lit avec 4 poteaux/lit carriole, armoire, miroir, bureau et table de nuit. NEUF. Nous pouvons livrer. Prix: 9000\$. Sacrifice: 4200\$. Appelez au 514-340-9970

ENSEMBLE DE SALLE A DINER 11 morceaux, cerisier solide, table double piédestal, six chaises Chippendale, coffre et buffet. NEUF, encore dans sa boîte. Valeur 14,900\$. Vendu: 5500\$. 514-968-7294

ERABLE ET COLONIAL table extensible 72", 6 chaises, vaisselle 250\$. Plafonnier, divan, fauteuil, pout 150\$ 449-0329

MOBILIER de chambre, mélamine blanche pour enfant à ado. Fait sur mesure. 3 lits 39" avec matelas + 7 bureaux. Tout se place dans une chambre. Très propre, faut voir. Manon, 449-6887

SOFA, causeuse et fauteuil Jaymar, 3 tables, 2 lampes, tapis 9 x 12 pieds, meuble 1.V. 1950\$. (450)449-5023

160 DIVERS

4 ROUES 13" avec 4 pneus d'hiver (1 an d'usure) 350\$. Démarreur à distance (voiture manuelle) 75\$. 450-922-2052

ABRI D'AUTO 24 X 10 une porte, 2 fenêtres, attaches velcro, tuyau galvanisé, 850\$. Stores verticaux 94"x78" et 120"x84", prix à discuter. (450)922-2966

ASPIRATEURS NEUFS ET RECONDITIONNÉS système central, réparation, pièces et sacs de toutes marques. (450) 653-3902

BARILS (55 GAL.) EN PLASTIQUE, échantillons, bleus. Idéal pour quai ou autre. 30\$/chacun. 922-1209

BOITE DE CAMION DODGE RAM 1500 noire, 6.5 pieds, Leer Signature, prix demandé 600\$. Tél: (514) 996-7795

CEDRES POUR HAIE qualité supérieur, 2 à 3 pi. et plus. 1.75\$/chacun, livré. 514-992-8691 ou 819-686-2593

CUISINE DE SALLE DE MONTRE EN BOIS A LIQUIDER PRIX: 5000\$ PORTES ET FENETRES VERDUN (450) 653-2265

MATELAS KING, ORTHOPÉDIQUE et base de lit. NEUF et garanti. Coût 1 549\$. Sacrifice: 675\$. 514-340-9566

MATELAS NEUFS, légèrement endommagés dans le transport, toutes grandeurs disponibles. Matelas de première qualité à prix incroyablement bas, faites vite! Tél: (514)995-1855

ROBE DE MARIEE

MARQUE PRONUPTIA MANCHES COURTES TRES ELEGANTE, TAILLE 7 ANS A VOIR! 641-2353

200 CHALETS A VENDRE

A STE-MARGUERITE, LAC MASSON bord de l'eau, 9 saisons, 2 cac + pédalo, motoneige ++. 450-638-8298

210 COMMERCES

ROUTE DE DISTRIBUTION alimentaire à vendre. Véhicule requis, travail 3 jours/sem. revenu intéressant, investissement minimum obligatoire, références requises. Info: 819-839-3473

SALON DE COIFFURE AVEC BATISSE à revenus à vendre à Ste-Julie. Prix 139,000\$ (bâtisse valeur 205,000\$). (514)-234-2742

220 ÉDIFICES COMMERCIAUX

BATISSE A REVENUS A STE-JULIE avec local salon de coiffure. Prix 139,000\$, (bâtisse valeur 205,000\$). (514)-234-2742

225 VISITE LIBRE

1936 DOUCET A VARENNES Visite libre, dimanche 8 avril 14h à 16h 3 cac + 1, 2 sdb complètes, véranda salle familiale au sous-sol. Près écoles et services Faut voir! 450-652-3403

BOUCHERVILLE secteur de Normandie. Très beau cottage, construction 2000, chauffage air forcé, plancher lattes et céramique, 3 c. a. c., salle familiale avec foyer, grand garage, sous-sol non fini. 655-0110

BOUCHERVILLE magnifique cottage, 3 cac + 1, piscine hors-terre, garage, sous-sol fini, 311 de Beauharnois, 179,000\$. François Bissonnette, Remax du Cartier (514)271-2131

BOUCHERVILLE, grand bungalow, terrain 7615 pi. ca., vaste s.lam. avec foyer, 3 cac + 1, grand patio avec auvent. 154,000\$ (450) 449-2612

COTTAGE STYLE NOUVELLE ANGLETERRE 3 cac, garage, chauffage central air chaud, foyer, armoires en érable, planchers lattes R.C., sous-sol fini, chambre froide, 179,900\$. 890 Olivier-Guilmond, Ste-Julie. 450-649-2225

MAISON DE CAMPAGNE style ranch, 28 x 42. Planchers bois franc, 5 cac, garage double 20 x 40. Evaluation municipale 159,000\$ prix à négocier. Accepterais échange. Pageette: (514)853-6292

MAISON DE VILLE Beau secteur Ste-Julie, 350 Jean-Perrin. Près école primaire et secondaire. Construction 1992, 3 chambres à coucher, garage, foyer, paysager, bassin d'eau. Impeccable. A voir absolument! 97,000\$ 450-536-7706, 450-676-7040

ST-AMABLE bungalow, 3 cac, 2 salles d'eau, sous-sol semi-fini, 2 grands garages détachés, grand terrain. Faut voir! 99,000\$ négociable. 450-649-9123 514-249-7922

ST-BRUNO, BOULEVARD CLAIREVUE D. split 10 pièces, très propre, foyer, plancher de lattes, terrain 10,000 p.c., arbres adultes, haie, clôture, cabanon, pas de pyrite, occupation rapide. 653-3860

STE-JULIE bungalow '74, 5 pièces, sous-sol fini, foyer. Vendu par le propriétaire. 450-467-6926

VARENNES jolie maison 2 + 1 chambres, sous-sol fini avec foyer, belle fenestration, plusieurs extra. (450)652-0496

VARENNES secteur ouest, bungalow jumelé, 1995, 3 c.c., 2 s.d.b., cabanon, syst. d'alarme, lave-vaisselle, etc. 929-2761

VARENNES bungalow 36x42, 1997 avec garage, piscine creusée, plancher de lattes, grande cour intime, éval. municipale 147,600\$. Aussi, magnifique cottage avec garage, piscine creusée, emplacement de choix, éval. municipale 152,100\$ André Gareau Trans-Action La Jemmerais ctr 449-4949

235 CONDOS A VENDRE

ANJOU condo 3 1/2, 900 p.c., const. 2000 en béton, ensoleillé, air climatisé, syst. d'alarme, près des Galeries d'Anjou, 98,500\$ (514) 355-1687

AUBAINE Montréal, condo métro Cadillac 2 c.a.c., foyer, planchers bois et céramique système d'alarme disponibilité à discuter. tél: (514) 253-7718

BOUCHERVILLE près du fleuve condo genre cottage, haute gamme, unité de coin, verrière, 2 c.c., 2 foyers, 2 garages, jardin privé, piscine, 2,000p.c. approx. 655-1993

BOUCHERVILLE 4 1/2 au rez-de-chaussée, 2 cac, chauffage élect. marquetière, garage, libre immédiatement. Pas d'agent 655-8283

BOUCHERVILLE condo à vendre par le propriétaire, sur 3 étages. 655-2744

CONDO VIEUX VILLAGE 3 c.c., foyer, garage 149,900\$ M. Gauthier courtier (450) 922-2727

VARENNES condo 4 1/2, moderne, bien situé, ensoleillé, avec vue sur le fleuve, foyer, grande s.d.b. luxueuse, cabanon. 652-2933

250 PROPRIÉTÉS A REVENU

2 X 24 LOGEMENTS A Marieville, près de l'autoroute 10 15 minutes du pont Champlain. Construction 1985, planchers de béton. Loués à 100%. Prix: 1 360 000\$. Comptant 150 000\$ Proprio (514) 953-7622

A VARENNES propriété 5 logements rénovés, avec piscine creusée, revenu annuel 29,220\$. Prix 185,000\$. 450-742-7336

A VARENNES 70, Langlois. Triplex 2 x 5 1/2, 1 x 4 1/2. Rénovés, stationnements arrière, taxes municipales + scolaires 2292\$, revenus 18,096\$. Prix 145,000\$. cell: (514)952-7474, pag: (514)957-5070

A VERCHERES triplex, 3 x 5 1/2, très bien situé, rue St-Alexandre, bon revenu. Appeler au (450)-652-0475 cell. (514)-894-1629

STE-JULIE TRIPLEX 88, 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2. Baux renouvelés jusqu'en 2002 à 20,520\$/an. Très beau terrain paysager au pied de la montagne. 450-922-9877

260 ROULOTTES

FIFTHWHEEL TERRY Ressort 1993, 27 pi. 1/2, avec camion GMC 1997 3/4 tonne. Peut vendre séparément 929-0340

280 TERRAINS

A ST-BRUNO, TERRAIN près du parc du Mont St-Bruno. 11 230 pi. ca., 76 x 156 pi. 450-653-2303



1540, rue Ampère, Boucherville
449-7929

LIGNE MTL - (514)990-9164
www.duvalauto.com

TOYOTA TERCEL LS 1994



Financement 48 mois

177\$ /mois

4 portes, 5 vitesses, comme neuve, 0\$ comptant

CHEVROLET CAVALIER Z-24 1997



Financement 60 mois

244\$ /mois

HONDA ACCORD EX 1996



À liquider - faut voir !

On vous offre beaucoup plus que le meilleur prix !

110 ANIMAUX

CHATONS et adultes, persan et himalayen, chinchilla argent, golden et plus, enregistrés, vaccinés, vermifugés. 450-447-0050

CHIOTS COCKER A VENDRE vaccinés, prêts pour Pâques. Tél: (450) 461-3840

DRESSAGE CANIN méthode douce et professionnelle, cours privé à domicile, cours de groupe débutant bien sûr. Geneviève 450-649-9116

FERME C.M.C. Berger Allemand, boxer, boston, husky, petit esquimaux, rottweiler, golden, berger anglais, coller, poméraniens, chihuahua, bichon frisé, bichon maltais, jack russell, pug, schnauzer nain, schnauzer géant, cattle dog, shitzu, caniche, yorkshire. (450)677-4717

115 ANTIQUITÉS

\$\$\$ACHETE ANTIQUITÉS SUCCESSIONS AU MEILLEUR PRIX. Meubles de tous styles antiques, lampes, fixtures, vaisselle, horloges, montre homme, gramophones, cadres bombés, tableaux, courtpointe, coutellerie, sterling, panache, fer forgé, appareil photo, coffre de cèdre, rotin, marbre, vitraux, etc. (514)891-0699. Service à domicile 7 jours/7.

ACHETONS à plus haut prix antiquités, successions, statues de marbre, capodimontés, plafonniers, salle à diner, chambre, salon, tables, cristal, bibelots, tableaux, etc. Estimation gratuite. (514)-996-6555 (514)-527-3552

ANTIQUITÉS - FERMETURE MAGASIN, liquidation: meubles, porcelaine, tableaux, etc. Jusqu'au 14 avril. 1450, ch. Chambly, Longueuil, 450-679-3339

ANTIQUITÉS DU VIEUX VILLAGE ACHAT A DOMICILE meubles, objets de collection, bibelots, porcelaine, vieux jouets, damiers, coffres, etc. Succession complète Christian Guilbault 450-655-3328

120 ARTICLES MÉNAGERS

ACHETERAIS REFRIGERATEUR et cuisinière, tapis roulant, jouet cuisinière. Josée (450)649-7852

CUISINIÈRE, four autonettoyant, lave-vaisselle, réfrigérateur, 900\$/le tout. Disponible à compter du 5 juin. (450)922-4810

130 ARTICLES DE SPORT

BOIS #1 King Cobra, Gravity Back, 9.5 degrés, "stiff", 1 saison. 210\$. 929-0576

MATELAS QUEEN, matelas ORTHOPÉDIQUE et sommier, tête et pied et base de lit. NEUF et dans un plastique. Valeur: 1 295\$. Vendu 550\$. Nous livrons: 514-340-9674

OVERLOCK INDUSTRIEL 5 FILS de marque Juki, série #2500, très bon état, demande 1,500\$. Demander Raymond au 450-649-2931

SCIERIE PORTATIVE 4895\$. Le tout nouveau Super LumberMate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc., fabricant de scieries portatives, de délinéuses et de skidders pour V.T. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995 ext. 400-QN.

SPA 4 SAISON pour 5 personnes, presque neuf, couleur sable, prix à discuter. 641-6486

TONDEUSE Owners, débroussailluse Jonsered, 4 ans d'usage, 350\$. 641-1675

162 INFORMATIQUE

A VENDRE ORDINATEUR MAC QUADRA 750 avec écran Apple 17". Lecteur CD externe et modem externe, seulement 650\$. (450)449-6257 (jour), 450-641-2353 (soir)

INFORMATIQUE dépannage, formation, Internet, site Web. Pour PC et Macintosh. Robert 641-4957

170 MUSIQUE

ARGENT!!! Paye entre 400\$ et 15,000\$ pour certains modèles de guitares de marque Gibson, Fender, Martin, Gretsch, National, Epiphone faites avant 1970. Steve: 800-964-3544

BATTERIE Premier Resonator, série professionnelle, 5 morceaux, bon état, 1 200\$. Maxime 649-5984. Pearl Export Intermédiaire 5 morceaux, bon état, 450\$. Amélie, 450-465-8718

CLAVIER TECHNICS modèle SX-KN470, interrupteur au pied, support et sac de transport inclus. Payé 1200\$ vendrait 500\$. 655-2094

LECONS BASSE ELECTRIQUE par professionnel, 30 ans d'expérience, 10ans à Nashville, TN, U.S.A. Etudes Collège de Musique Berklee Université de la Caroline du Nord. Films, disques, tournée internationale. Ex: Cirque du Soleil, Sylvie Paquette, Nanette Workman, etc... Pour tous les styles, anglais, français. Tél: (450) 653-7534

PIANO droit, Lindsay, début siècle, fini acajou, 750\$ négociable. 449-2116

190 VETEMENTS

ACHETONS MANTEAUX VISON usagés payons comptant 514-844-2151 s.v.p. laisser message

300 AUTOMOBILES

\$
JUSQU'A 10,000\$ ACHAT CHEZ TOI
TOUT VÉHICULE,
REPARONS carrosserie et mécanique
Pale meilleur prix comptant, service rapide,
Allons chercher. 7 jours (514) 945-0711

A CEUX QUI VEULENT UNE VOITURE financement
instantané, aucun crédit refusé, pas d'enquête de
crédit, pas d'endosseur, plusieurs autos en
inventaire, la solution TRANSIT-LOCATION RM (1998)
tél: (450)347-5622

ACHAT DE VÉHICULES

pour pièces
payons bon prix
ouvert samedi a.m.
(450) 674-1568

ACHETONS VÉHICULES USAGÉS,

DEFECTUEUX OU BONNE CONDITION
1990 à 1998.
Payons comptant jusqu'à 7000\$
allons sur place.
(514) 993-0483 Richard

CAVALIER Z-22 2000, blanc, 2 portes, manuelle,
am/m/ed, 13,000km ou balance de location (2 ans)
652-5382

CHRYSLER NEW YORKER 1989, tout équipé, propre,
1,500\$ négociable. 450-922-2451, pagette:
514-203-9699

DODGE CARAVAN 1997

très propre,
un seul propriétaire, non-fumeur,
73 000km, prix 11,500\$ négociable.
649-7147 ou cell: 514-995-7147

DODGE NEON '97

automatique, gris, 4 portes,
air climatisé, démarreur à distance,
37,000 km, très propre
(450) 674-6886

FORD F-150 1990

85,000km, automatique,
moteur V-8 302, 4 x 4,
club cab, air, régulateur de vitesse,
boîte de fibre, pneus neufs,
boîte courte (6' 1/2), doublure de boîte.
7000\$. Nelson 922-0270

HYUNDAI ELENTRA '96, familiale, 5 vitesses,
60,000 km, blanche, vitres teintées, moulures
latérales, coussin gonflable, impeccable 10 500\$
négociable. Pagette: 514-869-8619, 450-585-8185

MAZDA B 2200, 1989, 4 cylindres, automatique,
165,000km, bonne condition, boîte fibrobac, 1675\$.
(450)655-0110

MAZDA PROTÉGÉ 1998

manuelle, air climatisé, C.D., 70,000km,
très propre, très bonne condition
11,900\$
jour: (450)649-0719, soir: (450)641-2353
demander Nicole

MÉCANIQUE ALLIE

spécialiste en vente et installation
de pièces usagées et recyclées
Installation: Moteur, transmission, suspension,
crémaillère, freins.
2600 Jean-Désy (angle Trans-Canada) Longueuil
(450) 674-1568

MERCURY MYSTIQUE 1999, V6 LS, 11,600km, tout
équipé, intérieur/cuir, comme neuf. 450-652-3870

TOYOTA COROLLA DX 1996, manuelle, 86,000km,
balance garantie, portes élect., démarreur distance,
anti-démarréur, 8 pneus, 9500\$ (450)641-7866

WOWI BESOIN DE CRÉDITI Autos-camions de 92 à 98.
Dépôt minimum. Permis valide. Assurance obligatoire.
(450)446-2800

WWW.CLIC-VITE.COM Liste d'inventaire des véhicules
usagés du Québec. Pour achat ou vente. Annoncez-vous
gratuitement. "Fatigué de Chercher"
WWW.CLIC-VITE.COM

310 BATEAUX CHALoupES

BATEAU WELLCRAFT 1987

34' GRAN SPORT
2 MOTEURS 454 MERCRUISER AVEC "SHAFT"
AIR CLIMATISÉ, ORIGINAL, 430 HEURES
TRES PROPRE. ACHETEUR SÉRIeux SEULEMENT!
PRIX DEMANDÉ 65,000\$
INFORMATION, 514-946-4429

330 MACHINES AGRICOLES

"REMORQUE" UTILITAIRE, 1 ou 2 VTT, loisir-
contracteur -dampour - plate forme - etc. 2000 lbs
à 20 000 lbs capacité. 200 en inventaire.
Fabrication personnalisée.
www.fabri-remorque.com info. (450) 246-2851

JE SUIS ACHETEUR de tracteurs de ferme de toutes
sortes ainsi que: "Bulldozers", pépines, "timber
jacks", "skidders", machineries forestières, engins
stationnaires, etc. (819)364-2666 Yvan,
(819)364-2021 Gervais.

URGENT BESOIN ACHETONS PÉPINES, BULLDOZERS,
"SKIDERS", TRAILERS AVEC CHARGEUSES ET
TRACTEURS DE FERME. PAYONS BON PRIX
COMPTANT. TEL: (819) 353-1777

400 BUREAUX

ST-LAMBERT coin Grenn/Oak, 1400pi.ca et 300pi.ca. au
1er et 2e étage. Réjean Lessard 450-923-9933

410 CHALETS

A ST-MICHEL-DES SAINTS Chalets individuels ou condos,
foyer, lave-vaisselle, sentiers motoneige. Semaine,
week-end. www.aupitigbl.com 1-450-833-5627,
1-450-833-6714

MONT STE-ANNE superbe condo, tout équipé, 2
chambres. Pour des vacances à bon prix, informez
vous 514-594-0508

420 CHAMBRES

VIEUX VARENNES pour non-fumeur(euse), idéal
stagiaire, étudiant ou jeune travailleur(se). Doit
fournir références 652-4259

440 LOCAUX COMMERCIAUX

A LOUER IMMEDIATEMENT LOCAUX COMMERCIAUX
Carrefour la Seigneurie
280, Fort St-Louis, Boucherville 750 à 10,000 pi.ca.
mail intérieur, stationnement abondant,
locaux clé en main, taux très compétitifs
Martineau Courtier Immobilier agréé inc.
Agent immobilier agréé (514) 849-5295

BOUCHERVILLE local commercial à louer, 975 p.c.,
449-1777

MCMasterVILLE route 116, grand local commercial
22 x 44 + sous-sol. Libre immédiatement.
450-793-2126

450 LOGEMENTS A LOUER

A BOUCHERVILLE, 3 1/2 rénové, bas de duplex,
stationnement, poêle/frigo, chauffé/éclairé,
500\$/mois. 653-7915

A ST-AMABLE, GRAND 5 1/2

1er étage, accès à la cour, stationnement,
peinture fournie, 470\$/mois
Libre 1er juillet,
(514) 252-8640 après 18h.

A VARENNES 2 1/2 semi meublé, chauffé/éclairé, un
stationnement, pour personne seule et tranquille.
395\$/mois. 514-942-4817

A VERCHERES 5 1/2 demi sous-sol 435\$/mois pour
juillet. 5 1/2 490\$/mois pour début avril et juillet
plancher bois franc, près des services. 583-2060,
583-6436

BOUCHERVILLE beau 5 1/2, entrée lav./séch., près
des services, libre 1er juillet. Propriétaire
occupant. (514) 984-5424

BOUCHERVILLE

645-647 Marie-Victorin
3 1/2 chauffé,
demi sous-sol, 465\$/mois
1er étage, 475\$/mois
Pour visiter: 651 Marie-Victorin #3
655-5960, 655-4258

BOUCHERVILLE rue Montarville 4 1/2 2e étage,
entrée lav./séch., stationnement, près de tous
services, 520\$/mois, élect/chauff. non compris,
libre 1er juillet. Serge 449-2562

BOUCHERVILLE 5 1/2 près des services, école,
635\$/mois chauffé, libre juillet. 450-446-7635

BOUCHERVILLE 5 1/2 haut triplex 683 Rivière-aux-pins
610\$/mois, chauffage + élect locataire, libre 1er
juillet. 641-2763

BOUCHERVILLE 5 1/2 (2 chambres) rez-de-chaussée
maison privée, salon 16'x20' (verrière), cachet
particulier, Jennair, lave-vaisselle, lav./séch.,
675\$/mois chauffage + élect locataire, idéal pour
couple, libre 1er juillet. 641-2763

BOUCHERVILLE, 4 1/2, 3 1/2, non-fumeur, syst.
d'alarme, aspirateur, verrière, puits de lumière,
intercom, lave-vaisselle. 449-2618

CONTRECOEUR, BEAU ET TRES GRAND 5 1/2, air
conditionné, (possibilité de foyer), 550\$/mois.
450-587-5517

LOGEMENT 5 1/2 Boucherville. Coopérative familiale.
Recherchons couple avec enfants. Face aux Promenades
Montarville. 641-7820, 641-3809

AUGMENTEZ VOTRE REVENU. Travaillez à votre compte,
travaillez à domicile. Amaigrissement ou
esthétique. Téléphonez maintenant! (450) 653-8317
ou (514) 576-8317

BARMAID belle apparence, de jour et de soir. A
Varenes. 652-6466

BESOIN DE VENDEURS(EUSES) sur la route pour vente
de bijoux et accessoires mode. Territoire déjà
exploité, salaire à commission, doit posséder une
voiture. Contactez-nous 450-922-9088

BESOIN URGENT INFIRMIERES(ERES). Vu notre
expansion rapide nous avons un besoin "URGENT"
d'infirmier(ère)s dans votre région. Payons à
l'acte - revenus d'appoint - retraités ou
pré-retraités. Bienvenue. BODIMETRIC PROFILS. Sylvie
Hypolite 450-923-0033, 1-800-361-5902

CHAUFFEUR CLASSE 1, USA/CAN, 1 an expérience.
Conduit 250,000 milles et "deviens propriétaire"
"plan de location GDC" Des restrictions
s'appliquent. 1-888-282-5560 ext. 2233,
1-800-363-4216 dem. Guy Lamontagne

CHERCHE HOMME TRAVAIL en atelier sur matériaux de
construction, débrouillard, permis de conduire.
Salaire 8\$/hrs. Tél: (450) 653-5012

CHOCOLAT QUALITÉ DE LUXE, souvent limité, jamais
égalé depuis 1982. Vends tablettes de chocolat et
fais-toi "FULL\$SS" pour acheter ce que tu veux.
Gérants d'équipe avec expérience recherchés.
Possibilité levées de fonds. (514)277-0083 ou
1-800-561-2395

COMPAGNIE RECHERCHE personne motivée pour vendre à
particuliers, produits de soins pour la peau et le
visage avec 40% de commissions. Téléphoner à
Carole ou boîte vocale 450-583-3028

CONSEILLER(E) A LA VENTE

Boutique René Riche
Promenades Montarville.
300\$ salaire de base + commissions,
3 à 4 jours/semaine.
Gisèle au 450-923-1349

COURS DE PREPOSÉS aux bénéficiaires de l'Association
des Préposés aux bénéficiaires du Québec.
Châteauguay. Début: 30 avril 2001. Prix: 650\$.
Inscription 1-800-653-0855 lundi au vendredi.

DÉCOUVREZ UN CONCEPT UNIQUE en Amérique du
Nord. Travailler à domicile. Système approuvé et
garanti. Temps plein ou partiel. Revenu illimité.
www.osezreussir.com/C1057 Information gratuite:
(514)517-1524

GALA MODE. Débutantes 12 à 30 ans. Offre 6 billets
et séances à 34.50\$ chaque. Débutantes 12 à 30 ans
fille, garçon, toute taille pour défilé de mode.
Salaire 200\$ à 500\$ (en services). Audition, cours,
photos, le tout 43,50\$+tax si accepté (514)522-4888,
(514)522-1913

DÉMÉNAGEMENT SÉLECTION. Assurance complète,
résidentiel et commercial, service de qualité et
professionnel. 514-862-2394, 450-922-0911

EBCENESTERIE & RENOVATION. Rénovation d'armoires,
finition de sous-sol, patios, moulures, escaliers,
meubles, arches, retombées. Mario Laprade
(450)641-2920

ENTREPRENEUR PEINTRE. Ferais travaux de peinture,
tapisserie, réparation de joints. Noella et Luc
(450)-446-3624, (514)-893-4930

ENTRETIEN MARCEL BOUCHARD

peinture, rénovation,
réparation gyproc, tuile, plancher
Cell: 514-709-1665
(450) 448-2151

FEMME FERAIT ménage maison privée, minutieuse,
honnête. Lise 450-587-2637, 450-780-3817

FERAIT grand ménage de printemps + lavage de
fenêtres. Entretien ménage, résidentiel/commercial.
13 ans d'expérience. 652-6710

GRAND MÉNAGE DE PRINTEMPS. Plafonds, lavage de
tapis, vitres, mobilier, stores, etc. Résidentiel et
commercial. Les entretiens Martin Plourde
(514)408-3444 (514)247-5127

GYPSE, JOINTS peinture, céramique, moulures, portes,
rénovation partielle ou complète, cuisine/salle de
bain. Meubles sur mesure. Estimation gratuite.
Hughes 450-922-8305, Frédéric 514-287-1611

HOMME MATURE garderait homme en perte de mémoire
ou semi-autonome. Références. 670-9166

INFORMATIQUE RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

INSTALLATION, CONSULTATION, VENTE,
RÉPARATION, "UP GRADE"
DÉPANNAGE RÉSEAU, ACCÈS INTERNET.
POUR UN SERVICE PERSONNALISÉ
DEMANDER STÉPHANE (450)649-1444

METTEZ UNE TOUCHE d'originalité dans votre décor.
Peinture décorative: effets spéciaux, dessins
muraux, faux-plin. Line Bolsvert. (450) 653-3221

PEINTRE consciencieux à votre service. Peinture
int./ext. Spécialiste en couleur. 18 ans d'
expérience. Estimation gratuite. Serge 641-8994,
pag: 514-859-0479

PIERRE PRÉFONTAINE ENR.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ET SPÉCIALISÉ
Rénovation résidentielle
cuisine, s.d.bains, sous-sol, etc...
Licence R.B.Q. 8131-5228-00
(450) 441-6783

POSE D'ONGLES naturels. Manucure français permanent.
Prix compétitifs. Près du bronzage Andraline.
Marise Lépine, 514-575-8845 (cell).

DUVAL

1540, rue Ampère, Boucherville

449-7929

LIGNE MTL - (514)990-9164
www.duvalauto.com

MERCURY TOPAZ GS 1994

Financement
48 mois
175\$/mois
Comme neuve, auto., climatisé,
seulement 83 000 km, 0\$ comptant

NISSAN ALTIMA GXE 1998

Venez faire une offre!
Groupe électrique, régulateur de
vitesse, climatisé

MAZDA PROTÉGÉ SE ET LX 1996 À 1999

Venez faire une offre!
Soit 5 vitesses ou auto, sans air ou avec
air (12 en inventaire)

On vous offre beaucoup plus que le meilleur prix !

LONGUEUIL
rue de l'Église, près du fleuve
3 1/2 et 4 1/2 de 450\$ à 480\$
chauffé, eau chaude, très propre
1 stationnement extérieur.
(514) 941-4120

RECHERCHE 2 1/2 OU 3 1/2 meublé pour personne seule,
secteur La Seigneurie Boucherville. 514-573-0194

VARENNES

4 1/2,
près des commodités, entrée laveuse-sécheuse
propre, stationnement
652-4887

VARENNES, logements à louer, 4 et 4 1/2 au 64 rue
Ste-Anne. tél. (514) 934-8746

VERCHERES 3 1/2 libre 1er juillet 310\$/mois,
demander Daniel 583-0019. 3 1/2 libre 1 mai
310\$/mois, demander Jacques 674-9361
pag: 514-857-0518

460 MAISONS A LOUER

BOUCHERVILLE mai à octobre, maison canadienne 10
pièces, chauffée, éclairé, meublée. 1500\$/mois.
(450) 655-9759

BUNGALOW RUE CONTRECOEUR, St-Bruno, 3 cac,
bureau, 2 sdb, 2 foyers, libre 1er juillet.
950\$/mois. (450) 224-7302

COUPLE dans la cinquantaine, recherche maison à
louer à Boucherville ou début de Longueuil, 3 c.c.,
2 s.d.b. disponible 1er juillet. 651-4619

RECHERCHONS maison à louer, long terme, 3 c.c.,
Boucherville. (514) 994-8968

465 CONDOS A LOUER
STE-JULIE, CONDO, 4 1/2, foyer, bien situé,
préférence couple ou personne seule. Possibilité
meublé. 450-649-8012

520 EMPLOYÉ(ES) DEMANDÉS(ES)
A LA RECHERCHE de personnes sérieuses qui veulent
réussir leur avenir. Marketing de réseau.
514-383-3433

AGRÉABLE, FACILE ET PAYANT dans vos temps libres,
revenu d'appoint pour femmes de tous âges.
514-877-5000 450-652-9043

AIMERIEZ-VOUS travailler à domicile selon votre
horaire, 500\$ à 1500\$/mois. Entrevue et formation
par téléphone (514)890-5624

AUGMENTEZ votre revenu, travail à domicile, temps
partiel ou temps plein, 500\$ à 2000\$/mois. Entrevue
par téléphone. Demandez Mireille. Tél: (514)517-1503, www.osezreussir.com/1051

NOUS RECHERCHONS UNE
ASSISTANTE-DENTAIRE
(450) 649-0340

RECHERCHE chauffeur classe 1, 3 ans d'expérience,
Canada/US, courte distance, fin de semaine à la
maison. 1-888-444-1112

RECHERCHE 19 PERSONNES voulant perdre de 9 à 29
livres, d'ici les 30 prochains jours. Brochure
gratuite. Tél. 1-866-285-7036

TECHNICIEN

pour démarreur à distance, antivol,
installation de pare-brise
Duro Varenes
652-3298, 652-6480

VARENNES TAXI INC.

demande chauffeurs(euses)
résidents de Varenes (si possible)
Temps plein ou partiel.
25 ans et plus, classe 4C.
Heures de travail et salaire à discuter.
(450)-652-2833

540 ON DEMANDE

DESIRE ACHETER TABLE DE MASSAGE portative.
Contactez Annie (450) 441-1975

GOVERNANTE POUR DEUX ENFANTS adorables, près
parc à St-Bruno, temps complet pour début mai,
bonnes conditions. Fax c.v. au (450) 461-0434 ou
tél. (450) 461-1483

560 SERVICES OFFERTS

1 BON PEINTRE ET +, plâtrier. 15 ans d'expérience.
équipés pour toits cathédrales. Travail
professionnel, int./ext., estimation gratuite,
J.D. enr. 926-2711

655-4030 OU (514) 897-9821 (paget) YVON ROUTHIER.
Peinture, multi services et travaux à domicile.
Estimation gratuite.

AARION DÉMÉNAGEMENT prix compétitifs, assurances
complètes, master card & visa acceptées, membre:
bureau d'éthique commerciale. (450)679-7869

BOUCHERVILLE dame donne service d'entretien ménage,
fréquence: 1 à 4 semaines. 10 ans d'expérience.
(reçu disponibles) 655-7108

CONFECTION DE RIDEAUX plus de 200 modèles
disponibles. Diane 922-6868 ou 467-5732

CRÉATION D'AUTREFOIS, DÉCAPAGE et finition de
meubles et d'armoires de cuisine. Reproduction
d'antiquités. 450-467-0475

S.O.S. PLANCHER ENR.
Réparation de planchers
sablage et finition
vernis ou cristal
estimation gratuite
Tél: 659-6885

SABLAGE DE PLANCHER
pose, sablage, finition,
Estimation gratuite
Entreprises Duclous, licence R.B.Q.2180-5726-44
653-7407

VOUS CHERCHEZ UNE PERSONNE
responsable et fiable pour
L'ENTRETIEN MENAGER de vos bureaux
ou locaux commerciaux?
Contactez-nous 450-462-1127

562 SERVICES FINANCIERS

A CONVERTIR VOS PLACEMENTS immobilisés, fonds
retraite ex-employeurs en liquidité garantie. Aucun
dossier refusé, rapide et sérieux. Tél:
(514)990-8474

TROP DE PAIEMENTS MENSUELS, notre solution: 1 seul
paiement par mois. Proposition, paiements en retard,
saisie, impôts, avis de 60 jours, TVQ, TPS.
Consultation gratuite, aucun frais d'ouverture de
dossier, 7 jours/7, 8h à 8h. Evitez les
intermédiaires. Sam Lévy et Ass. Contactez M. Labbé
(514)342-0444 ou (819)429-5550

565 OCCASIONS D'AFFAIRES
DÉMARREZ VOTRE ENTREPRISE, dans l'entretien
ménager résidentiel, le réseau Ménage-Aide mc
établi depuis 1983, recherche franchisé(e)s, pour
créer dans votre secteur, revenu annuel garanti
de 54,000\$ à 60,000\$. Accessible à partir de 8,000\$.
Information: www.menageaide.com tél: 514-871-9333

610 COURS
APPRENEZ FACILEMENT A DANSER Salsa, mambo,
tango, cha-cha, rock, claquette, samba, etc.
gratuit, 1 cours sur vidéo en plus gratuitement,
recevez l'inventaire de nos 500 danses: country,
sociole, ligne, folklore, en plus, gratuit: 50
cartes d'affaires imprimées à votre nom, vous ne
payez que 6.90\$ frais de poste, fait au nom de
Gérard Contant, 2021 Aylwin, Montréal H1W 3C4 tél:
514-523-110 internet. www.canad-a-merica.com
Recherche représentants, multiplication de vos
clients.

APPRENEZ LES TAROTS et les nombres en 8 semaines.
REIKI 1,2,3, niveau maître, MASSAGE METAMORPHIQUE
complémentaire au REIKI. Consultations Gisèle
450-649-5461

COURS D'ANGLAIS donnés par un américain,
conversation, lire, écrire - simple.
450-653-7534

COURS DE CHANT STE-JULIE, enfants 8 ans et plus,
ados. Technique respiration, vocalises,
interprétation, technique micro. 2 spectacles par
année. Studio Multi-Arts. 514-837-4064

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours
d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement
notre brochure. 1-800-247-1543.
www.qualityofcourse.com
brochure@qualityofcourse.com, l'École de rédaction,
613-38e av. McArthur, Ottawa, ON, K1L 6R2

ONGLERIE Ginette Pharand. Nouveau gel au calcium
pour ongles naturels. Produits pour les ongles.
Ventes aux professionnels, cours disponibles. Info:
450-468-6368

620 SANTÉ

MAIGRIR sans souffrir de la faim! Problèmes de
santé, perte ou gain de poids, regain d'énergie.
Rémunération: distributeurs recherchés. 653-8027
1-800-795-8647, (514)258-8027

650 GARDERIE

A BOUCHERVILLE garderie milieu familial affiliée
avec CPE. 1 place à 5\$ disponible, 3 ans +. Horaire
6h30 à 16h30. Caroline 655-9975

FAMILLE de 2 enfants, recherche aide-cuisinier(e)
pour souper, lundi au jeudi, de 16h à 19h. 466-6746
449-4860

GARDERAI enfant à la maison pour l'été - 18 ans -
expérience en garderie.

900 ASTROLOGIE

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2,85\$/min. Consultez dès maintenant Tina, Jean, Toala et Diane, tarologues d'expérience au 1-900-830-8767 Spécial: Gratuit 1-800-799-6395 écoutez les voyants disponibles gratuitement.

ASTROLOGIE, voyance naturelle, tarot, 19 ans services qualifiés. Junon de Gaspé, 1-900-643-5779. 18 ans et +. 2.99\$/min.

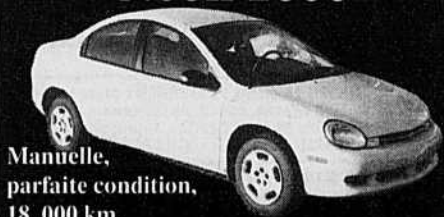
JO SOLEIL VOYANTE, amour, santé, argent, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct, 24h/24, 7 jours/7, 4.25\$/min., 18+. 1-900-451-8883. Pour consultation privée (514) 869-8435. <http://pages.infinit.net/josoleil/>

À VENDRE**Mazda Protégé 1998**

manuelle, air climatisé, CD, 70 000 km, très propre, très bonne condition

11 900\$

tél.: jour 649-0719 soir: 641-2353

DEMANDEZ NICOLE**AUTO À VENDRE Neon 2000**

Manuelle, parfaite condition, 18 000 km, très propre

Marie-Pierre
449-0767

PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère O Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande. (Formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée.

723567-7-4cl

D.F.

Chercheurs d'emploi**Ateliers sur le marché du travail**

Curriculum vitae
10 avril

Résolution de conflits
11 avril

Curriculum vitae
17 avril

(Autres ateliers disponibles)

Places limitées

Venez faire votre recherche dans un environnement entièrement équipé avec l'aide d'un professionnel

Internet, bottins spécialisés, télécopieur, cabines téléphoniques, conseiller sur place

(450) 655-6511

204, boul. De Montarville, bur. 230, Boucherville

Cetle activité est réalisée grâce à la participation financière d'Emploi-Québec

**OFFRE D'EMPLOI**

Les services **gazon plus inc.**

ENTRETIEN PAYSAGER • RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

Recherche du personnel à temps plein pour travaux d'entretien paysager, avec expérience de préférence et possédant un permis de conduire. Avons besoin également d'une personne avec un permis d'application* d'engrais liquide
Tél.: (450) 655-4728
Fax : (450)655-3407

OFFRE D'EMPLOI

Agent(e) de centre de réception d'appels

Répondre, traiter et acheminer les appels
Apt. au service à la clientèle / Disponible / Dynamique / Enthousiaste
Bilingue

Salaire : 7,80\$ à 8,80\$/heure (selon niveau de bilinguisme)
Soirs et fins de semaine
15 à 20 heures / semaine
Temps plein pour l'été.
Faxer C.V. (450) 655-0507 ou par courriel : cvezeau@telmatik.com
Bureau situé à Boucherville

TRADUCTEUR/TRADUCTRICE

Un cabinet de traduction de St-Basile-le-Grand est à la recherche d'une personne diplômée dynamique et polyvalente ayant une bonne expérience de la traduction dans différents domaines (principalement les domaines technique et commercial). La personne devra être en mesure de travailler sur place, à notre bureau de St-Basile.

FORMATION/QUALITÉS EXIGÉES :

- Baccalauréat en traduction (exigence minimale)
- De 3 à 5 années d'expérience pratique en traduction
- Excellente connaissance du français et de l'anglais
- Excellente connaissance des outils MS Office (Word, PowerPoint, Excel)
- Excellente maîtrise des ordinateurs et outils Internet
- Sens inné de l'organisation et de l'autonomie
- Très grand esprit d'initiative
- Rigueur professionnelle très prononcée
- Personnalité agréable

Si vous possédez toutes les qualités que nous recherchons, veuillez nous faire parvenir votre C.V. sans tarder à l'adresse suivante (en personne, par la poste ou par courriel) :

TRADUCTA INC.
a/s M. Yves Desjardins
35, chemin Bella Vista
St-Basile-le-Grand (Québec)
J3N 1L1
traducta@traducta.com

N.B. Aucune réponse ne sera donnée aux personnes ne répondant pas à TOUS les critères exigés.

445532-07-04

OFFREZ-VOUS UNE CARRIÈRE STIMULANTE

NOS COURS DÉBUTENT BIENTÔT

UN CHANGEMENT S'IMPOSE?

Pour une durée limitée
RE/MAX Signature Inc.
vous offre gratuitement
le cours de science immobilière

RE/MAX est à la recherche de nouveaux agents.

Aucune expérience nécessaire nous vous donnerons la formation qui vous permettra d'accéder à un emploi stimulant dans l'immobilier. Le marché n'a jamais été aussi profitable pour ceux qui désirent entreprendre une nouvelle carrière.

Boucherville
(450) 449-4411

Varenes
(450) 929-2575

Sorel-Tracy
(450) 746-1111

Montréal
Centre-ville
(514) 97-REMAX

Climatisation GR

RECHERCHE

Personnes très sérieuses
seulement dans le domaine
de la sollicitation

du lundi au samedi

Salaire + commission

Contactez Johanne au 1-800-636-6925

ou Carol 646-3814

14010408refr

Compagnie de thermopompe

recherche

Réceptionniste/Téléphoniste

- Travail du lundi au samedi
- Heures flexibles
- Salaire 8\$ de l'heure
- Connaissance de Word Perfect & Excell
- Bilingue obligatoire

Pour information:

Mme Laberge **450-442-1499**

14120408refr

PLUS GRANDE COMPAGNIE DE THERMOPOMPE

situé à Longueuil

recherche

10 agents en télémarketing dans la climatisation et chauffage avec ou sans expérience, formation sur place

- Excellent salaire de base et boni
- Les meilleurs commissions dans le domaine
- Bonne ambiance
- Travail du lundi (de 15h à 21h) au samedi (10h à 15h)

Contactez Mme Beaulieu (450) 442-1499

14150401refr

Compagnie recherche**10 téléphonistes dans le sondage**

- aucune vente
- mature
- responsable
- travail du lundi (16h à 21h) samedi (10h à 14h)

Contactez Mme Rachel (450) 442-1499

14170401refr



Musique pour jeunes enfants

invite les professeurs de musique à partager ses programmes, sa méthodologie, son expérience. Vous devez avoir votre grade 8 en piano et grade 2 en théorie ou l'équivalent. Ateliers de formation 2001.

Appelez au

877-324-6527. (Lise Gauthier).

Courriel: lisegauthier@videotron.ca

723530-74-0308

OFFRE D'EMPLOI**COIFFEUR(SE) DEMANDÉ(E)**

Temps partiel
à Varennes
demandez Cécile
652-9745

722217-4j

Novatech

Leader dans la fabrication des fenêtres de portes, l'entreprise est en plein essor et à la recherche de candidats(es) pour des postes de jour, de soir et de nuit dans ses trois usines de Ste-Julie sur la Rive sud.

Les personnes recherchées possèdent de préférence un DES, une bonne dextérité manuelle et sont aptes à manipuler des poids d'une cinquantaine de livres.

L'entreprise offre un programme de formation structuré et des avantages sociaux concurrentiels. Le salaire est ajusté selon la progression dans le poste.

Faire parvenir votre C.V. au Service Ressources humaines par :
Télécopieur : 450-922-9633
Courriel : gmailhot@novatechglass.com
Courrier : 160, rue Murano, Ste-Julie, Qué. J3E 1Y2

821489-07-04-CM

Cabanons Fontaine Inc.

Recherche des candidats(es) pour combler les postes suivants

JOURNALIER USINE
Formation sur place

JOURNALIER USINE
Bonne logique mathématique serait un atout

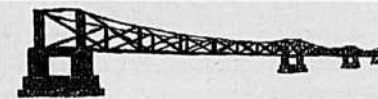
JOURNALIER MONTEUR
Sur la route

CHAUFFEUR / LIVREUR
Classe 3
Polyvalence requise

Poste temps plein et partiel

Se présenter au:
585, boul. Lionel-Boulet, Varennes

722266-31-35C

FINI LES PONTS!!!

| | |
|--|---------------|
| Secrétaire administrative + MS Office | 16\$ - 17\$/h |
| Secrétaire comptable | 14\$ - 16\$/h |
| DEC finances/comptabilité | 14\$ - 16\$/h |
| Secrétaire réceptionniste bilingue + Word | 12\$ - 14\$/h |
| Réceptionniste bilingue (300 appels+/-/jour) | 10\$ - 12\$/h |
| Comptes payables/recevables (informatisés) | 10\$ - 12\$/h |
| Commis en entrée de données (7000 frappes/h +) | 9\$ - 11\$/h |

Le bilinguisme est requis pour ces postes.

Anne-Marie Dandurand ou Joanne Bouchard
adandurand@quantum.ca - jbouchard@quantum.ca
Tél.: (450) 651-1313 / Téléc.: (450) 651-9769

quantum

Pour d'autres occasions d'emploi, visitez notre site internet
www.quantum.ca

723450-7-4j

Qui sont les acheteurs de maisons neuves?

Pour la 18^e année consécutive, la Société d'habitation du Québec (SHQ) et l'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec (APCHQ) ont mené une enquête auprès des acheteurs de maisons neuves en 2000. Plus de 1000 personnes ont répondu à ce sondage téléphonique riche d'enseignements sur le marché de la construction résidentielle et sur les caractéristiques socioéconomiques des acheteurs de maisons neuves construites par des entreprises accréditées auprès

de la Garantie des maisons neuves de l'APCHQ.

On choisit avant tout un quartier

Pour la plupart des gens, l'achat d'une maison ou d'une copropriété constitue le plus important investissement de leur vie. Les acheteurs ont donc des attentes bien précises. Dans l'ordre, les principaux critères de choix sont: le type de maison, la sécurité du quartier, le prix, le cachet du quartier, l'accès au réseau routier et la connaissance du quartier. En queue de peloton, on trouve la qua-

lité des écoles et des garderies, les rabais de taxes et enfin, l'accès au transport en commun.

Maison individuelle ou copropriété, telle est la question!

Maison individuelle ou copropriété, voilà un choix... qui plus souvent qu'autrement se fait en faveur de la maison individuelle. Ainsi, en 2000, les acheteurs de résidences neuves ont opté, dans une proportion de 84 %, pour une maison individuelle tandis que 16 % choisissaient la copropriété. Ces derniers se retrouvent essentiellement dans la région métropolitaine de Montréal où 24 % des nouvelles résidences sont des copropriétés. La proportion est beaucoup plus faible dans les autres régions métropolitaines (3 %) et à l'extérieur des grands centres (2 %).

Mais qui sont ces acheteurs de maisons neuves?

Bien qu'il n'y ait pas d'acheteur type, l'analyse des données colligées à l'occasion de cette enquête permet d'identifier quelques grands traits sociodémographiques caractérisant les acheteurs de maisons neuves.

Des baby-boomers: La majorité des acheteurs interrogés (54 %) se situe dans le groupe des 35 à 54 ans. Une donnée qui cache cependant d'importantes disparités selon que l'on soit un acheteur de première maison ou un acheteur dit expérimenté. Ainsi, chez les acheteurs d'une première maison, plus d'un sur deux a moins de 35 ans tandis que chez les expérimentés, à peine un sur cinq appartient à ce groupe d'âge. **Des familles:** Les couples avec un plusieurs enfants comptent pour un peu plus de la moitié (55 %) des acheteurs d'habitations neuves alors que la part des couples sans enfant est de 29 %. Les couples avec enfants sont un peu plus nombreux (66 %) chez les acheteurs expérimentés. Les personnes seules optent plus souvent pour la copropriété. En effet, un acheteur de copropriété sur cinq est une personne vivant seule alors que la proportion n'est que de un sur vingt pour les acheteurs de maisons individuelles.

Des revenus souvent élevés: La moitié des répondants jouissent d'un revenu familial supérieur à 70 000 \$. Les acheteurs expérimentés disposent généralement de revenus plus élevés que les nouveaux acheteurs; 56 % d'entre-eux gagnent plus de 70 000 \$, tandis que cette proportion n'est que de 43 % pour les ménages qui en sont à leur premier achat.

Prix, mise de fonds et hypothèque

En 2000, le prix moyen des nouveaux logements était de 142 000 \$, à savoir une hausse de près de 3 % par rapport au prix moyen des maisons construites en 1999. Comme on peut s'y attendre, l'acheteur qui en est à sa première maison opte pour une propriété relativement moins coûteuse (127 000 \$) que l'acheteur expérimenté (156 000 \$). La maison individuelle est achetée au prix moyen de 143 000 \$ alors que la copropriété se vend en moyenne 137 000 \$. On note aussi des disparités en fonction de la région; de 159 000 \$ dans la région métropolitaine de Montréal, le prix moyen d'une maison individuelle passe à 130 000 \$ dans les autres régions métropolitaines du Québec et à 115 000 \$ dans les municipalités situées à l'extérieur des régions métropolitaines. La mise de fonds moyenne est de 67 000 \$ pour les acheteurs expérimentés, un niveau près de trois fois supérieur à celui observé chez les nouveaux acheteurs (24 000 \$). Enfin, l'emprunt hypothécaire moyen est de 102 000 \$.

Satisfaits des constructeurs

De façon générale, les constructeurs semblent bien répondre aux attentes de leurs clients: l'enquête démontre que le taux de satisfaction des acheteurs est de 93 %. Huit répondants sur dix recommanderaient d'ailleurs leur entrepreneur à un proche ou à un ami.

L'étude a été réalisée du 9 janvier au 7 février 2000 et la marge d'erreur est de 3 %. Renseignements: Paul Forest, SHQ, 1 800 463-4315 ou (514) 873-9614; Ève Paré, APCHQ, (450) 468-8160. (communiqué)

« Améliorez votre carrière avec une formation de pointe »

À l'Académie du Savoir, nous savons que les portes de l'emploi s'ouvrent plus facilement avec une formation de pointe.

Programmes de diplôme disponibles

Adjoint(e) administratif(ive) » Commis comptable
Agent(e) de bureau » Préposé(e) au traitement de texte

Cours d'informatique et de bureautique

Windows » Word » Excel » Access » PowerPoint
Outlook » Internet » Simple comptable »
Fortune 1000 » Autocad » Ms project
et plusieurs autres...

Cours d'infographie et multimédia

Photoshop » Illustrator » Flash » Dreamweaver
FrontPage » Conception et réalisation de page internet

» Formation professionnelle de pointe
» Progressez à votre rythme
» Horaires flexibles, le jour, le soir et le week-end
» Cours déductibles d'impôts

Institut ATHÉNA
L'art d'apprendre avec passion.
Centre de formation autorisé

macromedia
AUTHORIZED
TRAINING PROGRAM

550, boul. de Mortagne
bureau 230, Boucherville
(450) 449.0440
www.sylbert.com

SYLBERT
Système
INTEGRÉ
d'apprentissage

Pour donner CARRIÈRE à votre avenir en toute FLEXIBILITÉ

ACADÉMIE DU SAVOIR
Formation en informatique et bureautique



Les Centres Butters-Savoy et Horizon

ÉTUDIANT(E)S PÉRIODE ESTIVALE

INTERVENANT(E)S EN MILIEUX RÉSIDENTIELS (PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES)

Établissement:

LES CENTRES BUTTERS-SAVOY ET HORIZON

Les Centres Butters-Savoy et Horizon sont un centre de réadaptation offrant des services à des personnes présentant une déficience intellectuelle. Notre organisme prône la valorisation du rôle social et offre une gamme de services intégrés à la clientèle que nous desservons sur un territoire couvrant les huit (8) MRC suivantes: Acton, Bas-Richelieu, Champlain, Haute-Yamaska, Lajemmerais, Maskoutains, Brome-Missisquoi et Vallée du Richelieu.

Nous recherchons **des étudiants pour la période estivale** afin de combler les besoins de notre liste de rappel pour les régions de Beloeil, Sorel, St-Hyacinthe, Bedford, Granby, Cowansville et Farnham.

SOMMAIRE DE LA FONCTION:

Assurer, avec l'équipe en place, le bien-être et les besoins généraux des bénéficiaires dans leur cadre de vie respectif, les accompagner dans leurs activités et sorties à l'extérieur de façon à favoriser leur intégration sociale.

EXIGENCES DE LA FONCTION:

- Diplôme fin d'études secondaires (D.E.S.) et preuve d'inscription scolaire pour l'automne 2001;
- Avoir de l'intérêt pour travailler auprès des personnes déficientes intellectuelles;
- Posséder une voiture aux fins d'utilisation pour le travail;
- Être disponible à travailler dans divers milieux;
- Être une personne responsable et autonome, habile à communiquer et à travailler en équipe, pourvue d'une bonne capacité d'apprentissage;
- Capacité de communiquer en anglais serait un atout.

QUARTS DE TRAVAIL: Jour / Soir / Nuit et fin de semaine

SALAIRE: Selon les conventions collectives en vigueur.

Les personnes intéressées à poser leur candidature sont priées d'envoyer leur curriculum vitae, **avant le 18 avril** à l'adresse suivante:

LES CENTRES BUTTERS-SAVOY ET HORIZON

Direction des ressources humaines

1255, rue Beauregard

Longueuil (Québec) J4K 2M3

Télécopieur: (450) 928-3357

N.B. Seules les personnes retenues pour une entrevue recevront un accusé de réception.



VARENNES

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 470-106

À TOUTES LES PERSONNES HABLES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PREMIER PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 470-106 INTITULÉ:

Règlement modifiant le règlement numéro 470 concernant le zonage afin de remplacer les zones, normes et usages I02-02 et I02-17 par les zones P02-01, P02-02, I02-18 à I02-23 et également préciser une norme sur l'égouttement des eaux de surface et le nombre de cases de stationnement en milieu industriel.

AVIS EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:

1. Que le Conseil municipal lors d'une séance générale tenue le 2 avril 2001 a adopté le premier projet de règlement numéro 470-106 qui porte le titre mentionné ci-dessus.
2. Qu'une assemblée de consultation aura lieu le **23 avril 2001 à 19 heures** en la salle des délibérations de l'hôtel de ville, 175, rue Sainte-Anne, Varennes. Au cours de cette assemblée publique, le maire ou un autre membre du Conseil désigné par le maire expliquera ce projet de règlement, énoncera les conséquences de son adoption et entendra les personnes désirant s'exprimer à ce sujet;
3. Objet et secteurs visés par ce projet de règlement:
 - Remplace les zones, normes et usages des zones I02 et I02-17 (Parc scientifique et I.R.E.Q.) par deux (2) zones publiques et des zones industrielles de types artériel léger et de haute technologie.
 - De modifier le ratio concernant le nombre de case de stationnement, la superficie d'affichage et l'installation d'antennes dans ces zones d'industrie.
 - De réglementer le débit des eaux pluviales de manière à réduire leur accumulation dans les fossés, cours d'eau ou égout pluvial.

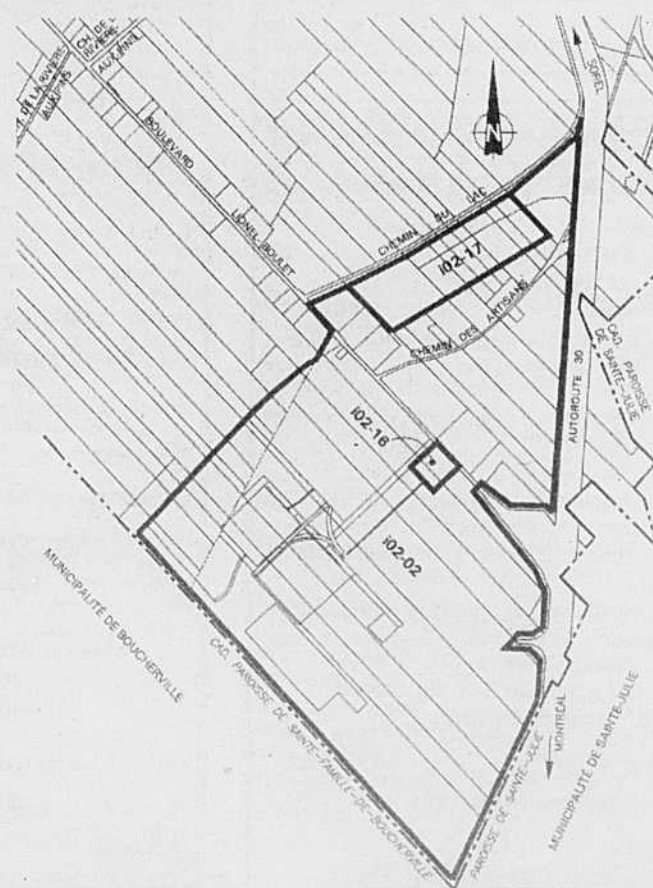
Secteurs visés :
Les zones I02-02, I02-16 et I02-17 telles qu'illustrées en annexe.

4. Toutes les dispositions du présent règlement à l'exception de l'article 1 sont susceptibles d'approbation référendaire par les personnes habiles à voter des zones I02-02, I02-16 et I02-17 et des zones suivantes qui leurs sont contiguës: I02-07, A01-01, A01-02, A01-03, A02-01, A02-03, A02-05, A02-11, A02-12.

5. Que ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier aux heures régulières de bureau.

Donné à Varennes, ce 3 avril 2001.

Le greffier,
Yves G. Vincent, o.m.a.





Jeanne Hardy, 16e aux Championnats du monde junior de surf des neiges

La Bouchervilloise Jeanne Hardy a terminé 16e aux Championnats du monde junior de surf des neiges qui avaient lieu la semaine dernière, à Sapada, en Italie. Elle était classée 10e après la première descente mais une chute, lors de la seconde, l'a ramenée en 16e place. À peine rentrée au pays, la jeune athlète de 16 ans est repartie en Colombie-Britannique pour les Championnats canadiens. (NC)



L'élite Rive-Sud remportent les honneurs en France

Après avoir décroché la médaille d'argent aux Championnats provinciaux et s'être classée dixième au Canada, l'équipe novice de patinage synchronisé élite Rive-Sud a remporté le trophée pour le meilleur pointage obtenu toutes catégories confondues lors de la compétition «Les trophées des Hauts de France», qui avait lieu à Valenciennes, en mars. (NC)

La nouvelle classe «compétition» ajoutera du piquant au Circuit amateur de golf!

La 17e saison du Circuit amateur de golf (CAG), qui débutera le dimanche 6 mai au club de golf La Seigneurie de Mont-Saint-Hilaire, sera des plus palpitantes grâce notamment à la création d'une nouvelle classe, la classe ouverte, réservée aux adeptes des tournois compétitifs. Cette classe plaira aux golfeurs de haut calibre qui manquent bien souvent d'occasion de se mesurer entre-eux lors de compétitions sérieuses et bien organisées. À l'enjeu, le titre de Golfeur de l'année du CAG qui sera remis au joueur, homme ou femme, qui aura maintenu la meilleure moyenne au cours des 12 tournois de l'année.

Par ailleurs, la nouvelle «classe ouverte» du CAG comprendra également une catégorie «handicap» qui permettra à tous ceux qui aiment la compétition de se mesurer aux meilleurs du circuit.

Le CAG est avant tout un circuit de golf unique au Québec. Il regroupe des amateurs de tous les calibres qui bénéficient de belles heures de départ sur de très beaux terrains de golf tous les deux dimanches de l'été. La saison débutera le 6 mai pour prendre fin le 30 septembre avec le tournoi Pro-Am au club de golf Le Victorien de Mirabel. Les membres du CAG peuvent jouer le nombre de tournoi qu'ils désirent et accumuler des points dans l'une ou l'autre des dix classes du circuit.

D'ailleurs, le magazine *Golf International*, reconnaissant la qualité de son organisation et l'envergure de ses tournois, s'associe au Circuit amateur de golf. Ainsi, l'adhésion au CAG donnera automatiquement droit à un abonnement d'un an au magazine *Golf International* qui fête cette année son dixième anniversaire. De plus, ce partenariat offrira encore plus d'envergure à chacun des tournois du CAG notamment en offrant plus de prix et de services aux membres ainsi qu'en permettant de présenter une sélection de terrains de golf tout à fait extraordinaire.

Plusieurs champions de la saison 2000 du Circuit amateur de golf proviennent de la Montérégie, dont Jean Fortin (classe B), Richard Daigle (classe C), Robert Gaboriault (classe CC), Marie-Paule Carrière (classe A) et Lise Turcotte (classe B). Pour ces golfeurs, comme pour tous les autres membres du circuit, le CAG est une expérience incomparable. Pour s'inscrire ou pour obtenir le feuillet d'information sur la ligue, il suffit de communiquer avec Denis Roy au (450) 347-1539 ou de consulter le site Internet: <http://pages.infinit.net/golfcag>. (communiqué)



VARENNES

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 515-11

À TOUTES LES PERSONNES HABILÉES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 515-11 INTITULÉ:

Règlement modifiant le règlement numéro 515 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architectural afin de modifier les critères à l'intérieur des territoires 7.1 et 7.2.

AVIS EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:

1. Que le Conseil municipal lors d'une séance générale tenue le 2 avril 2001 a adopté le projet de règlement numéro 515-11 qui porte le titre ci-haut mentionné.
2. Qu'une assemblée de consultation aura lieu le 23 avril 2001 à 19 heures en la salle des délibérations de l'hôtel de ville, 175, rue Sainte-Anne, Varennes. Au cours de cette assemblée publique, le maire ou un autre membre du Conseil désigné par le maire expliquera ce projet de règlement, énoncera les conséquences de son adoption et entendra les personnes désirant s'exprimer à ce sujet;

3. Objet et territoires visés par ce projet de règlement:

1. Remplacement des critères existants dans les territoires 7.1 et 7.2, par les suivants :

- a) Les murs extérieurs des bâtiments principaux ;
- b) Le gabarit, la distribution des volumes et le traitement architectural des bâtiments principaux de façon à mettre en valeur un parti architectural défini et cohérent ;
- c) Une limite de temps pour l'aménagement extérieur.

Territoires visés :

7.1 Tous les lots ayant front sur le boulevard Lionel-Boulet section comprise entre le chemin de la Rivière-aux-Pins et le chemin du Lac, d'une part et le secteur délimité par le boulevard Lionel-Boulet, l'autoroute 32 et le chemin du Lac, d'autre part.

7.2 Tous les lots ayant front sur le boulevard Lionel-Boulet secteur compris entre les lots 284-15 et 271-1, d'une part, et le chemin de la Rivière-aux-Pins, d'autre part.

4. Que ce projet de règlement ne contient aucune disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

5. Que ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier aux heures régulières de bureau.

Donné à Varennes, ce 3 avril 2001.

Le greffier,
Yves G. Vincent, o.m.a.

723574-07avrilG



VARENNES

AVIS PUBLIC

DEMANDES DE DÉROGATION MINEURE

RÈGLEMENT D'URBANISME

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le Conseil municipal de la Ville de Varennes statuera sur des demandes des dérogation mineure au règlement d'urbanisme telles que présentées par les propriétaires ci-après mentionnés, lors d'une séance générale qui se tiendra le lundi, 7 mai 2001 à compter de 19 h 00, en la salle des délibérations de l'hôtel de Ville.

Tout intéressé pourra se faire entendre par le Conseil relativement à cette demande.

Demande numéro 0960-26-0093

Présentée par le propriétaire de l'immeuble situé au 290, rue de la Chapelle, Varennes. Les motifs de la demande sont :

A) D'autoriser la construction d'un bâtiment principal résidentiel unifamilial isolé, au 290, rue de la Chapelle de type architectural de type «A» contrairement à la réglementation de zonage qui autorise uniquement les types architecturaux «B», «C», «D», pour un bâtiment résidentiel unifamilial.

B) D'autoriser une marge avant minimum de 4,57 mètres contrairement à 9,1 mètres prescrits à la réglementation de zonage.

C) D'autoriser une marge arrière minimum de 4,50 mètres contrairement à 10 mètres prescrits à la réglementation de zonage.

D) D'autoriser la longueur d'un pureau de parement à clin de couleur beige de 150 millimètres contrairement à 100 millimètres prescrits à la réglementation de zonage.

Le terrain porte les numéros 6-5-1 et 6-5-2 du cadastre officiel de la Paroisse de Varennes dans la zone PA-04-110.

Demande numéro 0958-77-1124

Présentée par le propriétaire de l'immeuble situé au 1726, route Marie-Victorin, Varennes. Les motifs de la demande sont d'autoriser pour le bâtiment principale une marge latérale côté rue de 4,38 mètres contrairement à 6 mètres prescrits à la réglementation de zonage et d'autoriser une marge latérale côté rue pour une piscine hors-terre de 2,50 mètres contrairement à 3 mètres prescrits à la réglementation de zonage.

Le terrain porte les numéros de lots 103-14, 102-5 et 103 partie du cadastre de la Paroisse de Varennes dans la zone H-05-63.

Demande numéro 0959-91-9465

Présentée par le propriétaire de l'immeuble situé au 65 rue de l'Aqueduc, Varennes. Le motif de la demande est d'autoriser une enseigne sur poteaux de 9,92 m2 contrairement à 7 m2 prescrits à la réglementation de zonage.

Le terrain porte les numéros 78-8 et 139-1 du cadastre de la Paroisse de Varennes dans la zone C-04-11.

Le présent avis est donné en conformité avec l'article 145.6 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

Donné à Varennes, ce 3 avril 2001

Le greffier,
Yves G. Vincent, o.m.a.

723575-07avrilG



Chambre des notaires du Québec

AVIS DE DÉMISSION

Avis est donné par les présentes que lors de sa réunion tenue le 2 février 2001, le Comité administratif de l'Ordre a pris acte de la démission de madame France Baril, autrefois notaire à Boucherville, avec prise d'effet au 31 mars 2001 et que la deuxième partie de son greffe sera déposée à la Cour supérieure du district de Longueuil.



VARENNES

AVIS PUBLIC

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 468-6

À TOUTES LES PERSONNES HABILÉES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 468-6 INTITULÉ:

Règlement modifiant le règlement numéro 468 concernant la construction afin d'autoriser sous condition l'émission d'un permis de construction sans que les services d'aqueduc et d'égouts ne soient présents dans la rue.

AVIS EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:

1. Que le Conseil municipal lors d'une séance générale tenue le 2 avril 2001 a adopté le projet de règlement numéro 468-6 qui porte le titre mentionné ci-dessus.

2. Qu'une assemblée de consultation aura lieu le 23 avril 2001 à 19 heures en la salle des délibérations de l'hôtel de ville, 175, rue Sainte-Anne, Varennes. Au cours de cette assemblée publique, le maire ou un autre membre du Conseil désigné par le maire expliquera ce projet de règlement, énoncera les conséquences de son adoption et entendra les personnes désirant s'exprimer à ce sujet;

3. Objet et secteur visé par ce projet de règlement:

- Décrète sous condition qu'un permis de construction peut être émis sans que les services d'aqueduc et d'égouts ne soient présents dans la rue.

Secteur visé : Tout le territoire de la Ville de Varennes.

4. Que ce projet de règlement ne contient aucune disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

5. Que ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier aux heures régulières de bureau.

Donné à Varennes, ce 3 avril 2001.

Le greffier,
Yves G. Vincent, o.m.a.

723573-07avrilG



ORGANISMES ACCRÉDITÉS DE BOUCHERVILLE

IMPORTANT

Dû au nombre croissant d'articles et à l'espace restreint dont nous disposons, nous vous demandons de condenser le plus possible les textes à paraître. Si la demande est trop forte, nous nous réservons le droit d'amputer ou de reporter certains textes.



ASSOCIATION FÉMININE SAINT-LOUIS DE BOUCHERVILLE

Programmation jusqu'à mai 2001

11 avril : Mercredi saint (relâche)
18 avril : Conférencière : Solange Harvey, courriériste
25 avril : Conférencière : Louise Simard (volume : « Thana la fille rivière »)
2 mai : Conférencier : Yves Mondoux « M. Bricole » pour Mme Bricole
9 mai : Élections
16 mai : Fête du comité (Marie-Paule Loiselle, 4495001)
23 mai : Observation des oiseaux aux îles de Boucherville (à confirmer)
30 mai : Voyage à Montebello (Noella Beaudry, 6551262)
Renseignements : Fernande Caron : 449-2060



LE CLUB DE L'ÂGE D'OR DE BOUCHERVILLE

ACTIVITÉ DANSE EN LIGNE: Le 26 mai, au sous-sol de l'église Saint-Sébastien, aura lieu la soirée clôture de l'année de danse 2000-2001. À cette occasion, un excellent souper sera servi et des attractions surprises seront au programme de cette fête toute spéciale. Cette soirée aura pour thème «La Croisière s'amuse». Le nombre de couverts étant limité, nous vous invitons à retenir vos places dès maintenant. Horaires des cours: Lundi au sous-sol de l'église Saint-Sébastien; 13 h pour les débutants, 14 h 15 pour les intermédiaires et 15 h 30 pour les avancés. Mercredi à l'école Père-Marquette; 19 h pour les intermédiaires et 20 h 15 pour les avancés. Soirée amicale tous les vendredis de 19 h à 23 h au sous-sol de l'église Saint-Sébastien. Pour plus d'information: Claire Beauchamp, 641-9553

SOUPER SPECTACLE RICHARD ABEL : le samedi 21 avril (3e autobus) Prix 46 \$ autobus inclus.

DERNIER SOUPER-THÉÂTRE DE L'ANNÉE : le mercredi 25 avril. On présente chez Duceppe Les voisins. Souper à l'Hôtel de l'Institut. 50\$ tout inclus.

VISITE INDUSTRIELLE de la Société des Alcools du Québec le mardi 15 mai 2001. Visite guidée de l'usine d'embouteillage, cuveries, laboratoires et centre de distribution se terminant par un goûter accompagné d'un verre de vin. Max.: 34 personnes. 15 \$ avec transport. Départ du centre sportif P-Laporte à 17 h 30, retour à 22 h.

FORFAIT CASINO DE CHARLEVOIX : vendredi le 25 mai. 2e autobus. Le prix de 49\$ comprend le transport en autocar de luxe, le dîner au Manoir Richelieu, un souper, les taxes et ser-vice.

VOYAGE TORONTO-NIAGARA : 4 Jrs/3 nuits, 11 repas, 459\$ occ. double avec Groupe Voyage Québec les 14, 15, 16 et 17 juin, départ en autocar de luxe vers Toronto. Croisières dans les Mille-Îles. Ascension de la tour du CN. Découverte de la Ville-Reine, Eaton Center, départ le 2e jour vers Niagara, chutes illuminées, Tour Skylon, croisière Maid of the Mist, Casino, Jardins Cullens. Pour réservation, dépôt de 150\$ au plus tôt !

VOYAGE EN LOUISIANE : du 21 septembre au 1er octobre 2001, en collaboration avec Tours Chanteclerc et l'Agence de voyage CAA. Aller et retour en avion. Circuit de 11 jours en autocar de luxe comprenant les états suivants: le Tennessee, le Mississippi, la Louisiane et le Texas. Visites guidées en français de villes comme Nashville, Nouvelle Orléans, Dallas, Memphis et plusieurs autres. Pour vous prévaloir du Réservez-tôt, il faudra donner votre dépôt de 500 \$ avant le 27 avril. Places limitées. Organisatrice: Denise Fournier (6552449)

TOURNEE AU SAGUENAY : 3 jours/2 nuits, les 27, 28 29 juillet, 399 \$ avec G.V.Q. Ce forfait comprend deux spectacles, La Fabuleuse Histoire d'un Royaume et la nouvelle production du Saguenay-Lac St-Jean Imagine, une croisière sur le fjord, les visites au programme, 8 repas, deux nuits d'hébergement et le transport. Dépôt de 99 \$ maintenant !

SPECTACLE D'ELVIS STORY AU CAPITOLE DE QUÉBEC le samedi 21 juillet 2001 avec Groupe Voyage Québec, l'évasion d'un jour comprend deux repas, le billet de spectacle section parterre, un guide accompagnateur, le transport, taxes et pourboires. Coût: 129 \$.

Le Club de l'Âge d'Or, situé au 31 Pierre-Boucher, est ouvert du lundi au vendredi de 13 h à 17 h
Info : (450) 6555014

NOUS AVONS UNE BOÎTE VOCALE, LAISSEZ UN BREF MESSAGE (NOM ET NUMÉRO DE TÉLÉPHONE) ET NOUS VOUS RAPPellerONS



BAMBINERIE DE BOUCHERVILLE

Marché aux puces pour les puces
De tout pour les enfants, avec un brin d'usure seulement...

La Bambinerie vous convie à son traditionnel Marché pour les Puces les 21 et 22 avril prochains de 9 h à 14 h au gymnase de l'école Antoine-Girouard, situé au 650 rue Antoine-Girouard (coin De La Blanche-Herbe) à Boucherville.

Plus de 40 vendeurs différents chaque jour vous offriront des aubaines incroyables sur un vaste choix d'articles usagés tels que: vêtements pour enfants de 0 à 16 ans, vêtements de maternité, accessoires pour bébés, articles de sport, livres, meubles, et une multitude de jeux et de jouets! Et tout cela à de TRÈS BONS PRIX, SANS TAXES. Dimanche, nous aurons de nouveaux vendeurs donc une toute nouvelle marchandise! Sans oublier notre casse-croûte maison, à prix plus qu'avantageux.

Pour de plus amples renseignements, contacter Josée Fournier au 655-8205 ou notre site web LIENHYPERTEXTE <http://bambinerie.com>

La Bambinerie de Boucherville est un organisme sans but lucratif qui favorise les relations parents-enfants d'âge préscolaire par le biais de rencontres hebdomadaires, de sorties éducatives et d'activités thématiques. L'animation des activités de la Bambinerie est assurée par le bénévolat et le dynamisme de ses membres.



CARREFOUR DES AÎNÉS DE BOUCHERVILLE

ODWIEDZICIE POLSKIE SKARBY W QUEBECU (Exposition des trésors polonais à Québec). Le mercredi 25 avril, départ à 8 h du centre sportif Pierre-Laporte. Arrivée à Québec vers 11 h puisque nous nous arrêterons pour une légère pause en chemin. Visite de cette exposition retour des trésors polonais. Le repas... polonais suivra. Par la suite nous demeurerons au musée pour admirer l'exposition de notre grand peintre québécois Jean-Paul Riopelle. Le départ de Québec est prévu à 16 h. Arrêt en route pour nous dégourdir les jambes et souper (coût du souper aux frais de chacun). Retour à Boucherville vers 20 h.

Coût : 55 \$ membres, 60 \$ non-membres. Paiement final avant le 9 avril 2001. Réservation : F. Monique Poirier 6554753

TOURNOI DE GOLF ANNUEL le mardi 29 mai au Club de golf Continental (1567, Chemin des Patriotes, Ste-Victoire de Sorel). Coûts: Golf et repas - membres 55 \$, non membres 60 \$; Repas seulement - membres 30 \$, non membres 33 \$; Voiturette facultative: 12 \$ par personne; tous les prix incluent taxes et pourboires. Pointage individuel ou quatre balles meilleure balle au choix de chaque quatuor. Maximum 80 joueurs. Paiement le 15 mai au plus tard. Inscription et réservations: Gilles Létourneau, 6557657.

SORTIE - ÉTÉ les 4-5-6 juillet 2001, Jour 1: départ de Boucherville vers Québec, dîner dans le vieux Québec, après-midi libre. Hébergement et souper-spectacle au Cabaret de Québec: «Folies de Paris». Jour 2: départ de Québec pour le Saguenay, visite de Chicoutimi à notre arrivée, installation à l'hôtel, souper et spectacle de «La Fabuleuse Histoire d'un Royaume».

Jour 3: retour à Boucherville
Coût: le tout pour 375 \$ en occupation double, repas, taxes et pourboires compris.
Voyage fait en collaboration avec Km/voyages.
Renseignements et réservations : F. Monique Poirier 6554753

CARTE DE MEMBRE Vous pouvez vous procurer dès maintenant votre carte de membre 2001-2002 au coût de 20\$ par personne. Pour plus de renseignements, vous pouvez communiquer avec M. Gérald Soulières, trésorier, au 449-3152. Vous pouvez aussi faire parvenir votre chèque au nom du Carrefour des Aînés à : C.P. 82, Boucherville, J4B 5E6. La carte de membre est indispensable pour les activités du Carrefour.



FONDATION JEANNE CREVIER

Une invitation est lancée à tous les mélomanes et fervents admirateurs de la belle musique à venir vivre une belle Soirée Mozart mettant en vedette l'orchestre de Monsieur Paul Daemen, sous la direction artistique de Monsieur Jacques Verdon, le dimanche 22 avril à 20 h en l'église Ste-Famille au 560 Marie-Victorin à Boucherville. Les billets sont en vente au secrétariat de la Fondation au 151 rue De Muy, au coût de 10 \$.

Pour information et réservation: 655-8587 ou Mme Céline Ouellet au 655-5450. Chers amis, nous vous attendons en grand nombre à ce concert dont tous les bénéfices seront versés à la Fondation Jeanne-Crevier pour le mieux être de nos personnes âgées.



CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE BOUCHERVILLE

Le Rendez-vous du Centre du mois d'avril 2001

Venez vous amuser avec le Centre d'action bénévole de Boucherville qui vous invite aux Rendez-vous du Centre organisés spécialement pour les personnes de plus de 65 ans. Venez entendre chanter la chorale intergénération «Les voix du cœur» dirigée par Mme Lise Pelletier.

Jeu de 19 avril 2001 de 14 h à 15 h 30

Salle paroissiale Sainte-Famille

553, rue St-Charles

Le Centre offre gratuitement le transport et la collation, mais pour cela il est essentiel de confirmer votre présence en téléphonant au 655-9081 avant le 17 avril 2001. Au plaisir de vous accueillir !



Session d'information

du Centre d'action bénévole de Boucherville

Le Centre d'action bénévole de Boucherville vous invite mercredi le 18 avril à 13 h 30 à assister à une session d'information dans ses locaux au 280 Fort St-Louis. Pour ce, il faut vous inscrire au Centre au (450) 655-9081. Plus particulièrement, nous recherchons des personnes pour les services de l'accueil, des visites amicales et des baladeurs pour la popote roulante. Mireille Jodoin et Michèle Lamontagne vous accueilleront, vous présenteront les services du CABB et répondront à vos questions. Bienvenue à tous !



43ième groupe Scout Saint-Louis Concert bénéfice / Printemps-Jeunesse

Concert au profit du 43ième groupe scout Saint-Louis présenté par le chœur Amabilis, samedi le 7 avril à 19 h 30 au Centre communautaire Saint-Louis, 220 rue Claude-Dauzat.

Prix du billet: 12 \$
Information: Martine Signori (450) 655-1884



L'ASSOCIATION DES JOUEURS DE BRIDGE DE BOUCHERVILLE

Club affilié à l'A.C.B.L.

Activités régulières

- Le lundi 19 h 15 toute l'année
- Le jeudi 19 h 15 toute l'année
- Le mardi pm à 13 h du début octobre au 29 mai

Le jeudi 12 avril à 18 h 30: Clinique - vos questions ?

Le lundi 16 avril: Fête de Pâques

Le dimanche 29 avril à 13 h: tournoi suis annuel pour toutes les catégories de joueurs.

Bienvenue à tous les bridgeurs.

Appariement : 514-247-2613

Information : Gisèle Ste-Marie, présidente 655-5190

CERCLE DE FERMÏÈRES DE BOUCHERVILLE

Dates des activités à venir:

- 10 avril à 19 h 30: Assemblée mensuelle
- 17 avril à 9 h: Atelier courte-pointe
- 24 avril à 13 h: Révision des règles de tissage
- 30 avril à 9 h 30: Jugement des pièces du concours des Arts Textiles
- 7 mai: Sortie de quilles et dîner
- 8 mai à 19 h 30: Assemblée mensuelle



LA PAGE DES ORGANISMES « VOTRE PAGE »

Vous êtes un organisme accrédité de Boucherville? Vous désirez faire la promotion de vos activités auprès de vos concitoyens? Profitez de cette chronique hebdomadaire GRATUITE.

Texte: une page, format lettre, double interligne

Apporter vos textes avant le lundi soir, une semaine avant la parution, au centre sportif Pierre-Laporte, 490 Chemin du Lac. La cueillette des textes se fait le mardi matin.

Louise Dunberry
Téléphone: 449-8322 Télécopieur: 449-7109
Courriel : dunberry@ville.boucherville.qc.ca

723570-07avrilG

INFO-VARENNES

EMPLOIS POUR ÉTUDIANTS TIRAGE AU SORT

Le tirage au sort des emplois pour étudiants offerts par la Ville de Varennes aura lieu le lundi 9 avril prochain à 17 h 30 à la salle des délibérations, située au 3e étage de l'hôtel de ville. Bienvenue à tous !

EMPLOIS POUR ÉTUDIANTS EN MONTERÉGIE

La Ville de Varennes met à la disposition du Centre de ressources humaines Canada un babillard pour afficher les offres d'emplois pour étudiants disponibles en Montérégie.

Ce babillard sera installé, au début du mois de mai, à la bibliothèque municipale, située au 2221, boul. René-Gauthier. Nous invitons donc tous les étudiants et les étudiants qui sont à la recherche d'un emploi d'été à le consulter.

VENTES DE GARAGE

La fin de semaine des ventes de garages du printemps à Varennes se tiendra les 26 et 27 mai prochains. Pour vous inscrire gratuitement, vous n'avez qu'à communiquer avec le Service de l'urbanisme et de l'environnement, au plus tard le 18 mai 2001 à 16 h 30, au 652-9888, poste 250 ou encore nous transmettre vos coordonnées par courrier électronique à urbanisme@ville.varennes.qc.ca

Un dépliant énumérant les endroits où se tiendront les ventes de garage sera disponible dans les stations-service participantes de Varennes, à compter du 25 mai à 16 h 30.

De plus, nous vous rappelons que seuls les articles domestiques et usagés peuvent être mis en vente à cette occasion.

PLANTATION D'ARBRES

N'oubliez pas que vous avez jusqu'au 10 avril pour profiter du programme plantation d'arbres 2001. Ce programme vous permet de vous procurer des arbres à prix avantageux. Vous devez remplir le bon de commande que vous avez reçu par le courrier récemment et le remettre à la réception de l'hôtel de ville où vous pourrez également consulter la fiche descriptive de chaque variété d'arbre. Pour tout renseignement, vous pouvez communiquer avec les Services techniques en composant le 652-9888, poste 308.

ABRIS D'AUTO SAISONNIERS

Les abris d'auto temporaires doivent être enlevés au plus tard le dimanche 15 avril prochain. Après cette date, tout abri ainsi que sa structure métallique sont interdits sur le territoire de Varennes.

CONFÉRENCE - DIAPORAMA « L'INDONÉSIE ET SES ÎLES DU PARADIS » À LA BIBLIOTHÈQUE JACQUES- LEMOYNE-DE-SAINTE-MARIE

Dans le cadre de ses lundi-conférences, la Bibliothèque Jacques-Lemoyne-de-Sainte-Marie présente, le lundi 9 avril 2001 à 19 h 30, la conférence - diaporama « L'INDONÉSIE ET SES ÎLES DU PARADIS » avec MICHEL DUVAL.

Les billets au coût de 6 \$ sont disponibles durant les heures d'ouverture des deux bibliothèques ou le soir même de la rencontre. La Bibliothèque Jacques-Lemoyne-de-Sainte-Marie est située au 2221, boul. René-Gauthier, Varennes. Pour information : 652-3949.

SPECTACLE DU CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE DE VARENNES

Les patineurs du Club de patinage artistique de Varennes vous invitent à leur spectacle 2001, le samedi 7 avril à 19 h 30 et le dimanche 8 avril à 13 h 30. Ils seront plus de 160 patineurs et patineuses de 4 à 18 ans pour vous présenter un spectacle riche en rythmes et en couleurs. Ne manquez pas nos patineurs invités, Karine Avard et Marc-Étienne Choquet, deux varennois qui ont représenté le Canada en Hollande, au Japon, en France, au Mexique et aux États-Unis et qui nous présenteront deux numéros. Il reste quelques bons billets qui seront disponibles à l'entrée de l'aréna Louis-Philippe Dalpé, avant le spectacle. Le prix des billets est de 10 \$ pour un adulte et de 5 \$ pour un enfant de 12 ans et moins. Une invitation spéciale est faite aux jeunes de 12 ans et moins, pour assister à la répétition générale le vendredi 6 avril de 18 h 00 à 21 h 30 environ. Seul les enfants de 12 ans et moins seront admis et le prix des billets est de 2 \$. Information : Sylvie Rémillard au 652-6424.

FILLES D'ISABELLE DU CERCLE LAJEMMERAIS

Les Filles d'Isabelle invitent tous les Varennois et Varennoises à une journée spaghetti, le samedi 21 avril, à la salle polyvalente de l'école Labarre, 98, rue d'Youville. Le dîner sera servi de 11 h 30 à 14 h 00 et le souper, de 17 h 00 à 20 h 00. Un service de « bar » sera assuré par les Chevaliers de Colomb 4e degré, entre 11 h et 20 h. De nombreux prix de présence seront tirés au cours des repas. Merci aux commerçants et organismes de Varennes qui commanditent cette activité. Tous les profits seront remis à la Fabrique de la paroisse de Varennes.

Billets : adultes 10 \$ - enfants (10 ans) 5 \$
Pour information : Marie-Paule : 652-9503 ou Simone : 652-3600

La réunion mensuelle des Filles d'Isabelle Cercle Lajemmerais se tiendra le mardi 10 avril, à la salle d'accueil.

Grand merci aux bénévoles qui se sont dévouées lors de la campagne pour le cancer.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2001 ASSOCIATION DU HOCKEY MINEUR DE VARENNES

Le mercredi 18 avril 2001

ORDRE DU JOUR

- 1) Ouverture de l'assemblée
- 2) Présences et constatation du quorum
- 3) Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 4) Lecture et adoption du procès verbal de la dernière réunion
- 5) Rapports des officiers et propositions
- 6) Varia
- 7) Élection des administrateurs
vice-président - administration
trésorier
directeur - compétition
directeurs de catégories (8)
- 8) Levée de l'assemblée

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE VARENNES

La SHEVI vous donne rendez-vous le mercredi 11 avril prochain à 19 h 30, au Centre communautaire, 2016, boul. René-Gauthier afin d'assister à une conférence intitulée « comment réaliser une belle plate-bande fleurie ».

Cette conférence sera animée par M. Michel Renaud, spécialiste de l'aménagement paysager écologique, chroniqueur à l'émission « Fleurs et Jardins » et pour le magazine « Fleurs, Plantes et Jardins ».

Coût : gratuit pour les membres et 3 \$ pour les non-membres

Information : Carole : 652-6117

CLUB DE L'ÂGE D'OR DE VARENNES INC.

Déjeuner-rencontre: Tous les mercredis, il y a déjeuner-rencontre à 9 h pour nos membres. Responsable: Monique 652-0398. **Bingo:** Le mardi soir à 19 h, il y a soirée de bingo pour tous les amateurs de bingo de 50 ans et plus. L'entrée est de 1 \$ pour les non-membres et c'est gratuit pour les membres. Venez vous amuser! Information: Jean-Guy 652-2627. **Soirée dansante:** Notre prochaine soirée dansante mensuelle aura lieu le samedi 7 avril à 20 h à la Maison des aînés, 2016, boul. René-Gauthier. Un goûter est servi en fin de soirée. Venez vous amuser. Bienvenue à tous. **Soirée de danse en ligne:** Le samedi 21 avril, nous aurons une soirée de danse en ligne à 20 h à la Maison des Aînés, sous la direction musicale de Mme Fleurette Morin. Bienvenue à tous les amateurs de danse en ligne. Un léger goûter sera servi en fin de soirée. **Assemblée générale annuelle:** Le dimanche 22 avril, nous aurons un brunch à compter de 10 h 30 à la Maison des aînés, suivi de notre assemblée générale annuelle. Coût 5 \$. Le Club de l'Âge d'or absorbera la différence du coût pour le brunch. Tous nos membres sont convoqués à cette assemblée générale importante. **Voyage:** Le mardi 1er mai, nous irons vivre l'émotion de la Fête des Mères dans une journée remplie d'activités à Granby. Coût 89 \$ par personne, incluant repas, animation, cocktail, spectacle, cadeau et transport. Information: Fernande 652-9315 **Toronto-Niagara:** Un voyage est organisé du 17 au 20 juin pour Toronto et les chutes Niagara. Prix: 489 \$ en occupation double, incluant hébergement, repas, visites et transport. Information: Fernande 652-9315. **Souper-théâtre:** Le jeudi 14 juin, nous allons au théâtre de l'Écluse pour un souper-théâtre. On y présente «Fille majeure, délit Mineur». Coût 40 \$ tout compris.

Notre bureau est ouvert tous les jours de 13 h 30 à 16 h. Le numéro de téléphone est le 652-2230.

Information: Fernande 652-9315
Thérèse 652-6334 - Jean-Guy 652-2627.

MARCHÉ AUX PUCES - É.S.G.V.
Tout pour les enfants
Le super marché aux puces organisé par l'Échange de Services de Gardiennage de Varennes aura lieu le samedi 7 avril prochain de 9 h à 13 h 00 à l'école secondaire Le Carrefour de Varennes, au 123, chemin du Petit-Bois (angle route 132).

C'est l'occasion rêvée de se procurer une foule d'articles à de tout petits prix tels que: vêtements d'enfants 0 à 14 ans, sièges d'auto, parcs, poussettes, jouets, livres, vélos, etc.

Pendant que vous magasinez, une garderie sur place accueille vos enfants gratuitement. Pour information : Jocelyne Desjardins au 652-6984 ou Lyne Laroche au 652-5907. On vous attend!

723569-07avrilG

CENTRE PROFESSIONNEL MONTARVILLE



100
MONTARVILLE, BOUCHERVILLE
Une équipe de professionnels à votre service

PHARMACIE



Yvan Des Marchais Pharmacien

100, MONTARVILLE 535, SAMUEL-DE-CHAMPLAIN
655-3010 641-1111

LIVRAISON

Dépositaire des produits pour Stomie - VENTE et LOCATION:
Béquille-Cannes-Marchettes-Chaises roulantes
Centre de diabète, homéopathie

PHYSIOTHÉRAPIE

Option Santé
Physiothérapie



Ostéopathie
Physiothérapie
Massothérapie
Thérapie manuelle
Thérapie sportive
bureau 200
655-7846

DENTUROLOGISTE

MARC MICHAUD, d.d.



Fabrication de
prothèses dentaires
Personnalisées

**CLINIQUE DENTAIRE
ALLARD et VOULIGNY**
655-2210

CLINIQUE DENTAIRE ALLARD ET VOULIGNY

655-2210 (VOIR CARTE D'AFFAIRES)

COMPTABLES AGRÉÉS

LABARRE & VINCENT Bur.: 201



- Comptabilité
- Fiscalité
- Démarrage d'entreprise
- Financement

Jean Labarre, C.A.
Marcel Vincent,
B. Comm. C.A.

641-1985

COMPTABLE

**François
Guérard**

Comptable agréé

François Guérard, c.a.
100 MONTARVILLE, SUITE 80
BOUCHERVILLE **641-3050**

CHIROPATICIEN

Dr Jean Ménard D.C.
655-5555

Dr Raymond Ménard D.C.
641-4808

100, Montarville, Boucherville
bureau 100



**COMPTABLES AGRÉÉS
FAUCHER DAVIAULT**

COMPTABLES AGRÉÉS
s.e.n.c.

210 MONTARVILLE, BUREAU 2020
BOUCHERVILLE

641-2305

Fax: 641-4505
Courriel: michel@faudav.dynip.com

COMPTABLES AGRÉÉS



**Beaudoin
Ruest
Séguin**

Comptables agréés
Société nominale

650, De Montbrun, #201, Boucherville
Tél.: (450) 641-9220

Votre partenaire en affaires

GESTION CLAUDHAR INC.

SERVICES COMPTABLES

- TENUE DE LIVRES
- COMPTABILITÉ
- PROJETS SPÉCIAUX
- DÉMARRAGE ET REDRESSMENT

(450) 655-5161

DENTISTE

**CENTRE DENTAIRE
BRUNELLE et MASSON**

Dr Gilles Brunelle - Dr Martine Masson
chirurgiens dentistes
JOUR•SOIR

534, Marie-Victorin
#204, Boucherville **655-0105**
(Bord du fleuve face à la marina)

PHARMACIE

Lysandre Donaldson Pharmacienne
150 MONTARVILLE



Lundi au vendredi
Samedi
Dimanche

9:00 à 22:00
9:30 à 15:00
10:00 à 15:00

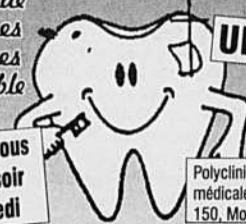
LIVRAISON 655-1234
Location béquilles, cannes,
chaises roulantes,
test de grossesse

Dr Nathalie Giguère

chirurgien-dentiste

Service de
prothèses
dentaires
disponible

Rendez-vous
le jour, soir
et samedi



Polyclinique
médicale de Boucherville
150, Montarville

449-1235



Dr Paul Bélanger **Dr Danielle Joly**
CHIRURGIENS DENTISTES
Luc Raymond, denturologiste

2082 Marie-Victorin, bureau 208, Varennes
URGENCES 652-2925

**Clinique Dentaire
Jacques Brouillet**
Chirurgien dentiste

Dentisterie générale et implants

JOUR - SOIR - URGENCE

641-4988

... à votre service depuis 1988...

385, Samuel-de-Champlain, Boucherville

**CENTRE DENTAIRE
JACQUES BERGERON**

Dr Jacques Bergeron D.M.D.
Chirurgien dentiste

Dentisterie Générale
449-2222
IMPLANTS DENTAIRES

JOUR-SOIR

550, boul. Montagne, bureau 350
Boucherville

DENTUROLOGISTE

CLAUDE JEAN D.D.
Denturologiste

- Prothèses complètes
- Prothèses partielles
- Prothèses équilibrées de précision
- Réparation
- Base de caoutchouc

385, boul. de Montagne
BOUCHERVILLE
près de Montarville

655-4261

De réduction sur prothèses
équilibrées de précision
200\$ sur présentation
lors de la 1^{re} visite
Valable jusqu'au 30 avril 2001.

AVOCATE

Une solution sans procès si possible

- Séparation / Divorce
- Garde d'enfants
- Pension alimentaire
- Analyse d'éléments financiers / bilans
- Partage des biens
- Fonds de pension/ REER
- Fiscalité matrimoniale



Chantal Sirois
Avocate et Médiatrice

www.chantalsirois.pj.ca

210, boul. de Montarville
bureau 3011, Boucherville **655-3301**

DENTISTE

**CENTRE DENTAIRE
BRUNELLE et MASSON**

Dr Gilles Brunelle - Dr Martine Masson
chirurgiens dentistes
JOUR•SOIR

534, Marie-Victorin
#204, Boucherville **655-0105**
(Bord du fleuve face à la marina)

DENTISTE

**CLINIQUE
DENTAIRE**
ordre des
dentistes
du Québec

ALLARD et VOULIGNY

CHIRURGIENS DENTISTES

Dr JULES ALLARD, d.d.s.
Dr VICTOR VOULIGNY, d.m.d.
Dr LYNE RAICHE, d.m.d.
Dr MIRELA RUSSU, d.m.d.
MARC MICHAUD, denturologiste

100, De Montarville,
suite 220
Boucherville
(face à l'Hôtel de ville) **655-2210**
R.V. et URGENCE
jour, soir et samedi

Entraîneur privé

IL EST ENCORE TEMPS !

Atteignez votre bât
selon votre horaire
à votre domicile



Serge Pelletier

ENTRAÎNEUR PRIVÉ
ET CONSEILLER EN NUTRITION

67019-CARIE

Téléavertisseur: (514) 423-6611

Défi santé :
notre
responsabilité
à tous! ^{avec}
PARTICIPATION



ASSURANCE

CM **Le Groupe Caron et Ménard ltée**

Courtiers d'assurances générales

AUTO - HABITATION - ENTREPRISES - VIE - COLLECTIVE - VOYAGE

REPRÉSENTANT POUR:
La Fédération - AXA - CGU - Citadelle- et autres

151 boul. de Mortagne, bureau 101 Boucherville 449-ASSUR

PSYCHOLOGUE

MARIE-ANDRÉE RENAUD, M.P.S

PSYCHOLOGUE
COUNSELING PSYCHOLOGIST
Membre de la C.P.P.Q.

SUR RENDEZ-VOUS **655-0923**
167, de Brullon, Boucherville

SEXOLOGUE

Charlotte Lacasse, M.A.

SEXOLOGUE - PSYCHOTHÉRAPEUTE

- DYSFONCTIONS SEXUELLES
- TROUBLES DU DÉSIR

655-9060
655-7321

Membre de
L'A.S.Q.

Naturopathe

Membre de l'Association
des Naturopathes professionnels du Québec

Lise Tremblay
Naturopathe
Longueuil

Pour soirée d'information ou consultation

(514) 984-4043

OPTOMÉTRISTE

Clinique d'optométrie

Dr D. Charron
optométriste examen
de la vue et verres
de contact

643, boul. Marie-Victorin, Boucherville
641-0442

*Une simple promenade
en patins...*

PARTICIPATION
petit train va loin

Gerry Lapalme
PAYSAGISTE

- Déneigement commercial et industriel
- Asphalte pavé-uni
- Excavation
- Terre, pierre, sable
- Forage pour trous de clôture
- Patio en ciment et bois traité

655-4624

LES ENTREPRISES JEAN-YVES GILL INC.

Entrepreneur général
- Résidentiel -
- Commercial -
R.B.Q. 2333-4402-35
A.P.C.H.Q.

SPÉCIALITÉS

- 2e étage
- Salle de bain
- Rallonge
- Cuisine

RÉNOVATION • 641-0419

Rénovations Denis Chénier enr.

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

- Déneigement de toiture
- Menuiserie
- Panneaux de gypse
- Jointoyage
- Moultures décoratives
- Bardeaux d'asphalte
- Travail garanti
- 30 ans d'expérience

Tél.: (450) 655-6927

Régie du bâtiment: 1939 7215 68 courriel: renovationsdc@qc.aira.com

Informatique

Ordynamik 2000

Votre spécialiste en installation informatique
• VENTE • SERVICE • RÉPARATION

SERVICE SUR PLACE!

NOUVEAU Logiciel comptable complet

SPÉCIAL lecteur CD LG52X quantité limitée

56\$

Stéphane Roux
consultant informatique

Concessionnaire autorisé Fortune 1000

(450) 922-9777

SIÈGE SOCIAL 538, Mésange, St-Amable, Qué. J0L 1N0

FAITES VITE!

Avril est la période recommandée pour tailler vos arbres fruitiers et décoratifs de même que pour concevoir et planifier vos travaux d'aménagement paysager.

Contactez-nous aujourd'hui même

AMÉNAGEMENT PAYSAGER
COURNOYER
Claude Bélanger **641-9206**
«Pour un environnement des plus plaisants»

Personnel expérimenté recherché

RÉNOVATION

SYLVAIN LEMAY

Rénovations et entretiens de tous genres

Le professionnalisme au bout des doigts!

BUR.: (450) 583-0040
CELL.: (514) 217-4498

MEUNIER
RÉNOVATION Inc.

- Salle de bain
- Fenêtres
- Rallonge
- Sous-sol

934, de la Richardière, Boucherville
(450) 641-2023

Michel Meunier
Entrepreneur licencié

Désilets Terrassement

Laurent Désilets, prop.
À votre service depuis plus de 32 ans

- Aménagement paysager au complet
- Pavé-uni - patio
- Plantation: arbres, arbustes, haies
- Abattage et émondage d'arbres

ESTIMATION GRATUITE

92, ave du Puits - 655-9394 - Boucherville J4B 4V6

PAVAGES NICK ET ASSOCIÉS

Faites affaire directement avec le propriétaire

Estimation Gratuite

R.B.Q. 82220492-03

(450) 641-1127
(514) 990-7300

Boucherville

(450) 652-2824

Le spécialiste des transmissions automatiques et manuelles et des moteurs

Garage André Collette enr.
MÉCANIQUE GÉNÉRALE

1382, Rivière-aux-Pins, Varennes (Québec) J3X 1P7

Rénovation Générale

D. Elliott (514) 781-3116

Spécialité; salle de bain, cave à vin

R.J.F. Jean Fréchette prop.
20 ans d'expérience

Rénovation Jean F. enr.
Rénovation domiciliaire de tout genre

Spécialités:

- Cuisine - Salle de bains
- Rallonge - sous-sol
- Patio en bois traité
- Moulure décorative

Régie du bâtiment du Québec
Licence 1857-5118-02
Boucherville

Tél.: (450) 449-2855
Cell: (514) 949-7525

Monsieur FISSURE 1er au Québec

Le seul - Le vrai - L'unique
Béton soudé à l'époxy

- Fissures de béton par injection
- Drain français
- Imperméabilisation de fondation
- Evacuation de pyrite
- Effondrement de sol
- Puits de rétention
- Réparation de planchers de béton

Depuis plus de 25 ans à votre service
Estimation rapide
656-8356

LG GROUPE LEVITECH G.L. INC.

25 années d'expertise
Licence R.B.Q. 3095-1271-83
Recommandé A.C.Q.C.
Membre A.P.C.H.Q.

RÉNOVATION DE FONDATIONS ET DE STRUCTURES

(450) 446-2288 Beloeil

Élimination de la pyrite
Imperméabilisation
Drains français
Redressement et stabilisation de fondations
Renforcement de structures

amaro 106 ppm

EAU DE SOURCE NATURELLE

Livraison à domicile

REFROIDISSEUR à partir de **199\$ PLUS TAXES**

SYLVAIN GEOFFROY **1-800-663-4509**

Trois judokas de Varennes obtiennent leur billet pour les Championnats du monde

Après d'excellentes performances lors des compétitions européennes le mois dernier, trois des judokas qui s'entraînent avec Sylvain Hébert à Varennes ont obtenu leur billet pour les Championnats du monde qui auront lieu du 26 au 29 juillet à Munich.

Ainsi, Caroline Lepage, Aminata Sall et Marie-Hélène Chisholm participeront à la prestigieuse compétition dans leur catégorie de poids respective, soit les moins de 48 kilos, 52 kilos et 70 kilos. Deux autres Varennoises sont également réservistes, Amy Cotton et Luce Baillargeon. «Dans le cas de Luce, qui a participé aux derniers Jeux olympiques, elle a changé de catégorie de poids cet automne et le système de points canadiens compte sur deux ans. Elle n'a donc pas eu le temps d'accumuler suffisamment de points», explique M. Hébert.

Il faut dire qu'elles n'ont pas chômé pendant le mois de mars. Elles ont d'abord pris part à une compétition en Pologne où Caroline Lepage, qui a subi une autre opération au genou en novembre, a terminé en troisième place tout comme Luce Baillargeon. Les deux judokas sont aussi montés sur la troisième marche du podium en Belgique ainsi que leurs collègues Marie-Hélène Chisholm et Aminata Sall. La fin de semaine dernière, en Hollande, Caroline Lepage a une fois de plus obtenu une médaille de bronze et Aminata Sall a créé toute une surprise en remportant l'argent.

Avant leur départ pour Munich, les filles devront toutefois participer aux Championnats canadiens senior à Saint-Hyacinthe, les 19 et 20 mai et aux Jeux de la Francophonie, en juillet.



Marie-Hélène Chisholm participera aux Championnats du monde chez les moins de 70 kilos (photo d'archives)

NATHALIE CÔTÉ



Caroline Lepage a obtenu de bons résultats malgré une autre opération au genou en novembre (photo d'archives)



Amy Cotton est également réserviste chez les moins de 78 kilos (photo d'archives)



Luce Baillargeon, qui a changé de catégorie de poids cet automne, sera réserviste pour les Championnats du monde (photo d'archives)



Aminata Sall a remporté la seconde place dans sa catégorie en Hollande, la fin de semaine dernière (photo d'archives)

Deux Varennois remportent le Championnat de curling mixte

NATHALIE CÔTÉ

Les Varennois Caroline Boily et Daniel Grégoire et leur coéquipiers du Club de curling de Longue-Pointe ont remporté la finale du championnat provincial qui avait lieu la semaine dernière au Club de Laval-sur-le-Lac devant plus de 300 spectateurs.

Une victoire qui réjouit l'équipe qui en était à sa cinquième participation à cette compétition. «Nous sommes très contents, nous avons bien joué toute la semaine, lance d'emblée le skip, Daniel Grégoire. Il faut dire que nous avons une équipe solide.»

De plus, en montant sur la première marche du podium, les membres de l'équipe ont obtenu leur billet pour le Championnat canadien qui aura lieu à Halifax du 5 au 13 janvier 2002. «D'ici là, nous allons faire davantage de pratiques et nous allons essayer d'avoir un entraîneur, note M. Grégoire. Le problème, c'est que nous n'avons pas de subventions car le curling mixte n'est pas admis aux Jeux olympiques contrairement au curling féminin et masculin. Nous devons donc trouver suffisamment de commanditaires pour pouvoir payer l'entraîneur.»



Caroline Perron, Noël-Yves Perron, Caroline Boily et Daniel Grégoire ont obtenu leur billet pour le Championnat canadien

LA COMPÉTITION QUI DÉRANGE



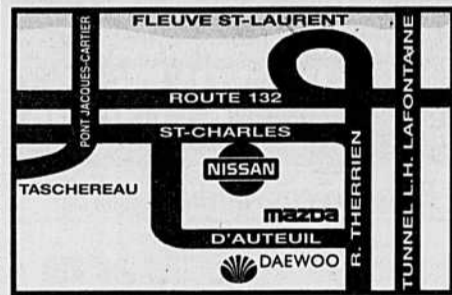
(450) 442-2000
760, ST-CHARLES EST
LONGUEUIL, (COIN ROLAND-THERRIEN)



(450) 928-2000
60, ROLAND-THERRIEN
LONGUEUIL, (COIN ST-CHARLES)



(450) 928-3000
400, ROLAND-THERRIEN
LONGUEUIL



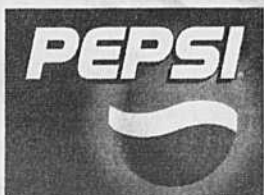
Ski de printemps Bromont.com

FORFAIT PRINTANIER

Du ski, du surf et un breuvage sous le soleil

Pour seulement

25\$
prix régulier 38\$



Offre valide jusqu'au 16 avril • Étudiants : 20\$ • Enfants : 15\$ • Certaines conditions s'appliquent

1 866 BROMONT

Hiver 2001-2002

(450) 534-2200

Sortie 78, Autoroute 10 - A, seulement 45 minutes de Montréal

Une équipe du Collège Saint-Paul participera au Championnat provincial de hockey

JOSÉE-ANTONIO PIRES
RÉDACTEUR MONTRÉAL

Pour une deuxième année consécutive, le Séminaire Sainte-Trinité est l'école hôte du championnat scolaire provincial de hockey sans contact qui se déroulera à l'aréna de Sainte-Julie du 11 au 14 avril.

Une équipe du Collège Saint-Paul participera à la compétition qui réunira un total de 47 formations provenant d'ailleurs loin que de la Gaspésie, dont sept équipes féminines. Ces dernières évolueront au niveau participation.

Du côté des garçons, les hockeyeurs seront rassemblés en deux groupes classés chacun dans la catégorie compétition et participation. Les élèves des secondaires un et deux joueront ensemble de même que ceux des niveaux trois, quatre et cinq.

Soixante-six parties seront disputées sur les deux glaces de l'aréna de Sainte-Julie. Près d'une trentaine d'élèves donneront de leur temps, comme



On aperçoit de gauche à droite, le responsable de l'événement, Luc Plante, le capitaine des Aigles de Sainte-Trinité, Laurent Daigneault, la mascotte Trinitou, le président d'honneur, Mario Gosselin, les coordonnateurs du tournoi, Nicolas Dion et Marco Perreault ainsi que la directrice de l'Association du sport étudiant du Richelieu, Sylvie Cornelier

bénévoles, lors de ce congé de Pâques. L'ancien gardien de but des défunts Nordiques de Québec, Mario Gosselin, agira à titre de président d'honneur.

Par ailleurs, l'an prochain, c'est le Collège Saint-Paul qui sera l'école hôte de ce grand tournoi qui se tiendra du 27 au 30 mars.



Voici l'équipe qui représentera le Collège Saint-Paul lors de la compétition

Club de marche santé extérieur

La prochaine session du club de marche santé «Les Vigoureux» de Varennes débutera le 9 avril, pour une durée de onze semaines. Les marcheurs se réunissent au centre communautaire, rue René-Gauthier, tous les lundis matin à 9 h 30. Le programme a été mis au point par Fernand Rainville, un entraîneur qualifié et expérimenté, membre de la Fédération québécoise de la marche. Renseignements: Fernand Rainville au (450) 926-1852, ou au Service des loisirs au (450) 652-2624 et par Internet à <http://pages.infinit.net/marche>.

Le patin à roues alignées c'est amusant... en toute sécurité

Le patin à roues alignées, comme tout «sport d'action», comporte des risques de blessures graves. La pratique de ce sport est très amusante et peut se faire en plus grande sécurité si les principes suivants sont respectés:

- toujours porter l'équipement de protection complet: casque protecteur, protège-poignets, protège-genoux et protège-coudes;
- se familiariser avec ses patins et essayer quelques techniques de base sur le gazon ou sur un

pavage lisse, dans un coin tranquille sans circulation avant de s'aventurer sur la piste;

- s'habituer à freiner pour s'assurer d'être capable d'arrêter;

- une bonne façon de débiter la pratique du patin à roues alignées ou d'améliorer ses techniques consiste à prendre une leçon;

- se rappeler que l'on prendra de la vitesse en descendant les côtes, même sur une petite pente ou une inclinaison graduelle. S'assurer que l'on sait comment contrôler sa vitesse et s'arrêter avant de descendre les côtes;

- emprunter les sentiers désignés au patin à roues alignées, comme les pistes cyclables et si on doit circuler dans la rue, s'assurer de respecter les règles de signalisation routière;

- comme pour n'importe quelle activité physique, toujours boire beaucoup d'eau ou d'autres liquides afin d'éviter la déshydratation;

- prévoir apporter une trousse de secours, un accident est si vite arrivé.

Pour toute information concernant les services et programmes offerts par la division du Québec de la Croix-Rouge canadienne, ou pour devenir bénévole, on n'hésite pas à communiquer avec le service à la clientèle au 1 800 JY CROIX (1 800 592-7649) ou par Internet à www.croixrouge.ca. (communiqué)

Centre de médecine sportive officielle des Alouettes de Montréal

ACTION SPORT
Physio
Physiothérapie

Médecine sportive
ACCREDITÉ PAR: OPQ RECONNU PAR: CSST, SAAQ



1200, Place Nobel
BOUCHERVILLE
(450) 641-4610
Urgence 24h (514) 762-8868

Ostéopathie
Massothérapie
Consultation médicale & orthopédique
Couverture d'événements sportifs
Chiropratie

721277-13-11



LE GRAND MÉNAGE

Location Suzuki à partir de 0,9%
Financement Suzuki à partir de 1,9%
Option 0\$ comptant disponible sur tous les modèles

| OPTIONS DE LOCATION | |
|---------------------|------------------|
| Acompte | Paiement mensuel |
| 0\$ | 389\$* |
| 1,000\$ | 367\$* |
| 2,000\$ | 344\$* |

Transport et préparation inclus.

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Location 48 mois

309\$* 3,9%

3 550\$ comptant ou échange équivalent

à partir de **28,995\$** + t.t.p.



XL-7, 4 x 4, V6, 2.7L 7 passagers

GRAND VITARA V-6 2001

À partir de: **24 495\$** + T.T.P.

279\$*

Location 48 mois
2300\$ comptant ou échange équivalent



ESTEEM WAGON 2001

À partir de: **16 195\$** + T.T.P.

189\$*

Location 48 mois
2,075\$ comptant ou échange équivalent



ESTEEM GL SEDAN 2001

CLIMATISEUR INCLUS

À partir de: **15 695\$** + T.T.P.

0,9% 189\$*

Location 48 mois
1525\$ comptant ou échange équivalent



VITARA 2001

À partir de **20 995\$** + T.T.P.

Location 48 mois

249\$*

2050\$ comptant ou échange équivalent



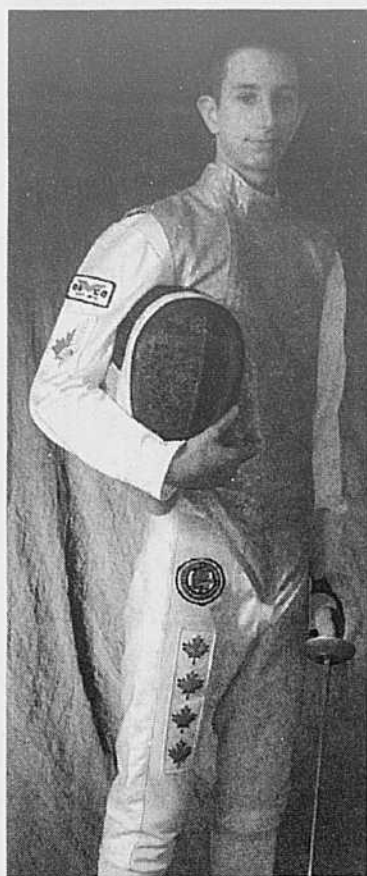
* Location 48 mois, transport et préparation 895\$ (sauf XL-7), 1re mensualité, dépôt de sécurité (sauf pour XL-7) et taxes en sus, valeur résiduelle garantie.

LONGUEUIL SUZUKI

Au rythme de ta vie.

1122, Curé-Poirier Ouest Longueuil
670-5708

13000-06089



Nicolas Teisseire décroche l'or aux Championnats provinciaux

Le Bouchervillois Nicolas Teisseire a décroché la médaille d'or au fleuret chez les moins de 15 ans lors des Championnats provinciaux d'escrime qui avaient lieu la fin de semaine dernière, à Gatineau.

De plus, le fleuretiste doit se rendre en Pologne, la fin de semaine prochaine, pour participer aux Championnats du monde cadet/junior. «Je vais prendre de l'expérience, indique-t-il. Comme je suis assez jeune, j'ai la possibilité de participer trois fois à cette compétition.» (NC)

Nicolas Teisseire sera le plus jeune de la délégation canadienne à participer aux Championnats du monde cadet/junior

Une élève de l'école secondaire de Mortagne championne canadienne de tennis chez les 14 ans et moins

C'est une élève inscrite au programme sports-études de l'école secondaire de Mortagne, Mélanie Gloria, qui a été couronnée championne canadienne de tennis chez les 14 ans et moins, à Repentigny, la fin de semaine dernière. L'adolescente a dû affronter une collègue de classe, Valérie Saillant, lors de la finale. Elle a remporté le premier set 7-5 et le second par 6-4. (NC)



Étude de vos besoins

Amélioration de site Internet existant

Création de site Internet

Promotion et indexation

Gestion et mises à jour

« Conception et gestion de sites Internet corporatifs »

3 bonnes raisons d'avoir un site Internet...

1 Fidéliser la clientèle actuelle

2 Ne pas laisser la concurrence extérieure occuper tout le terrain

3 Prendre les moyens pour développer de nouveaux marchés

source: [occasions d'affaires vol.7 No 37]

WEB Xtreme
Conception et gestion de sites Internet corporatifs

http://www.Web-Xtreme.qc.ca

Démarquez-vous en téléphonant dès maintenant!
(450) 635-7207
ventes@web-xtreme.qc.ca

TRANS-ACTION

SERVICES IMMOBILIERS

Immeubles La Jemmerais inc.

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ 724869 07 04G

VISITE LIBRE DIM. 8 AVRIL 14H-16H

1 - VARENNES: Au 114, Marie-René. 109,500\$, planchers de marq., grand terrain.

VISITE LIBRE DIM. 8 AVRIL 14H-16H

CONDO

2 - BOUCHERVILLE: Au 514, Samuel De Champlain. 2 chambres, un des meilleurs emplacements du projet. Condo plus de 1,200 p.c.

VISITE LIBRE DIM. 8 AVRIL 14H-16H

7 - BOUCHERVILLE: Immaculé, impeccable, clef en main, 4 c.a.c., 2 sdb, foyer +++. Faut voir au 648, Hudson, prendre Samuel de Champlain, Des Grosselliers.

VISITE LIBRE DIM. 8 AVRIL 14H-16H

8 - BOUCHERVILLE: Au 536, De La Verendrye.

VISITE LIBRE DIM. 8 AVRIL 14H-16H

13 - BOUCHERVILLE: Bienvenue au 1011, rue Michel Moreau. Grande maison, 3 chambres. et salle à manger, foyer et grande salle familiale.

NOUVEAU!
NOUVEAU!

Trop nouveau pour la photo!!!
Grand bungalow rénové, garage, foyer, 2 sdb rénovées, nouvelle fenestration, nouvelle cuisine, vivoir vitré aménager au rez-de-chaussée.
À voir!

BOUCHERVILLE

MAISON DE VILLE

19-20 - Ultra impeccable, décoré avec goût, beaux planchers de lattes + foyer au rdc, 2+1 c.a.c., grande sdb, sous-sol fini. Vendeur motivé. Une visite vous convaincra! Bienvenue!

BOUCHERVILLE

25 - Près du fleuve, bung. tout brique, th.pompe, planchers de lattes, foyer, piscine, grand terrain. Eval. mun. 112,000\$

BOUCHERVILLE

VENDU
EN 5 JOURS

26 - Situé au 758, Place des Découvreurs. Construction 1983, 3 chambres. Impeccable!

FERMETTE

31 - VERCHÈRES: 8 arpents, grange de 32x113 pieds, 2 étages, vous avez des chevaux à loger! Incomparable. La détente absolue!

149,900\$

32 - VARENNES: Chaleureux cottage, 3+1 chambres, thermopompe, entrée double, pavé uni, terrain privé, haie de cèdre, foyer comb. lente, piscine.



VISEZ L'EFFICACITÉ!

BOUCHERVILLE VARENNES

449-4949 929-2000

535, Samuel-De Champlain Galeries de Varennes



724864 07 04G

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi 9h à 21h
Samedi et dimanche 10h à 17h
INTERNET www.trans-action.qc.ca/jemmerais

ATTENTION ACHETEURS!

Promotion spéciale

Du 1er février 2001 au 30 juin 2001

Obtenez **"Les frais de notaire payés"** +
rabais de taux 1% en transigeant avec un agent Trans-Action Immeubles La Jemmerais inc.

*Certaines conditions s'appliquent, informez-vous!



VISITE LIBRE DIM. 8 AVRIL 14H-16H

Céline Cormier

3-4 - BOUCHERVILLE: Au 268, de Champs. Profitez des plaisirs de l'été sans les ennuis de l'entretien: petit terrain de 3,800 p.c., split aires ouvertes, très ensoleillé, surprenant à l'intérieur. À découvrir, bienvenue!



VISITE LIBRE DIM. 8 AVRIL 14H-16H

Jeannine Quenneville

5 - VARENNES: Au 232, Roy-Audy. Joli split, foyer, spacieuse cuisine, 2 chambres plus 1 au sous-sol, 2 sdb. 117,900\$



*** BOUCHERVILLE ***

6 - Coquet jumelé, près école primaire, foyer au salon, 3 chambres, sous-sol fini, planchers de parqueterie, beau terrain, patio.

Venez me visiter sur internet www.marc-andre.bourdon.com



VISITE LIBRE DIM. 8 AVRIL 14H-16H

Marc-André Bourdon

9 - VARENNES: Au 159, Ignace Hébert. Maison d'ambiance, planchers de bois, sous-sol aménagé, foyer... Venez visiter!



NOUVEAU

10 - NOUVEAU VARENNES: Immense propriété avec garage double! Foyer au salon, 3+2 chambres, salle de cinéma, terrain de 11,682 p.c. avec piscine creusée chauffée.



NOUVEAU

11 - VARENNES: Domaine de 7.12 arpents, maison rurale traditionnelle avec 4 bâtiments. Rénovée avec cachet! 255,000\$



PRÈS DU FLEUVE

Michel Gaudette

12 - BOUCHERVILLE: Secteur homogène, 3 c.a.c. + 1 au s-sol, chauffage élect. air chaud, th.pompe, aménagement fait par prof., fenêtres sans entretien.



SECTEUR OUEST

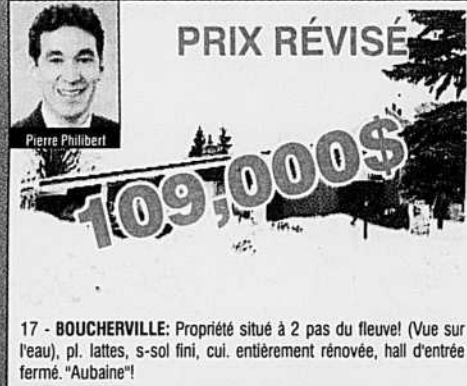
Francine Robineault

15 - VARENNES: Cottage spacieux avec gr. fenestration, pces vastes, pl. marq., srm au rdc, foyer, sdb attenante. Beaucoup de cachet. Un intérieur à découvrir!



NOUVEAU

16 - STE-JULIE: Bung. modèle agrandi, situé dans domaine des Hauts-Bois, fenst. abondante, chauff. E.A.C., th.pompe., pl. marq., sortie au s-sol par l'ext. Elle offre confort/clarté à un prix compétitif...



PRIX RÉVISÉ

109,000\$

Pierre Philibert

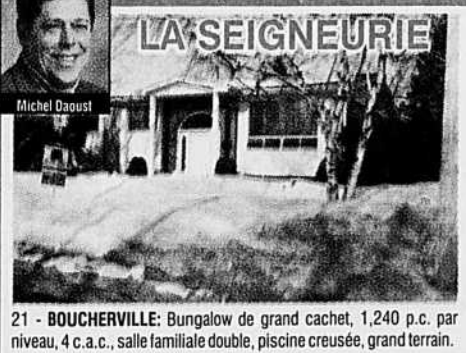
17 - BOUCHERVILLE: Propriété situé à 2 pas du fleuve! (Vue sur l'eau), pl. lattes, s-sol fini, cul. entièrement rénovée, hall d'entrée fermé. "Aubaine!"



NOUVEAU

18 - BOUCHERVILLE: Magnifique cottage, situé dans secteur recherché, pces vastes et éclairées, terrain offrant intimité, près des commodités. Impeccable, elle vous charmera!!!

Venez me visiter sur internet www.micheldaooust.com



LA SEIGNEURIE

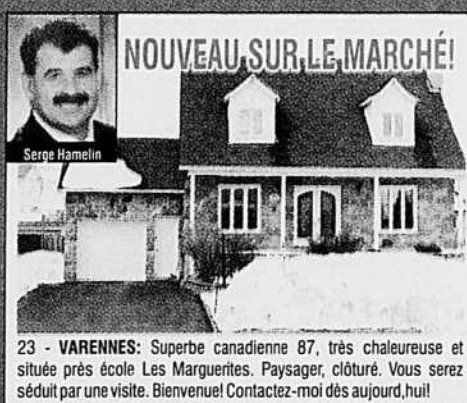
Michel Daooust

21 - BOUCHERVILLE: Bungalow de grand cachet, 1,240 p.c. par niveau, 4 c.a.c., salle familiale double, piscine creusée, grand terrain.



NOUVEAU

22 - BOUCHERVILLE: Bungalow 5 c.a.c., grandes pièces, terrain 9,752 p.c. paysagés avec bon goût, jardin d'eau, piscine hors-terre, serre pour jardinage.



NOUVEAU SUR LE MARCHÉ!

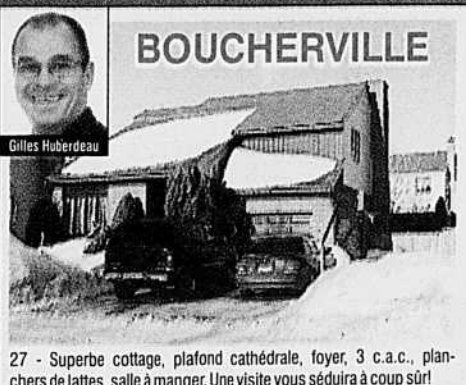
Serge Hamelin

23 - VARENNES: Superbe canadienne 87, très chaleureuse et située près école Les Marguerites. Paysager, clôturé. Vous serez séduit par une visite. Bienvenue! Contactez-moi dès aujourd'hui!



PRESTIGIEUX ET EXCLUSIF

24 - VARENNES: Élegant cottage 97 digne de prestige avec verrière. 12 pièces, 3 c.a.c., 2 sdbains, grande cuisine en érable, srm avec foyer, planchers de lattes et sous-sol fini. Paysager par professionnel avec piscine creusée et clôturé haie de cèdre. Une visite vous séduira, contactez-moi!



BOUCHERVILLE

Gilles Huberdeau

27 - Superbe cottage, plafond cathédrale, foyer, 3 c.a.c., planchers de lattes, salle à manger. Une visite vous séduira à coup sûr!



STE-JULIE

28 - Superbe condo impeccable, foyer, 2 c.a.c., porte française, près des services. Une visite vous séduira!



IDÉAL POUR BELLE FAMILLE

Nicole St-Laurent

29 - 4 chambres, planchers de lattes, sous-sol aménagé, foyer, beau grand terrain. À voir!



GRAND COTTAGE

30 - Impeccable, près de tout, 3 étages finis, planchers de bois, foyer, superbe cuisine. Prix défiant toute compétition!



FACE AU FLEUVE

Jean-Yves Pomerleau

33-34 - BOUCHERVILLE: La vie rêvée! Toute rénover depuis 1996, comprenant 7 belles pièces, ce cottage de 40x30' pieds repose sur un terrain de 11,339 p.c., sa nouvelle architecture vous offre de nombreux points de rencontre avec le fleuve. Prix abordable, informez-vous!



46'X26' DE L'ESPACE...

35 - BOUCHERVILLE: Caractéristiques unique pour le prix, 8 pces vraie salle à diner, marq., foyer, s-sol fini. Cuisine rén., s/bains splendide. Occasion!!!



ELLE S'EST ENVOLÉE

VRAIMENT VENDU EN 12 JOURS

36 - BOUCHERVILLE: Au 298, Thomas Pépin. ENCORE une autre propriété VENDU avec EFFICACITÉ. Pour obtenir une opinion de la valeur de votre maison. Sans obligation, contactez-moi!

Exotique & Sage

Concours

Courez la chance de gagner
Une des 6 paires de billets
 pour l'Omnium Canadien de Golf
 Une valeur de **1400\$**
 Tirage le: 2 juillet 2001

599⁹⁵\$
 Causeuse



Fauteuil en rotin 329⁹⁵\$
 Table de centre en rotin 259⁹⁵\$
 Table de bout 199⁹⁵\$

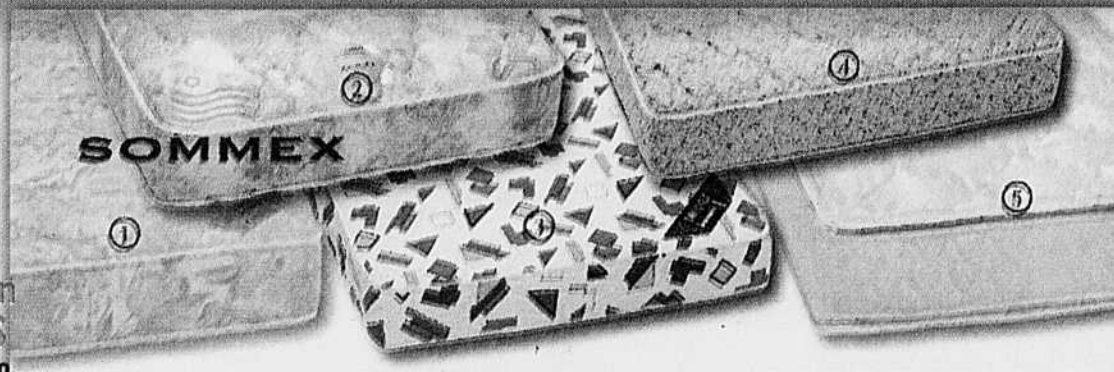
Ne payez rien
 avant
6 mois

idem / KIT
 l'idée meubles

① Chiro de rêve
269⁹⁵\$
 39 po.

② Jouvence
209⁹⁵\$
 39 po.

③ Impression
119⁹⁵\$
 39 po.



④ Invitation
469⁹⁵\$
 39 po.

⑤ Révélation
319⁹⁵\$
 39 po.

idem / KIT
 l'idée meubles

Ameublement
Simard

Votre
Sommeil Santé

655-0769

506, ALBANEL, BOUCHERVILLE

655-0732